Euangelias bei Epistolas / Nedeliu ir schwentuju dienosu skaitomosias / Baßniczosu Chrikszonischkosu / pilnai ir wiernai perguldítas ant Lietuwischka Szodzia / per Baltramiesu Willenta / Plebona Karalauczui ant Schtcindama.

Priegtam / ant gala priedeta jra Historia apie muka ir smerti Wieschpaties musu Jesaus Christaus pagal kieturiu Euangelistu.

Ischspaustas Karalauczui per Jurgi Osterbergera / Metu

M. D. LXXIX.

ILLVSTRISSIMO PRINCIPI AC DOMINO, D. GEORGIO FRIDERICO, MARchioni Brandenburgensi, Prussiæ, Stetiniæ, Pomeraniæ, Cassubarum, Vandalorum, & in Silesia Carnouiæ &c. Duci, Burggrauio Norinbergensi, Rugiæque Principi, Domino suo clementissimo.

INter multa præclara, optimi, *ac laudatissimi Principis nostri Senioris Alberti, Cuius memoria in benedictione est, studia & monimenta, hoc non postremum sanè, sed perpetua celebratione dignissimum posteris reliquit* μνημεῖον, *quod linguam illam Lithuanicam, antea nullis literarum monumentis claram uel comprehensam, primus scribi, doceri, & typis expressam diuulgari, in sua ditione iussit. Eam ad rem usus opera cuiusdam (quem suis sumptibus in bonarum artium studijs hic enutriri curauit) fratris patruelis mei Martini Mosuidij pastoris Ecclesiæ Ragnetensis piæ memoriæ. Is enim rationem scribendi linguam*

patriam primus ostendit, & Elementa quædam Catechetica discentium studijs necessaria, cantilenas quoq; sacras typis edidit, quibus genti barbaræ religionis ueræ studium, & cognitio quasi melle inuncta & dulcorata, sensim instilaretur & commendaretur, hoc fine, ut Ecclesiæ ibidem constituerentur, ubi religio multis superstitionibus, & idolatricis cultibus oppressa, penitus exulabat. Et sanè feliciter cessit. Et enim non tantum huius cognati mei, sed & aliorum studia excitauit, Princeps laudatissimus, quibus Dei beneficio tantum est profectum, ut nunc Ecclesiæ plures Christi fidelium in uero Ethnicismo plantatæ, floreant. Mea quoq; (absit dicto inuidia) idem pater patriæ, & princeps memoria sempiterna dignissimus, opera ad hanc rem est usus. Et enim non solum à teneris annis in hac Academia educatus sum et institutus, sed postea eius Celsitudini seruiui, & in Ecclesia hac docui annis propemodum 27. quibus in eo totus fui, ut Ecclesia, cuius uix prima fundamenta erant iacta, in mea gente, & hac Principis ditione, adolesceret, constitueretur, & uerbum Dei patria lingua longe lateq; propagaretur. Eo consilio à me exscriptis Lutheri quædam conuersa & edita sunt ante, in quibus Cate-

chesis illa parua, quam emendatiorem nunc quoq; edidi, cum alijs non nullis ad idem argumentum spectantibus. In hoc autem opere quo Euangelia & Epistolæ quas Dominicales uocant, continentur, propemodum decennium elaborauí. Quid in eo præstiterim malo alios quam me testari: Sanè hæc ipsa interpretatio, à peritissimis quibusq; eius linguæ, & intelligentibus doctrinam nostram saniorem, approbata est, & collatio diligens ostendet. Hoc quidquid est operæ studij mei fidelissimi & indefessi, Tuæ Illustrissimæ Celsitudini dedicandum censui, his de causis præcipue, Primum ut cum in hac prouincia fundamenta quædam eius studij & cognitionis iecerim, & elementa doctrinæ cœlestis perceperim, non nullis etiam beneficijs ab Illustrissimo Principe Seniore patruo T. C. sim affectus, Meam uicissim gratitudinem non tantum antecessoribus T. C. declararem, sed tuæ quoq; Celsitudini peculiariter, studia mea & seruitia, quæcumq; ab hac nostra tenuitate, proficisci possunt, offerrem, & dedicarem. Deinde, non decuit me inter tot congratulationes, preces & uota publica, pro felici auspitio huius nouæ gubernationis, (quam ego quoq; rebus omnibus à Deo optimo maximo fortunari, toto pectore precor)

prorſus tacere, Præſertim cum uideam I. C. T. præcipuum ſtudium eò conferre, ut Eccleſiæ & Scholæ huius prouinciæ, uelut ab apris Chaledonijs uaſtatæ, & tantum non euerſæ, reſtaurari, & reſpublica omnibus ijs, quibus Chriſtiana ſocietas opus habet, exornari poßint. Denicq; cum iure optimo tanquam ad proximum agnatum gubernatio tota, huius ditionis, recidérit, merito quæ anteceſſoribus debebantur, ea omnia nunc ad T. C. deuoluuntur. Itaq; hos noſtros qualeſcunq; labores, difficiles ſanè, (eo quod neminem præeuntem habuerim) ſtudijq; pertinacis plenos, ne quid dicam ambitioſius, Tuæ Celſitudtni dicatos offerro. Humillimè & obnixè rogans, ut hoc quicquid eſt, in ſpeciem quidem exile, ſed cum utilitate non parua, ut arbitror coniunctum, ſereno uultu ſuſcipias. Auſus ſum hæc ipſa T. C. tanto confidentius dedicare, quod intellexerim T. C. literas & ingenia, immenſo fauore proſequi. Cuius rei ſpecimen in Academiæ reſtitutione illuſtre apparet. Sed ſtudium quoq; religionis ſynceræ præcipuæ accendis, alis, promoues. Quis enim non animaduertit, quantopere C. T. deſudauerit, ſtatim ab initio gubernationis, ut ſopitis theologorum diſſidijs, exterminatis peregrinis, ſcandalorum

plenis,

plenis, & noxijs disputationibus, concordiam inter docentes constitueres, omnesq; causas quantum fieri potuit talium altercationum, in posterum præcideres? Quæ causa me abitum parantem hic potissimum detinuit. Et enim & in Ecclesia docentium dissidia, & conditionis meæ in rebus oppido quam angustis & accisis, tenuitas, me quodammodo impulerant, ut mutata conditione alio migrare cogitarem. Nec defuerunt occasiones rebus meis alibi rectius prospiciendi. Nunc uerò spes magna mihi, in clementia & munificentia C. T. reposita est, Et futurum omnino confido, ut meæ inopiæ succuratur. Familiam alere cogor satis magnam, Liberi etiam mihi plures, nati tam ex priore, quam hoc præsenti coniugio, sunt educandi, non nulli in studijs bonarum artium enutriendi, & quanta hic sit, rerum omnium caritas hoc tempore, res ipsa docet, nec ego solum conqueror. Requirunt etiam hæ editones librorum sumptus non paruos. Sed querelæ mihi hoc loco non sunt instituendæ. Hoc unum à tua celsitudine quod restat peto, ut mandato publico caueat, ne uersiones aliæ in hanc T. C. ditionem importentur uel usurpentur. Satis enim constat quam facilè hoc modo corruptelæ dogmatum possunt inuehi & propagari,

pagari, præsertim in ea lingua, quæ pleriſq; ignota est. His T. Illuſ. C. Deo optimo maximo commendo, & oro, ut Spiritu ſancto ſuo T. C. regat, faciatq; ut reſpublica horum locorum ſub felici & chriſtiana gubernatione T. C. quam diutiſſimè floreat. Coniugium quoq; nouum ad incrementum Illuſtriſſimæ & anguſtiſſimæ domus Marchiacæ rebus omnibus proſperet ac fortunet.

Tuæ Celſitudinis

Humillimus ſeruus, Bartholomæus Willenthius paſtor Lithuanicus.

DOMINICA PRIMA

Aduentus Epistola Romanorum XIII.

Zinodami mes tatai / Jog czieſſas jra / ir hadina iſch miega keltiſi (Juck nu artimesnis jra musu Iſchganimas neig tadai kad tikiciome) Naktis pracia / adiena priſiartina. Atmeſkem tada darbus tamſibiu / jr apſiwilkem Scharwu ſchwieſibes / kaip dienoie patogei waikſcziokem. Neapſirighimůſu jr girtawimůſu / nekamarosa / nebiauribesa / ne barne / ir nepawideghime. Bet apſiwilket Wieſchpatimi Jeſu Chriſtu. Jr kůpket yusu kuna betaig neant prabagos.

DOMINICA PRIMA AD-

uentus Euangelium Matthæi XXI.

Kaip priſiartinoia Jeruſalesp / jr ataia Betphaiesp / kalnop Aliwu / tada Jesus nusiunte du paſſiuntiniu sawa bilodams ghiemus: Eiket ing Niesteli kursai jra poakim yussu / jr tůtaus rasite Aſlicze pririſchta / jr asilaiti su ye / atriſchket / jr atweſket ghie manesp.

Aiey yums kas ka sakis/ biloket / iog yu Wiesch-
patis priwala / atůiaus yums negys. Atatai
wiss stoiose / idant issipilditu / kas est sakit per
Praraka / bilanti : Sakikite Dukteriy Sion /
Schitai Karalus tawa ateit tawesp romas/ sie-
dedams ant Asliczias / ir ant Assilaiczia dar-
bams priepratusioses asliczas.

Anueghi pasiuntinei / padare kaip ghiems
Jesus prisake / jr atwede Aslicze jr Assilaiti / ir
vschdeya ant yu rubus sawa / a ghi wirschun
vsadina. Adaug ßmoniu rubus sawa kloya ant
kielia. Akiti kirta schakas nůg medzu ir kloya
ant kielia. Apulkay ßmoniu kurie pirm io jr pa-
skui ghi eia/ schauke bilodami. Hosianna Sunui
Douida. Pagirts buk kurs ataiti wardana
PONA/ Hosianna ant aukschta.

DOMINICA SECVNDA

Aduentus, Epistola Roma. XV.

KAs ischpirm paraschit jra / tatai
mums jra ant pamoksla paraschit/ Idant
per kantruma ir palinxminima raschta nůssiti-
kieghima turetumbim. A Dicwas kantruma jr
palinxminima tedůd yumus / ieng yus sandaro
butumbit tarp sawes pagal Jesaus Christaus/

Idant

Idant yus wieno dûmo wienais nasrais garbintumbit Diewa ir Tiewa Pona mussu Jesaus Christaus. Todelei prighimketese wienas antra/ ligei kaip jr Christus esti yus prijemes ant garbes Diewa. Asch sakau / iog Jesus Christus tarnû esti buwes appiaustima delei teissibes Diewa / ant pastiprinima ßadeghimu dûtuyu tiewams. A idant Pagonis diel mielaschirdingistes garbintu Diewa kaip paraschit jra. Todelei garbinsiu tawe tarpu pagoniu / jr wardui tawa giedosiu. Jr wiel bila/ Linxsmiketese Pagonis su yo ßmonemis. Jr wiel / Garbinket Wieschpati wissi Pagonis/ ir schlowinket ghi wissi ßmones. Jr wiel Jsaioschius bila: Bûs schaknis Jesse/ jr ta tures keltisi ant waldzioghima Pagoniu / ing ghi Pagonis nussitikies. A Diewas nussitikie/ ghima tepapilda yus wissokie linxsmibe jr pakaiumi wiero / idant butumbit aprepni nûssitikieghime per mace Dwasses schwentosis.

DOMINICA II. ADVENtus, Euangeliuni Lucæ XXI.

JR bus ßenklai Sauleie jr Meneseie jr ßwaisdesa / jr ant ßemes bûs suspaudimas ßmoniu/ diel nûsiminima. Vschßent

mariams jr wilnims wandenu. Jr ßmones turres dziuti diel laukima tũ daiktu / kurie atais ant swieta. Nesa sylas dangaus passikrutins. Jr tada ischwisis Sunu ßmogaus atenti debeseie su dide stipribe jr schlowe. O kadȩ tatai prades buti / weisdeket / jr pakelket galwas yussu / todeley / iog prisiartin atpirkimas yussu.

Jr sakie ghiemus priliginima / weisdeket ant figas medzia / jr ant wissu medziu / kada iau sproksta / regedami daboietese iog arti jra vasara: Taip jr yus kadȩ regesit tatai prasidedant ßinoket / iog iau arti jra karalista Diewa. Jschtiesas bilau yumus / nepraeis ta gimine net wiss tatai stosisi. Dangus jr ßeme praeis / bet ßodzei mana nepraeis. Saugoketese / idant yussu schirdis nebutu apsunkintas apsirighimais jr girtawimais / jr rupesteis penukschla / idant umai neataitu ant yussu ana diena. Nesa kaip ßabangas atais ant wissu kurie giwen ant ßemes. Budekite tadȩ wissami cziessi / jr melsketese / idant wertais butumbit ant ischwengima tȩ wissa / kas tur nůsidůti / jr stoweti ties ßmogaus Sunu.

DOMINICA TERTIA ADuentus Epistola 1. Corinth 4.

Taip

TAip mus telaika koßnas / kaip Starnus Christaus / jr wartotoyus paslaptinu Diewa. Bet wartotoyusu daugiaus neieschka / tiktai idant butu werni rasti. Aesch vschmaßausi daikta laikau / idant nůg yussu buczia suditas / alba nůg ßmonischkas dienos / nei pats sawe taipaieg sudiyu. Bo nieka ant sawes neßinau / bet ne tame esmi nuteisintas. Kuris maniy sudiy Wieschpatis jra. Ataip nesudiket pirm cziesa / net Wieschpatis atais / kursai ant schwiesos atnesch kas tamsibesa vschdenckt jra / ir apreiksch rodas schirdu. Atada garba stosisi koßnamui nůg Diewa.

DOMINICA III. ADVENtus Euangelium Matthæi XI,

NJons ischgirdis kalineie darbus Christaus / nusiuntes du isch passiuntiniu sawa / biloia yamui / Bau tu essi tas kuris turcia ataiti / alba kita laukssime? Atsakidams Jesus ghiemus. Eiket jr atsakiket Jonui / kayus regite jr girdite. Akli regi / raischi waikszio / raupůti stoiese apczistiti / kurtinei girdi / nůmirley kieleśi / jr vbagams apsakoma jra Euangelia.

Jr pagirtas jra kuris nepaſipiktins manimi. A kaip anis nueya / pradeia Jeſus biloti pulkams apie Jona. Ko yus iſcheiote ing girę regeti? Er nendres nůg weya ſzwilůenczios? Bet ko buwote iſcheghi regeti? Er ſzmogaus minkſtais rubais apwilkta? Schitai / Kurie minkſtus rubus neſchoia / namůſu Karalu jra. Beth ko buwot iſcheghi regeti? er Praraka? Taip eſch ſakau yumus / ghiſſai dideſnis jra neig Prarakas. Taſſai neſa jra apie kuri ſtowi paraſchit / Schitay / Eſch ſiunczių angela mana pirm weida tawa / kurſai prigatawiti tures tawa kielie pirm tawes.

DOMINICA QVARTA ADuentus, Epiſtola Philip. 4.

LInxſminketieſi wiſſada Wieſchpateie / ir wiel bilau / linxſminketieſi. Lengwibe yuſſu teſtowi paſzįſtama wiſſiemus ſzmonemus. Ponas artiy jra / Neſtrupinkite. Beth wiſſůſu daiktůſu / yuſſu maldas ir praſchimai ir geidimai ſu diekawoghimu teapſireiſchkie Diewiep. Jr pakaius Dieva kurſai prakel koſzna iſchminti / teapſaugo ſchirdys ir dumas yuſſu Chriſtuſe Jeſuſe.

Dominica

DOMINICA QVARTA

Aduentus, Euangelium Ioannis I.

TAS jra ludimas Jona / kada siunte Szidai isch Jerusalem Kunigus ir Leuitas / idant ghi klaustu / kas tu essi? Anas passißina / ir neusigine / ir passißina / esch ne esmi Christus. Jr klause ghi anis / kas tada essi? Bau essi tu Helioschius? Atsake anas / ne esmi. Bau essi tu Prarakas? Atsakie anas / Ne. Biloia potam yamui / kasgi essi? idant atsakitumbim tiemus / kurie mus atsiunte. Ką sakai apie pats sawe? Biloia anas / Esch esmi balsas schaukenczoya puszo / paprowiket kielie Pona / kaip kalbeia Jsaiaschius Prarakas.

Otie kurie buwa nůsiusti / buwa isch Phariseuschu. Jr klause ghi / ir biloia yamui / kamgi tu Chrikschtighi / kada tu ne essi Christus nei Helioschius / nei Prarakas? Atsakie ghiemus Jonas bilodams. Esch Chrikschtiyu wandenimi / Bet tarpu yussu stowi / kurio yus nepaßi / stat. Tassai jra / kurs paskui manes atais / kurßai pirm manes buwa / kurio esch ne esmi wertas / idant ischrischczią dirßa kurpiu yo. Tatai nůssidawe Bethabaro vß Jordana / kur Jonas chrikschtiya.

IN DIE

IN DIE NATIVITATIS
Christi Epistola ad Titum III.

Nassirodegieribe/ir milista Dieswa Ischgamtoia musu/ ne isch darbu teisibes/ kurius mes dareme/ Bet pagal mielaschirdigistes sawa ischgane mus/ per apmasgoghima ir atnaughinima Dwasses schwentos/ kurie ischleia ant musu bagotingai / per Jesu Christu Ischganitoghi musu / Idant mes per tapate Malone/ teisus ir tiewonimis pastotumbime amżina żiwata / pagal nůssitikieghima. Tatai jra tikroghi tiessa.

IN DIE NATIVITATIS
Christi Euangelium Lucæ II.

Nůssidawe anosa dienosa/ iog ischeia priesakimas nůg Cieseraus Augusta/ idant paraschitas butu wissas swietas/ Ir tas paraschimas pirmas buwa kada Cyrenius Syrio Storasta buwa. Ir eia wissi passiraschidintu kożnas miestana sawa.

Eia taipaieg ir Josephas isch Galileas/ isch Miesta Nazareth/ ing Judawas żeme/ miestana

stana Dawida / kuri wadina Bethleem / Todrilei iog ghis buwa isch namu / ir isch gimines Dauida / idant butu paraschits su Marije palubtaie moterimi / kuri buwa nesczia. Jr kaip anis tinay buwa / issipildziusias esti dienas pagindimaias. Jr pagimde Sunu sawa pirmgimy / ir iwistyia ghi wistiklůsna / ir padeia ghi prakarte / nesa ghi netureia wietas padwarioie.

Jr buwa piemenis toye schaly ant lauka begana / ir sargiba tury nakti ant sawa bandos. Jr schitai / Angelas Wieschpaties ataya yump / ir schwiesibe Wieschpaties apschwiete yůs / ir nůssiganda didziu ischgaszu. Jr Angelas biloia yump. Nessibiokite / schitai Esch yumus apsakau dide linxsimbe / kuri nůsidůs wissiemus szmonemus / Nesa schendiena yumus esti vschgimes Jschganitoies / kursai est Christus Wieschpatis / miesti Dauida. Jr tatai tureket aszu szenkla. Rasite berneli iwistita wistiklůsna / ir padeta prakarte. Jr tůiaus tenai buwa su Angelu daugibe pulku dangaus / garbinanczių Diewa / ir bilanczių / Garba Diewui ant auksta / ir ant szemes pakaius / ir szmonems dziauxsmas.

Jr kaip Angelai nůg yu Danguna atstoia / kalbeia piemenis tarp sawes / Eikem nu ing Bethleem ir apszwalgikem ta daikta kursai tinai

stoiosi /

stoiosi/ kuri mums Wieschpatis apreischkie: Jr ateia skubei/ ir atrada Marije ir Josefa ir berneli prakarte gulinti. Akaip regeia/ ischplatina szodi kursai sakitas buwa ump apie ta berneli. Jr wissi kurie girdeia/ stebeiosi tam kalbesui kuri sake ump piemenis. A Maria palaike wissus tus szodzius/ ir ischwietoia schirdeie sawa. Jr sugrisza piemenis/ schlowindami ir garbindami Diewa isch wissa ka girdeia ir regeia kaip sakit ump buwa.

IN DIE NATIVITATIS

Christi, Epistola Hebræo. I.

DIewas pirmai tankei ir tuleropu budu kalbeia tiewump/per Prarakus/ ant paskiausa schostu dienosu kalbeia musump per Sunu sawa/ kuri pastate/ Tiewonimi ant wissa/ per kuri ghissai taipaieg ir Swieta padare. Kursai kada est skaistumu iô Garbes/ ir abrozas iô butibes/ ir rieda wissus daiktus szodziu macys sawa/ ir padares apczistima grhieku musu per pats sawe/ sedose ant deschines Maiestota ant aukschtibes: Stoiosi tů geresnis/ neng Angelai yů aukschtesni Warda vsch anus tiewainischkai aptureia.

Kurem

Kurem nesa isch Angelu ghissai biloia? Sunus mana tu essi / esch tawe schendiena pagimdziau? Jr wiel / Esch busiu iem Diewu / ir ghis bus man Sunumi. Jr wiel kadą ghis iwede pirmginusighi y Swieta biloia: Jr tur ghi wissi Angelai Diewa melstisi. Apie Angelus ghis bila / Ghis dara Angelus sawa diwasiomis / ir tarnus sawa vgnies liepsną. Bet apie Sunu / Diewe tawa Sosts passilix ant amżu amża / Sceptras Karalistas tawa jra tiesus sceptras. Nileiey teisibe. ir neapkentei neteisibe. Dielto tawio Diewe / patepe tawa Diewas ale yumi linxsmibes / ant bursmiku tawa.

Jr tu Wieschpatie essi ischpradzias Szeme nůgruntawoyes / ir Dangus jra tawa rankų darbs / Tiepatis praeis / Bet tu bussi / tie wissi pasiens / kaip rubas / ir kaip Gelumbe tureśi anus atmainiti / ir anis tures atsimainiti. Bet tu essi taspats ir metai tawa nepalaus.

IN DIE NATIVITATIS

Christi, Euangelium Ioannis I.

Ischpradzias buwa Szodis / ir tas Szodis buwa Diewep / ir Diewas buwa tas Szodis / taspats buwa ischpradzias Diwiep. Wissi

daiktai per tą patį padariti jrą / ir be tą paties nieks ne esti padarit / kas padarit jra. Jeme ßywats buwa / jr tas Szywats buwa schwiesibe ßmoniu / ir ta schwiesibe schwieteſe Tamſibieſa / ir tamſibies ne apieme.

Buwa ßmogus nůg Diewa ſiuſtas / kuri wadina Jonu. Taſpats ataia ant ludima / idant ghis apie ſchwieſibe luditu / idant wiſſi per ghi yntikietu. Nebuwa ghis ſchwieſibe / bet idant ghis luditu apie ſchwieſibe. Ta buwa tikroghi Schwieſibe / kuri wiſſas ßmones apſchwiecz kurie ant ſcho Swieta ateit. Ant Swieta buwa / ir Swietas per tą pati padaritas jra / o Swietas iô nepaßina.

Ghis Sawumpyiump ataia / ir ſawieghi iô neprieme. Bet kiek yu ghi prieme / tiemus ghis dawe maie / waikais Diewa buti / kurie ing iô Warda tikietu. Kurie ne iſch krauyu / nei iſch walias vira / bet nůg Diewa vſchgime jra.

Jr tas Szodis paſtoia Kunu / ir giwena tarp muſu. Jr mes regeiome iô Garbe / Garbe / kaip wiengimia Sunaus nůg Tiewa / pilna Malones ir teiſibes.

IN DIE STEPHANI SANcti Martyris, Epiſtola Actorum VI. & VII.

A Sczie-

Sczieponas pilnas wieras ir ma-
cys/ dare ſtebuklus ir didzius ßenklus tar-
pu ßmoniu. Paſikeli potam nekuriu iſch
iſchkalas kure wadina Libertinu / ir Cirenu / ir
Alexandrinu / ir tie kurie iſch Cicilias ir Aſias
buwa/ramſtidamieſi su Sczieponu. Jr negaleia
ghie prieſchtariti iô iſchmintiy ir Dwaſſei kurie
kalbeia.

Tada priprowia ghie nekurius virus / kurie
kalbeia/ mes eſma girdeghi ghi kalbanti ßodzius
blußnima prieſch Moiſzeſchiu ir prieſch Diewa.
Jr ikerſchina ßmones ir wireſnůſius / ir mokitus raſchta / ir ſuſchoki pleſche ghi / ir wede ghi
poakis rodos. Jr paſkiri neteiſus Ludinikus/
kurie kalbeia / Taſſai ßmogus nepalau kalbeti
ßodziu blußnima prieſch ta ſchwenta wieta ir
Zokana/ Nes mes eſme girdeie ghi kalbanti/ Jeſus Nazarenſkaſis paardys ta wieta ir atmainis Paiunkimus/ kurius mums dawes eſti Moizeſchius. Jr weisdeia ant iô wiſſi kurie Rodõ
ſedeia/ ir regeia weida iô kaip weida Angela.

Potam biloia wirauſias Biſkupas / Bau
taipo jra? Bet ghis biloia / Mieli brolei / ir tiewai klauſiket. Turieia muſu tiewai ſchetra Ludima giroje/ kaip ghys ghiemus buwa paſkiris/

kůmetu ghis Moißeschop kalbeia/iog ghys tureia padariti pagal paweikſla / kuri regeia. Kuri musu tiewai prieme / ir atueſche ſu Joſue y tą Schali kure Pagonis tureia / kurius Diewas iſchware nůg weida tiewu musu. Jr czeſa Dawida/ tas atrada meile Diewep/ir meldeſe/idant ghys Schetra galetu atraſti Diewui Jocuba. Jr Salomanas ſubudawoia yamui namus.

Bet aukſcziauſesis negiwen Baßniczoſiu/ kurios rąkomis jra daritas. Kaip Prarakas bila. Dangus jra mana Soſtas/ir Szeme mana koiu Sůlelis. Kokius namus norit man budawoti? Bila wieſchpatis. Alba kuri wieta jra mana atilſia? Er ne mana ranka tatai wiſs padare?

Yus kietſprandei ir neapiauſtitieghi ant ſchirdies ir auſiu / Yus prieſchtarawot wiſſada Diwaſſei ſchwentai / kaip yuſu tiewai / taipo ir yus. Kurio Praraka yuſu tiewai neperſekie? Jr anus oßmuſche / kurie iſch pirma apſake ateghima to teiſoia / kurio yus ſorodinkais ir razbainkais eſte paſtoghi. Yus eſte Zokana gawe per darbus Angelu / ir neeſte pilde.

A kaip tatai ghie girdieia / eia ghiems per ſchirdi / ir grieße dantis ant iò. Akaip ghys pilnas Diwaſſes ſchwentos buwa / weiſdieia ghys ing Dangu / ir regieia Garbe Diewa / Jr Jeſu

ſtowinti

stowinti ant deschines Diewa/ir biloia/Schitai esch regiu Dangu atwira / ir Sunu ßmogaus stowinti ant deschienes Diewa. Ghie potam schaukie balsu/ir vßkischa ausis sawa/ir wissi wie nischkai ant io sturmawoia / ir ischmete ghy isch miesta/ßude ghy akmenimis. Jr ludinikai/ padeia sawa rubus pas koias iaunikaicza kuri wadina Saulus / ir Szude akmenimis Szziepona/ kursai meldesi/ir biloia/Wieschpatie Jesau prighimk Dwasse mana. Aklaupesi potam schauke balsu/Wieschpatie/nepaskaitik ghiemus tatai vß grhieka. Jr kaip tatai biloia/vßmiga ghys.

IN DIE STEPHANI SANcti Martyris, Euangeliũ Matth. XXIII.

Dgelto schitai / Esch siunczin iusump Prarakus/ ir ischmintingus/ ir mokitus raschta / a nekurius isch yũ vschmuschite ir nůkrißawoste/ir nekurius plaksite yussu ischkalosu / ir persekineste / nůg miesta ik miesta / Idant ataitu ant yussu / wissas krauyas teisus kursai praliets est ant Szemes / nůg krauya Abela teisoya / ik krauia Zacharioschia sunaus Barachias / kuri vschmuschet tarp Baßniczas ir Altoraus. Jschtiesos sakau yumus / tatai wiss atais ant tos giminės.

Jerusa-

Jerusalem / Jerusalem / kuri vschmuschi Prarakus / ir ßudai akmenimis tus kurie tawesp esti nůsiusti kiekas kartu noreiau surinkti waikus tawa / kaip wischta surenka wischtelus sawa/po sparnus sawa/a nůs nenoreiote? Schi tai namai nussu palikti bus pusti. Nesa sakau nunus / Neregesit manes nůg dabar/ iki sakiste/ Paschlowintas buk kursai atait wardana Pona.

IN DIE IOANNIS APOstoli, Epistola Ecclesiastici XV.

KVrs bijosi Diewa / tassai gier daris / ir kurs teisibe laikis / tassai atras ye/ ir sutirs ghi kaip motina garbes/ir prighims ghi kaip iaunoghi marti.

Pennes ghi důna prota / irgirdis ghi wandenimi ischminties / per tatai ghis stipru pastos/ kaip ghis striprei stoweti gales / ir iôs turesisi/ iog ghis nebus pagiedints. Jr paaukstys ghi ant artimuiu iò. Jr widui surinkima atwers nasrus iô. Jr papildis ghi Dwasse ischmintics ir prota/ ir rubu garbes apwilks ghi.

Linxsinibe ir raskasche surinks ant io vschskarba/ ir amßina warda tiewainimi padaris.

IN DIE

IN DIE IOANNIS APOstoli, Euangelium Ioannis XXI.

KAip tatai ghissai sakie/ biloia yamui / Eik paskui mane. Atsigreżes Petras/ ischwida ana passiuntini paskui sekanti / kurs Jesus mileia / kursai weczercie gludoia ant krutu iô/ ir biloia: Pone/ kurs jra kuris taive ischdûs? Ta tada kaip ischwida Petras/biloia Jesui/ Pone a tas kû? Jesus biloia jamui/ Jey esch noriu/ idant ghissai passiliktu / iki asch ateisiu / kas tau do to? tu mane sek. Ischeia tada tas kalbesis tarp broliu / iog pasiuntinis tassai netureia nûmirti. Anesake iem Jesus: Ghis nenûmirs. Bet iey esch noreczą / idant ghis butu / iki esch ateisiu/ kas tau do to. Tas esti pasiuntinis/kursai ludiy apie tus daiktus / ir tatai parasche / ir żinom / iog jo ludimas teisus esti.

DOMINICA A NATIVITAte Christi, Epistola Galat. IIII.

SAkau / kaipo ilgai tiewonis jra waikas/ nieku neatsiskiresi nûg tarna/ katczei esti Wieschpatis wissa lobia/ Bet jra po apekunais ir po priewaisdumis/ ik cziesa kury tiewas

nûleme.

nůleme. Taipo ir mes / kada buwom waikais / ing newale padůti powirschutiniu ystatimu. Bet kaip issipilde cziessas / siunte Diewas Sunu sawa / gimusighi isch moterischkes / padůta po Zokanu / idant ghis tůs / kurie po Zakanu buwa / atpirktu / ieng pasisawinimu wieta wajku apturetumbim. Jog nesa esti waikai / ischsiunte Diewas Dwasse Sunaus sawa schirdisna nůssu / kuri schauk / Abba / mielas Tiewe. Ataip iau nu daugiaus neeste tarnais / bet tiktai waikais / aieigi iau waikais / tada ir tiewaineis Diewa per Christu.

DOMINICA A NATIVITATE Christi, Euangelium Lucæ II.

Iewas

IEwas ir motina stebeiosi tiems daiktams / kurie buwa sakiti apse ghim. Ir paschlowina ghiemus Simeonas / ir biloia Maryosp motinosp iò. Schitai / tassai pastatitas bůs ant nupůlima ir priekelima daugio in ing Israhel / ir ant zenkla / kuriem priesztaraus. Ir tawo dusche pereis kalawyes / idant butu apreikschtas důmas isch daugia schirdis. Ir buwa Anna / prarakůnaine dukte Fanuela / isch pranasze ginines

gimines Aſer / ta buwą laba meta / ir giwena ſu viru ſawą ſeptinetus metus nůg mergiſtes ſawą / ir naſchlyſte buwą apie aſchtůnias deſchimtis metu ir ketwertus metus / ir neatſtoia nůg Baſznicżas / ſluſzidama Diewui paſnikuſu ir maldoſu dieną ir nakti. Tapati taipaieg atajo to paczio hadino / ir garbinoia Wieſchpati / ir ſakie apie ghy / wiſſiemus kurie atpirkima Jeruſaleie laukie.

Akaip anus wiſs atlika / pagal Zokana Pona / ſugriſzą ing Galileą / Mieſtą ſawą Nazaret. Abernelis augą / ir ſtiprinoſe Dwaſſete / pilnas iſchminties / ir malone Diewą buwą yeme.

IN DIE CIRCVMCISIONIS Domini, Epiſtola ad Titum II.

PAſſirode iſchganitinga malone Diewa wiſſiems ſmonems. Jr mokinmus / idant ußſigintumbim nedeiwiſchku ir ſwietiſchku pageidimů / patogei / teiſei / ir Pabaſznai giwentumbim ſcheme ſwiete / laukdami paſchlowinta nůſſitikieghima ir apreiſchkima garbes didzioia Diewa / ir gelbetoia muſu Jeſaus Chriſtaus / kurſai dawe ſawe vſch mus / Idant

iſchgielbetu mus nůg wiſſokias neteiſibes/ ir apczistitu ſmones ſau tikras / pilnaswoienczias gierus darbus. Tatai kalbeck ir graudenck / ſu wiſſokiu baiſumu/ tenepapeik tawes newienas.

IN DIE CIRCVMCISIONIS

Domini, Euangelium Lucæ II.

Kad aſtuonias

Kaip aſchtůnias dienas iſſipilde/ idant apiauſtitas butu bernelis/ pramintas eſti wardu Jeſus, Kuriu buwa pramintas nůg Angelo/ pirm negu ſmogus prasideia.

IN DIE EPIPHANIÆ,

Epiſtola Iſaiæ LX.

KElkeſe / bůk ſchwieſi/ neſa ataiti ſchwieſibe tawa/ ir garbe PONA vſcheck ant tawes / Neſa ſchitai / apdengia Szeme tamſibes: ir miglas ſmones / á ant tawes vſcheck PONAS / ir io garbe apreikſchiſi ant tawes/ ir Pagonis waikſchezios ſchwieſibeie tawa / ir karalei ſkaiſtume kurſai ant tawes vſchteka. Pakelck akis tawa ir weiſdeck aplinckui / wiſſi tie ſuſirinke eiti taweſp. Tawa ſſunus nůg tola atais/ ir tawa dukteres prieg ſchona bůs vſchaugintas/

Tada

Tada iſchwiſi tawa raſkaſche ir dauriſies/ir ſchir dis tawa ſtebeſiſi ir iſchplatins / kada daugibe mariũ taweſp prieſiwers / ir macys Pagoniu atais taweſp / Neſa daugibe verbliudu apdencks tawe / zowadnikai iſch Midias ir Epha / Wiſſi iſch Sabas atais / auxa ir kodila atneſch / ir PONA Schlowe apſakis.

IN DIE EPIPHANIÆ

Euangelium Matthæi II.

Kaip Jeſus vſchgimes buwa Bethleem Judeſe / Szemeie Szidu / czieſſu Heroda Karalaus / Schitai / ataia iſchminting nůg vſchtekieghima Saules ing Jeruſalem / bilodami / Kur jra tas nauien vſchgimeſis Karalus Szidu? Neſa regeiome ſzwaiſdę iô vſchtekieghime Saules / ir ataiome Garbinti ghi.

Tatai kaip iſchgirdo Herodas Karalus / iſſigąnda / ir wiſſa Jerůſalem ſu yů. Jr ſurinkis wiſſus Wirauſius kunigus ir mokitus raſchta tarpu ſzmoniu / daſizinodineią nůg yů / Kur tureia Chriſtus vſchgimti. A anis yamui ſake / Bethleem Szemeie Szidu? Neſa taip jra paraſchit per Praraka / Jr tu Bethleem Szidu ſzemeie / nieku budu ne eſſi maſziauſia tarp Kuni-

gaigsczių Szidũ / Nesa isch tawęs ateis man Kunigaigschtis / kursai bũs Wieschpatis ant mana szmoniu Israhel.

Tada Herodas paszvadines paslaptimis ischmintingus / pilnai nug ju klauses cziessa / kureme szwaisde ghiemus passirode. Ir siusdamis jus ing Bethleem / biloia / Eikite tynai / ir pilnai klauskitesi apie berneli / á atradi / dukite man szine / idant ir asch taipaieg ateghis / garbe duczio.

A anis ischklause karalaus / nueghi esti. Ir schitai / szwaisde / kure regeia vschtekieghime Saules eia pirma yũ / net ataia / ir stowcia ischaukschtá / kur buwa bernelis. A ischwide szwaisde / dziaugesi didziu dziauksmu / Ir jeghi jamus / rada berneli su Maryie motina jo / ir pulę dawe yamui garbe. Ir atwere skarbus sawá / dowanoia yamui dowanas / auxá / koditą / ir myrrhą. Ir Diewas priesake ghiemus per sapną / idant nesurigschtu Herodopi. Ir kitu kielu pareia szemena sawa.

DOMINICA PRIMA POST

Epiphaniarum, Epistola Romanorum XII.

BRaudenu esch yus / mieli brolei / per mielaschirdiste Diewa / idant padũ-

tumbit

tumbit kunus yũſſu ant affieros giwos / ſchwentos ir Diewui paſſimegſtanczas / ta eſti yũſſu iſchmintinga Dieiwa ſlußba. Jr neſſiliginket ſchem ſwietui / bet atſimainikite per atnaughinima huma yuſſu / Jdant iſchmeginti galetumbit / kuri jra giera / paſſimegſtanti / ir tikroghi Dieiwa walia. Neſa eſch ſakau per Malone / kury man jra dũta / kaßnamui tarpu yũſſu / idant newiens daugiaus apie ſawe nelaikitu / neng prider laikiti / Beth telaika ſawy miernai / kaip Dieiwas iſchdalies jra / alwienam miera Vieros.

Neſa tũ budu / kaip mes wienąme kune daugi ſanariũ turime / a ne wiſſi ſanarei wiena darba tur. Taip daugi muſſu jra wiens kuns Chriſtuſe / atarp ſawes wienas antra ſanariu eſme / turedami tuleriopas dowanas / pagal malones / mumus dũtas.

DOMINICA PRIMA POST

Epiphaniarum, Euangelium Lucæ II.

JR iõ gimditoiei eidawa koßnũſu metũſu ing Jeruſalem / ant ſchwentes weliku / Akaip yamui dwilika metu buwa / eia anis ing Jeruſalem / pagal paiunkima dienos ſchwentos. Jr paſſibengus dienoms / ir aniems ſugrißtant / paſſilika

passilika bernelis Jesus Jerusalem / ir neßinoia gimditoicy iô / taridamiesi ghi santi draugeye / nueya kiela dienos eyma / ir ieschkoia iò tarpu gienczu ir paßistamuiu.

Akaip iô nerada / sugrißa ing Jerusalem / ieschkodami ió ir nůsidawe iog po tryiũ dienũ / rada ghi Baßnicio sedinti widui mokitoyu / klausanti yũ / ir klausenti yůs. Jr wissi kurie iò klaũse / stiebeiosi iô ischmintiy / ir iò atsakimams. Jr ischwide ghi issiganda.

Jr biloia yop motina io / Sunau kodel mums tatai padarei? Schitai / tiewas tawa ir esch su perschulu ieschkoiome tawes. Jr ghis biloya / ghie mus kas jra / iog manes ieskoiote? Er neßinote / iog tůssu daiktůsu priwalu man buti / kurie jra Tiewa mana? Jr ams neischmane ßodziu kurius su yeis kalbeia. Jr eia su yeis / ir ataia ing Nazareth / ir buwa ghiemus paklusnus. A motina ió palaike wissus tũs ßodzius schirdeie sawa. Jr Jesus daugsinose ischmintie / augime ir malone Diewa ir ßmoniu.

DOMINICA SECVNDA

post Epiphaniarum, Epistola Romanorum XII.

Jey kas

JEy kas tur prarakiſte / tada teſta ta Wierai ſandaringa / kas tur vreda / tada tepriweiſd vreda. Kas moka tada tepriweiſd mokſla. Kas graudin / tada teprieweiſd graudinima. Kas dûſt / tedûſt praſtibeie. Kas Rikauya / tadą tepilnawo. Kas ſuſſimilſta / tadą tedarai ſu giera wale.

Meile teſtą ne falſchiwa / Neapikantoie tureket piktibe / a prieſtoket gieribeſpi. Broliſchka meile teſtow iſch ſchirdies tarpu yuſſu. Wienas antra tepranokſta patikimu czeſties. Nebuket tingy gier daridami. Dwaſſeie karſchty. Prieſi dabokiteſi cziefſui. Nûſſitikieghime linxſini. Wargûſu kantrus. Maldoſa nepaliauket. Iſſiſtoket vſch priewoles ſchwentuyu. Swieczius prighimket. Gierai kalbeket apie tûs kurie yus perſekine / gierai kalbeket ir nekieikite. Linxſminketeſe ſu linxſminanczeiſeis / ir werket ſu werkenczeis. Bûket wienas dûmas tarp ſawes. Nerupinketeſe apie aukſchtus daiktus / bet laikiketeſe ſu nûſiżeminuſeis.

DOMINICA SECVNDA

poſt Epiphaniarum, Euangeliuni Ioan. II.

IR treczią dieną buwa ſwodba Canoie Galileas / ir motina Jeſuſa buwa

tenai. Jesus taipaieg buwa pakwiestas ir iô pa-
siuntinei ant swodbas. Akaip neteka vina/biloia
motina Jesaus yopi/ netur vina. Jesus biloya
yospi/ kas man ir tau darba moterischke? mana
hadina dabar neataya. Biloia motina iô tar-
namus/ Ka tiektai yumus sakis/ darikite. Bu-
wa tenai scheschi kodzei akmens pastatiti pagal
paiunkima Szidu apczistima / pilasy po du / al-
ba po trys wyedrus. Jesus biloia ghiemus/ pri-
pilket kodzius wandenimi. Jr ghie priepile skli-
dinus. Jr ghis biloia ghiemus / Semket nu / ir
neschket Vßweisdetoiuy / ir nesche. Akaip Vß-
weisdetos paragawa Vina / kursai wandenimi
buwa/ ir neßinoia/ ischkur buwa / bet tarnai ßi-
noia/ kurie wandeni sieme/ pawadina vßweisde-
tos iauniki/ir biloia iopi/ Koßnas ßmogus isch
pirma dûst giera vina/ akaip passiger/tada dûst
blogiesni. Tu giera vina ik scholei palaikei. Tas
est pirmas ßenklas kury Jesus padare Cano
Galileas/ ir apreischkie schlowe sawa / ir intikie-
ia ing ghy pasiuntinei iô.

DOMINICA TERTIA POST

Epiphaniarum, Epistola Roma. XII.

NElaikiketese ischmintingais pa-
tis sawe. Neatadůkite niewienam piktibes
osch piktibe. Rupinkitesi apie patoguma
poakimis kosßna ßmogaus. Jey gal buti / kaip
ant yůssu vschgul / tada turekit su wissomis ßmo-
nemis pakayu. Nepageisßkite patis (mana mie-
lieghi) bet důket wieta rustibei / (Diewa) Nesa
jra paraschit / Pagiesßimas jra mana / esch at-
tesßesiu bila PONAS.

Tada iey neprietelis tawa alksta / papeneck
ghy / iey trokschta / pagirdig ghy. Bo iey tatay
padarisi / tadą ßaryas deganczias ant iô gal-
wos surinksi. Tenepergal tawes piktenibe / bet
pergalek piktenibe gieribe.

DOMINICA III. POST
Epiphaniarum, Euangelium Matth. VIII.

KAip ghis eia nůg kalna / seki ghy
daug ßmoniu. Jr schitai rapsůtas ateghies
prasche ghy bilodams / Pone / iey nori / gali mane
apczistiti. Jr Jesus ischtieses ranka sawa / dasili-
teia iô / ir biloia / noriu / bůk czistas. Jr tůiaus
apczistitas buwa raupsas tô. Jr biloia yamuy
Jesus / dabokisi / idant niekam nesakitumbei. Bet
eik / ir passirodik kaplanui / ir assierawok do-

wana / kurie priesakie Moiſzeschius / ant ludima ghiemus.

Akaip Jesus yeia ing Capernaum / ateia iop schimtinikas / praschidams ghy / ir bilodams / PONE / tarnas mana guli namie stabu aßzumuschtas / ir tur dide kantze. Jesus biloia iop / Esch ateisiu ir ghy pasweikinsiu. Jr atsakidams schimtinikas / biloia / PONE / esch neesmi wertas idant yeitumbei po stogu mana / bet tiktai bilok ßodi / ir paswieks tarnas mana. Nesa esch esmi ßmogus po Virausibes waldzioghimu / ir turiu po manimi ßalnierius / akada sakau wienop eik / tada ghis eit / ir antrop / ateik / aghis ateiti. Atarnop mana / padarik tatai / a ghis padara.

Jschgirdes tatai Jesus / stebeiosi / ir biloia paskui sekantiems / Jschtiesos sakau yumus / neradau esch tokios wieros Jsrahelie. Bet sakau yumus / iog daug ateis nůg vschtekieghima ir vssileidima / ir siedes su Abrahamu ir Jsaaku ir Jocubu Dangaus karalistoie: Assunus schios karalistas bus ischmesti ingi tamsibes tagalaussias. Atenai bůs werksmas ir klabeghimas dantu. Jr biloia Jesus Schimtinikop / eik / kaip tu intikeiey / testoiesi tau. Jr paswieka ió tarnas to pacza hadino.

Dominica

DOMINICA QVARTA POST
Epiphaniarum, Epistola Roman. XIII.

NEwienam nieka neskieleket/tiek-
tai idant tarp sawes milietumbitiese. Ne
sakurs myl antra/Zokana ischpilda. Nesa tatai
kas sakit est/ Neperzenk Wenczawones. Neusch-
muschki. Newoki. Neludiki nepoteisei. Nepageiski.
Jr iey daugesni jra kitũ priesakimũ / tame zodye
ysirakin. Mileck artimaghi tawa/ kaip pats sa-
we. Milista artimam nieka pikta nedara. Isch-
pildimas tada Zokana/meile jra.

DOMINICA IIII. POST
Epiphaniarum, Euangelium Matth. VIII.

JR ghissai yeia ingi laiwa / ir io
pasiuntinei sekie ghy. Jr schitai / suiudini-
mas didis stoiose ant mariũ / iog taipaieg ir lai-
was nůg wilniu buwa apleyems. Aghis miego-
ia. Jr pasiuntinei ateghie yop / pabudina ghy /
bilodami/ Wieschpatie gelbeck mus / mes prapů-
lame. Ghis biloia yump/ yũs maß tikyghi/kodri-
lei taip byiotiese? Jr kelesi sudraude weia ir ma-
rias. Jr nůssiramde. Oßmones stebeiosi / bilo-

dami / kokſai tatai jra Wiras / iog weias ir marias klauſa iô.

DOMINICA QVINTA POST Epiphaniarum, Epiſtola Coloſſenſes III.

APſiwilkit tada / kaip iſchrinktinnei Dieſwa ſchwentieghi / ir nůmilietieghi / yſczomis mielaſchirdiſtes / prieteliſta / nůſſiſzeminimu / romumu / kantrumu / nůkieſdami wienas antramui / Jr atleiſdami tarp ſawes / iey wienas ant antra turetu ſkundima. Ligei kaip Chriſius yumus atleida / taipo ir yůs. Ant wiſſa apſiwilket meile / kuri jra riſchiu pilnibes. Jr pakaius Dieſwa terikau ſchirdiſſa yůſſu / kuriop paſwadinti eſte wiename kune / ir bůkite dekingi.

Szodis Chriſtuſa tegiſwen tarpu yuſſu bagotingai / wiſſoka iſchmintie. Mokinket ir graudenkit patis ſawe / Pſalmais ir Laupſesgieſmemis ir duchaunomis mielomis Gieſmemis / ir gedoket PONVI yůſſu ſchirdiſa. Jr wiſſ ka yůs dariſit / ſzodziu alba darbu / tatai dariket wiſs wardana PONA Jeſaus / ir diekawoket Dieſwui ir Tiewui / per ghy.

Dominica

DOMINICA V. POST Epiphaniarum, Euangelium Matth. XIII.

IEsus sakie ghiemus kita priligi-nima / Priliginta jra dangaus karalista ßmogui / seienczem giera siekla ant dirwas sawa. Akaip ßmones miegoia / ataia neprietelis ió / vsseia kukalus tarpu kwiecziu / ir atstoia. Akaip ßelmů paauga / ir waisiu atnesche / tada radosi taipaieg ir kukalei.

Ateghie potam tarnai Hukinikop / biloya yamui / Wieschpatie / er ne giera sekla ant tawa dirwas pasieiey? Ischkur kukalei radosi? Ghis biloia ghiemus / neprietelus tatai padare. Biloia tarnai / bau nori / idant eitumbim / ir ischrawetumbim? Ghis biloia: Ne / idant rawiedami Kukalius neischtrauktumbit drauge su ieys ir kwieczu. Důkite abeiemus draugie aukti / ir pyuwies / a cziesu pyuwies / bilosu pyoweiems / surinkite pirm Kukalius / ir surischkit ing piedelus ant sudeginima / a Kwieczus surinkite klůnana mana.

DOMINICA SEPTVAGESimæ, Epistola I. Corinth. IX. & X.

Er neßi-

ER neßinote/ iog tie/ kurie zowa-
doa beg tie wissi beg/ bet wienas gaun laßi-
bas. Taip bekite / kaip apturetumbite. Al-
wienas kursai kauiesi / nůg wissu daiktu nůssi-
laika. Nanis/ieng pragaischstante karuna aptu-
retu/ames nepragaischstante. Esch taipo begu ne
idant ant neßinios. Esch taipo schirmawoyu/
ne ora plakdams. Bet nůtrekiu kuna mana / ir
ramdau/ idant esch kitiems sakidams / patsai ne-
pastocza papeiktu.

Nenoriu idant yůs neturetumbit ßinoti /
mieli brolei / iog tiewai mussu wissi po debiesimi
buwa/ ir wissi per Marias pereya / ir wissi jra
Moißeschuie pachrikschtiti debeseye ir marioſu.
Jr wissi toiegi penukschla dwasischka walge / ir
wissi toiegi gierima dwasischka giere. Bet ghie
giere isch ůlas dwasischkos/ kuri paseke / kuri bu-
wa Christus. Bet Diewas ant daugia yů ne-
passimega/ Nesa ghie prapůle giroye.

DOMINICA SEPTVAGE-
simæ, Euangelium Matth. XX.

PRiliginta esti Karalista dan-
gaus ßmogui Hukinikui / kursai ischeia
isch rita sanditu darbiniku ing Winieze
sawa.

sawa. Akaip su darbinikais suliga pa graschei ant dienas / siunte ghis nůs ing Winicze sawa. Jr ischeghis ant treczos hadinas / ischwida kitus stowinczus ant turgawiczas / ir biloia ghiemus. Eikit taipaieg ir nůs ing Winicze / a esch důsu numus kas teisu bůs. Jr ghie eia. Wielghis ischeia / ant scheschtos ir ant dewintos hadinas / ir taipaieg padare. Akaip ischeia ant liekos hadinas / rada kitus pateikenczus / ir biloia ghiemus. Kam cza stowite wissa diena pateikdamis Ghie biloia iop / iog musu newiens nesamde. Biloia nump / Eiket ir nus ing winicze / akas teisu bus / atimste.

Akaip wakaras buwa / biloya Wieschpatis Winiczas sawa scheforausp / pawadink darbinikus / ir vschmokek ghiems algą / pradieyes nůg paskucziausiů / iki pirmuyů. Ataia tada tie kurie buwa ant liekos hadinas pasamditi / ir gawa alwienas pa graschey. Akaip pirmieghi ataia / taresi daugiesni gause / ir eme alwienas pa graschei. Akaip ghie eme / ruisgicia priesch Hukinika bilodami. Tie paskuczausieghi wiena hadina tedirba / ã tu nůs mumus ligeis padarey / kurie naschta dienas ir karschti kentieiom.

Ghissai atsake wienam isch yů / prietelau / esch tau nedarau abidas / Er ne pagraschei su-

dereghies essi su manimi? Imk kas tawa jra / ir eik. Esch noriu tam paskucziausiemui dûti / ligei kaip jr tau. Er ne turiu macys dariti su manu ka esch noriu? Dielto tu weisdi ßwairai iog esch esmi gieras? Taip bûs paskucziausieghi pirmais / a pirmieghi paskucziauseis. Nesa daug jra pawadintu / a maß ischrinktu.

DOMINICA SEXAGESImæ, Epistola II, Corinth, XI, & XII,

RGodi nûkencziete neischmintingus / patis budami ischmintingi. Nukenczikte iey kas yus vsch tarnus padara / iey kas yus dyre / iey kas yums yma / iey kas issikel / iey kas yus weidana muscha. Tatai sakau pagal paklepa / kaip butumbim mes silpni pastoghie.

Iey kas kame dristu (isch neischminties kalbu) dressu ir esch. Szidais anis jra / ir esch esmi / Jsrahelitai anis jra / ir esch esmi / sekla Abrahama anis jra / ir esch esmi / tarnai Christusa anis jra / paikai bilau / esch esmi nû daugiaus. Esch esmi daugiaus dirbes / esch esmi daugiaus muschiu nûkenteies / tankei apkalimûsu / tankei smurt nûsu smerczûsu buwes. Nûgi Szydu penkis kartus keturias deschimtis kumsczu / be wienas gawau-

wau. Tris kartus esmi plaktas. Wiena karta akmenimis metitas. Tris kartus sudaußime akruta skendiejau. Nakti ir diena gilume mariu buwau. Tankei kielawau / tankei pawoiumůsu wandens buwau / pawoiumůsu tarpu razbainiku / pawoiumůsu tarpu Sziou / pawoiumůsu tarpu Pagonu / pawoiumůsu miestůsa / pawoiumůsu girio / pawoiumůsu ant mariu / pawoiumůsu tarpu falschiwu broliu. Rupestije ir darbe / daugibeie budeghimu / alkatije ir troschkulije / daugime pasnikiu / schaltije ir nůgatoie.

Betô kas kit nusidůst / iog esch tankei esmi / vßkabineiems / ir rupinůse vsch wissus Surinkimus. Jey kas est silpnas / esch nebusu silpnas? Kas passipiktina / o esch ne degu? Jei turecżosi girtiesi / gircżosi silpnibes mana. Diewas ir Diewas Wieschpaties musu Jesaus Christaus / kursai testow pagarbintas ant amßiu / ßina iog esch nemelůiu. Damaskie Vrednikas Karalaus Arethas sargais apstate miesta Damaschka / noredams mane sugauti. Jr buwau prolanga pintineye ßemin nuleistas per mura / ir ischranku tô ischeiau.

Girtiesi man nenauding / Beth ataisiu regeghimump ir apreischkimumpi PONA. Paßystu ßmogu Christuse pirm keturiolikas metu / iey

kune buwa esch neßinau / alba be kuna buwa / taipaieg neßinau Diewas ßina. Taspats buwa pauntas net ingi treeze dangu. Jr esch paßistu tą pati ßmogu / iey ghissai kune alba be kuna jra buwes / esch neßinau / Diewas ßina. Pauntas buwa ing Royu / ir girdeia neischkalbetinus ßodżius / kurius newienas ßmogus negal ischkalbeti. Isch to noriu girtiesi / pats isch sawes nieka negirsiůsi / be silpnibiu mana. Aiey noreczą girtisi / todelei nedariczą paikai / nesa noreczą teisibe sakiti. Bet nůssitweriu nůg tò / idant kas manes neaukszciaus laikitu / neng ghissai mane regi / alba apie mane girdy.

Aidant didibe apreischkimů nesiaukschtinczą / důtas est man brangtas kune / Sathana Angels / idant mane plaschtakomis muschtů / idant nesiaukschtinczą. Todelei tris kartus Wieschpati praschiau / idant nůg manes atstotu / Jr ghis biloia man / gana tau malones mana. Nesa stipribe mana jra silpnůsu galinti. Todelei esch nariu yů mylei girtiesi silpnibesu mana / idant stipribe Christaus manęie giwentu.

DOMINICA SEXAGESIMÆ, Euangelium Lucæ VIII.

Akaip

Kaip didy pulkai ßmoniũ sussieia/ ir isch miestũ steigesi iop biloia per priligi-
nima. Jscheia scieges ssetu sieklas sawa / a kůmetu sseya nekuri půle pas kiele / ir buwa paminta / ir paukschtczei dangaus sulese.

Jr nekuri půle ant ůlgs / ir vschdigusi padziuwa / todelei / iog netureia dregnuma.

Jr nekuri půle tarpu erschkieczu / ir drauge vschdiguse erschkieczei nůsmelke.

Jr nekuri půle ant gieros ßemes / ir vschdigusi padare waisiu schmnteropa. Tatai ghis sakidams schaukie. Kas tur ausis ant klausima / tas teklausa.

Klause ghy pasiuntinei ió / bilodami / koksai tassai priliginmnas butu? Ghis biloia / Jumus jra dũta ßinoti paslaptines karalistas Diewa / Akitiemus per priliginimus / idant ghie neregetu / kaczei rieg / ir neischmanitu / kaczei gird.

Tas tadą jra priligimimas / Sekla jra ßodis Diewa / Atie kurie pas kiele jra / tie jra kurie klausa / potam ateiti Velnas / ir atima ßodi isch schirdũ yũ / idant netiketu / ir nebutu ischgamti.

Tie potam kurie ant ůlgs / tie jra / kurie kůmetu ischgirst? prighima su linxsmibe ßodi / atie netur schakmies / kurie ik czessa tetyk / a czessu pagundima atpůla.

Bet tatai kas karpu erschkeczu pûle / tie jra/ kurie klausa/ bet nûg rupeszu/ ir turtu ir raskaschû scha ßiwata/ nûsinek / ir neatnesch newiena waisiaus.

Atatai kas ant gieros ßemes / tie jra kurie ßodi klausa / ir palaika / graße ir gierą schirdze/ ir waisu atnescha kantrume.

IN DIE PVRIFICATIONIS

Mariæ, Epistola Malachiæ III.

SChitai / esch noriu siusti mana Angela / kurs pagatawys kiele pirm manes/ ir tûiaus ateis ing Baßnicze sawa Wieschpats/ kurio nûs ieschkot/ ir Angels rischia/ kurio nûs geidziet/ Schitai/ Ghys ateit / bila Wieschpatis Zebaoth. Bet kas gales ischkiesti diena ateghima iô? Ir kas istowes / kada ghys passirodis? Nesa ghys jra kaip vgnis Zalatoriaus/ ir kaip muilas skalbetos / Ghys siedies / bei plowys ir sidabra czistis / Ghys tures waikus Leui czistiti ir atskirti/ kaip sidabra bei aura. Nesa tures ghie Wieschpatiy walgimû affiera atneschti teisibie / ir passimeks Ponui walgimû affiera Judas ir Jerusales kaip pirmai ir pirm ilgû metû.

In die

IN DIE PVRIFICATIONIS

Mariæ virginis, Euangelium Lucæ II.

KAip iſſipilde dienas apczistyma nũ / pagal Zakana Maißieschiaus / atneſche ghy Jeruſalena / idant ghy paſtatitu Ponui / kaip paraſchit jra Zokane Pona / Alwienas patinelis / kurſai pirma vßgiem / tur buti Ponui ſchwentas wadintas. Oidant dũtu affiera / kaip jra ſakit Zokane PONA / pora Kurkeliu / alba dweieta iaunu karwelu.

Jr ſchitai / buwa ßmogus Jeruſaleie wardu Simeonas / ßmogus teiſus ir Diewa byies / ir laukies palinxſminoghima Jſrahela / ir Dwaſſia Schwenta buwa yeme. Bei atſakima gawa nũg Dwaſſias ſchwentos / iog ghiſai netur ſmerties regieti neta pirma iſchwis Christu PONA. Jr ateya per Dwaſſe ing Baßniczie.

Jr kaip gimditoiei berneli Jeſu ing Baßniczie atneſche / idant vſch ghy daritu / pagal / paiunkima Zokana / Eme anas ghy ant ranku sawa ir garbinoia Diewa ir biloya.

PONE iasw nu leiſk taſwa tarna pakaiuie / kaip

kaip tu essi sakes. Nesa mana akys regeya isch-
gelbetoghi tawa.

Kury tu pagatawiyei wissiemus ßmone-
mus.

Schwiesibe ant apschwietima Pagoniũ /
ir ant garbes tawa ßmoniu Jsrael.

DOMINICA QVINQVA-

gesimæ aut Esto mihi, Epistola I. Cor. XIII.

KAda esch kalbieczo ließuweis
ßmoniũ ir Angelũ / á meiles neturieczo /
tada buczio wariu stambanczu / alba kankalu
ßwaganczu. Jr kada esch mokeczia pranaschau-
ti / ir ßinoczo wisas paslaptines / ir wissus paßi-
nimus / ir tureczo wissokie wiera / teip / iog ir kal-
nus perkelczo / a meiles neturecz o / tada esch nie-
ku buczo. Jr kada dũczo vbagams wissa mana
turta / ir perleiscz ia kuna mana deginti / a meiles
neturecz o / tada nieks nebutu man nauding.
Meile kantri jra ir prietelischka / meile nepawid /
meile ne esti saurede / ne pasiputcz / nesiarka / ne-
ieschka kas yos jra / ne dũstisi ikerschinti / neie sch-
ka prakudas / nessidziaugesi isch neteisibes / bet
dziaugesi tiesa / wiss ischnescho / wissamui tiki /
wissa lukur / wiss nũkencz. Meile niekada nepa-

laui a /

lauia / Chaczei ir prarakistas pasiliaus / ir liesßuwei pasiliaus/ir paßinimas pasiliaus.

Isch dalies paßistame/ir isch dalies pranaschauiem. Akada atais pilnibe tadg tur pasiliauti kas isch dalies buwa. Kada berneliu buwau/ kalbeiau kaip bernelis / ir buwau ischmanas kaip bernelis/ dumoiau kaip bernelis. Akaip uiru pastoiau / atmeczau berniste / Regim nu per zerkola pasleptame kalbesie / Atadg isch weida ing weida. Nu paßistu ischdalies/ tada paßisiu kaip buwau paßintas. Nu pasiliekt/Wiera/ nůssitikieghimas / meile / tie trys / bet tarpu tũ jra didziausia meile.

DOMINICA QVINQVAGESimæ aut Esto mihi, Euangeliũ Luc. XVIII.

EIde Jesus su sawimi dwilika / ir biloia ghiemus. Schitai/eime mes ing Jerusalem/ ir issipildis wiss / kas paraschit jra per prarakus / apie Sunu ßmogaus. Nesa ischdůtas bũs Pagonims/ir bũs apyůktas/ischgiedintas ir apspiauditas / ir nůplake vßmusch ghy / atrecza diena ghisai kelsisi. Bet anis tonieka neisch mane/ ir buwa tassai kalbesis ghiemus vschdenktas / ir neischmane / kas buwa sakit.

Jr stoiosę / kaip prisiartina Jerichopi / akłas nekursai siedieya pas kelie szebrawodams / akaip ischgirda pulka szmoniu pro sawe enty / klause / kas tatai butu? Jr pasake yamui / iog Jesus Nazarenskasis eyt pro ghy. Jr ghissai schauke bilodams / Jesau Sunau Dowida / sussimilk ant manes. Akurie pirmi eia / draude ghy idant tilietu. Bet ghissai yů didziaus schauke / Sunau Dowida sussimilk ant manes.

Jesus apsistoghies / liepe ghi sawespi atwesti. Akaip ghy artin atwede / klause ghy bilodams / Ka nori idant tau padariczo? Ghissai biloya / Wieschpatie idant regieczo. Jr Jesus biloia iop / regiek / Wiera tawa tawe sweika padare. Jr tůiaus regeia / ir seke ghy / schlowindams Diewa. Jr wissi szmones tatai regedami / laupsina Diewa.

DOMINICA INVOCAVIT

Epistola II. Corint. VI.

MEs graudinam yus kaip padetoius / idant noprosnay malones Diewa neprighimtumbite. Nesa ghis bila / Esch esmi tawe czesse prijmame ischklauses / ir dieno ischganima tau padeiau. Schitai / nu jra prijmamas czessas / nu jra diena ischganyma. Ne důkime niewienam

wienam nieioka papiktinima / Idant nebutu papeiktas Vredas musu/bet wissůsu daiktůsu passirodikim/kaip tarnai Diewa. Dideme kantrume/ wargůsu/reikmenesa/ir nuspaudimůsu/muschůsu/turmůsu/maischtůsu/ darbe/ budeghime/ pasnike/ czystibie/ paßimme/ ilgame laukime/ prietelisto / Dwasseie schwento / tikroie meileie / ßodye teisibes/stipribe Diewa. Per scharwus teisibes/ po deschines ir po kaires / per garbe ir gieda / per neschlowe/ ir giera schlowe. Kaip ischwadzioteiey/bet wienok teisus. Kaip nepaßistami/ bet wienok paßistami. Kaip mirschta / ir schitai / giwy. Kaip koßniti bet ne vßmuschti. Kaip tußientis/ bet wissada linxsmi. Kaip vbagai / bet wienok daug bagotais darantis. Kaip nieka netury / a wienok wiss turi.

DOMINICA INVOCAVIT,

Euangelium Matth. IIII.

TAda Jesus buwa nůwestas giroing nůg Dwasses/idant butu gundintas nógi Velna. Akaip pasnikawa keturias deschimtis dienu ir keturias deschimtis naktu/ potam ischalka. Jr ataghies iopi gunditoghis/ biloia. Jey essi sunus Diewa/ liepk/ idant tie akmenis důna pawirstu. Ghissai atsake/ ir biloya paraschit jra ne

wiena tiektai dũna giwas bus ßmogus / bet koßnu ßodziu kursai ischeit isch nasru Diewa.

Tada Velnas eme ghy / ingi miesta schwenta / ir pastate ghy ant wirschaus Baßniczas / ir biloia iamui / iey essi Sunus Diewa / tada nůssileisk ßemin / Nesa jra paraschit / iog Angelams sawa priesakys apie tawe / ir tures tawe ant rankũ neschoti / idant nepaßeistumbei ant akmens koyas tawa. Biloia yamui Jesus / Wiel jra paraschit / Neturi gundinti Wieschpaties Diewa tawa.

Wiel ieme ghy Velnas ant kalna labai aukschta / ir parode yamui wissas karalistas scho swieta ir schlowe anũ. Tatai wiss tau důsiu / iey pũles garbisi mane. Tada Jesus biloia yamui / eik schalin Satane / Nesa jra paraschit / Wieschpati Diewa tawa garbinsi / ir yamui wienamui tarnausi. Tadą ghy prastoia velnas / Jr schitai ateghie Angelai slußyia yamui.

DOMINICA REMINISCERE, Epistola I. Thessal. IIII.

YNt tą / mieli brolei / praschamyus / ir graudename Wieschpatie Jesuse / kaip yeme este nůg musu / kaipo turit waikszoti ir Diewui

ir Diewui passimekti/idant wissada tũ daugiaus dauxintumbitesi. Nesa yũs sznot kokius priesakimus dawome yumus per Wieschpati Jesu. Ta nesa jra walia Diewa/ schwentibe yussu/ idant wenkumbite kiekschista/idant tarpu yussu kosznas sznotu sawa inda palaikiti/ schwentibe ir garbe/ nesupageidimu nora/ kaip Pagonis kurie apie Diewa nieka nesznia. Aidant newienas tolaus nesiektu/ ney priegautu brolia sawa prekiô. Nesa Ponas jra pagieszesis to wissa/ kaip ir pirm yumus esme biloye ir ludighie. Nesa nepaswadinamus Diewas ant neczistibes/ bet ant schwentibes.

DOMINICA REMINISCERE, Euangelium Matthæi XV.

IR ischeghies ischte Jesus/nũeia schalisna Tyra ir Sydona. Jr schitai/moterischkie Cananeiska eia isch anu rubeszu/ ir schauke iopi bilodama. Wieschpatie/ Sunau Douida sussimilki ant manes/ dukte mana sunkey nũgi Welna esti warginama. Jr ghys neatsake iey newiena szodzia. Jr prieghie passiuntinei iô/ prasche ghy bilodami/ Atleisk ghie/ nesa schauk paskui mus. Ghys atsake ir biloya. Ne

esmi atsiustas / tiektai atwiumpi kurios pragaischa isch namu Israhela. A ghi ateyusi pûle pokimis iò / ir biloia Wieschpatie / pagelbek man. Ghyssai atsake / ir biloia. Neger ira imti dûna sunu / ir mesti schuniunus. Ghi biloia / taip jra Wieschpatie / â wienok ir schuniczei walga trupuczus / kurie pûla nûg Ponu stala. Atsake Jesus / ir biloia iospi. O moterischkie / dide esti Viera tawa / testoghiesi tau kaip tu nori. Jr pasweika iôs dukte tó paczô hadino.

DOMINICA OCVLI

Epistola Epheseorum V.

Bukit nu sekeieys Diewa / kaip waikai mieli / Jr waykszoket meileie / ligei kaip ir Christus numilieia mus / ir dawe pats sawe vsch mus dowana ir affiera / Diewui ant saldaus kwapa. Kekschibe ir wissa neczistibe alba godas tenestowi sakitas apie yus / kaip ant schwentuiu prieklausa. Taipaieg giedischkas ßodis ir schutischkas / alba yûkas kurie yumus neprider / bet yû didziaus diekawoghims. Nesa tatai yûs turit ßinoti / iog newiens kekschiniks alba biauruſis / alba godingasis (kursai jra balwonu tarnas) netur tiewainistes karalisto Christaus ir Diewa.

ir Diewa. Newienas yussu teneischwadzio no-
prosnais szodzieis. Nesa dielto ateiti rustibe Die-
wa ant waiku neintikinczu. Todelei nebukit yũ
bursinikais. Nesa yũs buwot nekadai tamsibe-
mis/ nueste schwiesibe Wieschpatieye.

Vaikszioklt tadą kaip waikai schwiesibes.
Vaisius Dwasses jra wissokia gerybe / teysibe/
ir tiesa.

DOMINICA OCVLI,

Euangelium Lucæ XI.

JR buwa ischwarąs Czarta / ir
tas buwa nebilis. Jr nůsidawe/kaip Czar
tas ischeia / prakalbeia nebilis. Jr stebeiosi pul-
kai. Anekurie isch yũ biloia / per Belzebuba wi-
rausighi Czartũ/ischwara czarta. Akiti gundina
ghy/ir norcia nůg iô szenkla isch dangaus. Bet
ghis szinodams dumas yũ / biloia ghiemus. Ko-
szna karalista/iey pati saweye nesandaro bũs/ta-
da bus pũstą/ir namai ant namu puls. Aiey tai-
paieg Satanas patis saweie nesandaro jra/kai-
po istowes karalista iô? Kadagi yũs sakote mane
per Belzebuba ischwaranti czartus. Aieygi esch
per Belzebuba ischwarau czartus/Ssunus yus-
su per kg ischwara? Todelei anis sudzomis yussu
bũs.

bũs. Aiey esch pirschtu Dieiwa ischiwarau Czartus/ tada ateit yusump karalista Dieiwa.

Kada silingas scharwinikas serkt palaciu sawa/ tada pakauuy jra iô daiktay. Akada silingesnis ant iò atait/ ir ghy pergal / tada atima ió scharwa kureme ghis nůssitikieia / ir supleschimus iò ischdaliy. Kas su manimi ne esti/ tas jra priesch mane/ir kas su manimi nerenka / tas ischbarsta.

Kada neczista Dwassa ischeiti nůg ßmogaus / tadą wayksczoia po sausas wietas/ ieschkodoma atilseghima/ a neraduśi/ bila/ sugrischiu namůśna mana ischkuriũ ischeyau. Jr ateiusi randa schlůtomis ischlůtus ir ischgraßintus. Tada eyt/ir ima su sawimi septinias kitas Dwasias/ piktesmias/ neng ghi pati / ir ineiusias giwena tenai / ir stow paskuczausi daiktai ang ßmogaus piktesni neng pirmi.

Jr nůssidawe / kaip ghis tatai kalbeia / nekuri moterischke isch pulka pakelusi balsa sawa/ biloia yamui. Pagirts jra ßiwats / kuris tawe neschoia / ir krutis kurias tu ßindai. Ghissai biloia/ gerai / pagirti jra / kurie klausa Dieiwa ßodi/ ir saugo.

Dominica

DOMINICA LÆTARE

Epistola Galat. IIII.

SAkiket man / kurie po Zokanu norit būti / Zokana er ne esti girdeghie? Nesa jra paraschit / iog Abrahamas dū Ssunu tureia / Viena isch Tarnaites / a antra isch walnôs. Bet tassai kursai isch tarnaites buwa / pagal kuna esti gimes / A kursai isch walnos / per ßadeghima jra gimes. Tie ßodei neka issimana. Nesa tatai jra dū Testamentu / wienas nůg kalna Sinai ant tarnawima gimdasis / kurs jra Agar. Nesa Agar wandinamas jra Arabiyoie kalnas Sina / ir artims jra Jerusalem / kuri scheme czessie jra / ir tarnau suwaikais sawa.

Bet Jerusalem kury aukschtai jra / walna est / ta jra motina wissū mussu. Nesa jra paraschit. Linxminkiesi newaisinga / kury negimdai / issiwerschk ir schauk / kury neesi nesczа. Nesa apleistòs daugesni waikū jra / neig tôs kuri uira tur. Mes mieli brolei / pagal Jsaak ßadeghima esme Ssunus.

Bet ligei kaip tame czesse / tas kursai pagal kuna gimes buwa / persekineia ta kursai gimes buwa pagal Dwasies / taip ir nu destisi. Bet ka

bila raschtas? Ischmesk tarneite su sunumi yos. Nesa nebus tiewonimi sunus tarnaites su sunumi walnoses. A teip mieli brolei / mes ne esme tarnaites waikai / bet walnoses.

DOMINICA LÆTARE

Euangelium Ioannis VI.

PO tam nueya Jesus per marias miestop Tyberias Galileio / ir eya paskui ghy daug ßmoniu / dielto / iog regeia ßenklus iô / kurius dare ant tũ kurie nesweiki buwa.

Vscheghies potam Jesus ant kalna / sedosi tenai su pasiuntineis sawa. A buwa arti Welika schwente Zidu. Pakeles tadą Jesus akys sawa / ischwida iog daug ßmoniu eia iopi / biloia Filipop / kur pirksim dũnas idant tie walgitu? Bet tatai biloia megindams ghy / ghissai nesa ßinoia ką tureia dariti.

Atsake yamui Filipas / vsch dũ schimtu penigu dũnas negana ghiemus bũs / norint koßnas isch nũ patruputi ymtu. Biloia iopi wienas isch pasiuntiniu iò Andrieyus / brolis Simona Petra / Yra czia wienas waikas kursai tur penketą dũnas mießiũ / ir dwi ßuwy / bet kas tatai jra tarp taip daugia nũ? Tada Jesus biloia / padarikct

riket idant ßmones ſieſtuſi. Buwa neſa daug ßoles ant anos wietas. Rimoia tadą viru ſkaitlumi kaip būtu penkias tuxtantis. Eme tadą Jeſus dūna / diekawoya / ir dawe paſiuntinems ſawa / paſiuntinei wiel tiemus kurie rimoia. Tůiegbudu ir ßuwu / kaip daug ghie noreia.

Akaip buwa paſotinti / biloia ghis paſiuntiniump ſawa / ſurinkite trupuczus kurie atlika / idant nepraßutu. Surinka tada ir pripile dwilika pintiniu trupuczu / iſch penketa mießu dūnas / kurie belika / kurie walgie. Regedami potam ßmones ßenkla / kury Jeſus padare / biloia. Taſſai iſchtieſos jra anaſai prarakas / kurſai ant ſwieta tureia ateiti. Jeſus potam kaip ſuprata / iog ghie tureia ateiti / ir ghy nutwerti / idant ghy padaritu Karalumi / nueya patſai wienas ant kalna.

DOMINICA IVDICA,

Epiſtola Hebræorum IX.

CHriſtus eſti ateghies / ieng ghis butu wirauſeſiſkunigas ateiſenczoia lobia / per dideſni ir pabengteſni ſchetra / ne ranka padaritaghi / tatai eſt / kurſai neteipo eſti budawotas. Ney taipaieg per kraughi aßu ir werſchiu / bet per tikraghi kraughie ſawa / wiena karta eſti yeghies ing ſchwentibe. Jr amßina atpirkima atrada.

Nesa iey krauias yauczũ ir aßũ / ir pelenai teliczas pabarstiti neczistus paschwent / ant kunischkos czistibes. Kaipo nedaugiaus krauyas Christaus / kursai patsai sawe nepateptu per Diwasse schwenta affieraiwoiosi Diewui / apczistys musu sąßines nůg nůmirusiuyu darbu / ant tarnawima giwamůyem Diewui.

Jr todielei ghis esti Tarpiniku nauya Testamenta / Jdant per tha sinerti nůsidawuseye ant ischwadawima nůg perßengimu (kurie buwa po pirmůyu Testamentu) kurie taip pawadinti jra / ßadetaye amßina tiesoniste apturetu.

DOMINICA IVDICA

Euangelium Ioannis VIII.

KVrsai isch yũssu karos mane isch grhieka? Aiey teisibe bilau / kodel man yũs netikit? Kurs isch Diewa jra / ßodzia Diewa klausa / Todielei yũs neklausot iog isch Diewa neeste.

Atsakie tada Szidai / ir biloia yamui. Er ne gerai mes sakome / iog tu Samaritons essi / ir Czarta turi. Atsake Jesus / Esch czarta neturu / bet garbinu Diewa mana / a yũs manes negarbinoiot. Esch neieschkau garbes mana / Jra kursai ieschka ir sudiy. Jschtie-

Iſchtieſos / Iſchtieſos ſakau yumus / Jey kurſai mana ſzodi laikis / ſmerties neregies amſzinai. Biloia yamui Szidai / Nũ paſzistame / iog Czarta turi. Abrahamas nůmire / ir Prarakai / a tu bilai / Jey kurſai ſzodi mana laikis / neparagaus ſmerties amſzinai. Er tu didesnis eſſi vſz tiewa muſu Abrahama / kurſai esti nůmires / ir prarakai jra nůmires? Kůgi tu patſai daraisi?

Atſake Jeſus / Jey esch garbinu pats ſawe / garbe mana nieks jra / Jra Tiewas mana / kurſai mane garbin / kuri yũs ſakote Diewa yũſu ſonti / a nepaſzistate ió / Esch paſzistu ghy. Aiey esch ſakiczio / esch nepaſzistu iò / tada bucza melagiu / ligei kaip ir yus este. Bet paſzistu ghy / ir ſzodi iò laikau.

Abrahamas tiewas yũſu dzaugiesi / idant regetu diena mana / ir regeia ir linxminosi. Biloia Szidai yamui / pekiudeſchimtu metu dabar neturi / ir Abrahama eſſi regeyes? Biloia ghiemus Jeſus / Iſchtieſos / iſchtieſos ſakau yumus / pirm neng Abrahamas buwa / esch esmi. Eme potam akmenis / idant ant ió meſtu. Bet Jeſus nůſiſlepe ir iſcheia iſch Baſznicżas.

DOMINICA PALMARVM

Epiſtola Philip. II.

KOßnas bũk tôs dũmos / kaip ir Jesus Christus taipaieg buwa/kursai ka. czei pastatyt Diewa buwa/nelaike ghissai thg vsch pleschima/idant butu ligus Diewui/bet ischniekinosi patis sawe / ir prieme pastati tarna/buwa ligus kitam ßmogui/ir patwaisslu atrastas tikras ßmogus. Pasißemina patsai sawe/ ir buwa paklusnas ik smerties/ á smerties krißaus.

Todielei Diewas ghy taipaieg paaukschtina / ir dawe yamui warda / kuris jra ant wissũ wardũ / idant Wardana Jesaus kloniotusi kelei Dangui ir ant Szemes ir po Szeme sanczuiũ/ ir wissi ließuwei tur paßinti/iog Jesus Christus jra Wieschpatis/ ant garbes Diewa Tiewa.

DOMINICA PALMARVM

Euangelium Matth. XXI.

KAip prisiartinoia Jerusalesp/ir ataia Betphaiesp kalnop Aliwu / tada Jesus nůsiunte du pasiuntiniu/bilodams ghiemus. Eiket ing iniesteli kursai jra poakim yũsu / ir tůiaus rasite Asliezе pririschta/ir asilaiti su ye/atrischkit / ir atweskit ye manesp. Niey yums kas kq sakis/ biloket/ iog yũ Wieschpatis priwala/a tůiaus

iaus yums negys. Atatai wiss stoiosi/ idant issipilditu/ kas jra sakit per praraka bilanti. Sakikite dukteriy Sion/ Schitai Karalus tawa ateit tawesp / romas / siededams ant Asliczas ir Asilaicza darbams priepratusoses Asliczas.

Anůeghie Pasiuntinei/ padare kaip ghiems Jesus priesake / ir atwede Aslicze / ir Asilaiti / ir vschdieia ant yũ rubus sawa / a ghy wirschun vsodina. Adaug ßmoniu rubus sawa kloia ant kielia. Akiti kirta schakas nůg medzu ir kloia ant kielia. A pulkai ßmoniu pirm iô ir paskui ghy eia/ schauke bilodami / Hosianna Sunui Douida/ Pagirts bũk kurs ateiti wardana PONA/ Hosianna ant aukschta.

DIENO S. WELIKAS

Epistola I. Corint. V.

Jschezistikit todielei senaghi rauga/ieng busit nauyas imaischimas/ kaip ir este nerauginti. Nesa ir mes turim Welikas awina/ Christu vsch mus affierawota. Dielto Welika schweskim/ ne sename rauge/ neigi taipaieg rauge piktibes / ir latribes/ bet preskenioſa czistybes ir teisybes.

Dieno

DIENO S. WELIKAS

Euangelium Marci XVI.

IR kaip praeyusi buwa Sabbata/ Maria Magdalena/ ir Maria Jacuba ir Salome pirka ſzoles graßei kwepenczas/ idant ateiusias pateptũ ghy. Jr labai anxti pirma diena po Sabbatos / yau vschtekeius Saulei ateia grabop. Jr kalbeia tarp sawes/ Kas atris mums akmeni nůg duru graba? Jr weisdamas ischwida / iog akmů atristas buwa / nesa buwa labai didis.

Jr yeiusias ing graba/ ischwida Jaunikaiti siedinti po deschines rankas apwilktą ilgu rubu baltu/ ir issiganda. Ghis biloia yoms/ nenůsigąsket/ Jesaus ieschkot Nazarenskoia / nůkrißawotoia/ keliesi nera iô czonai / Schitai wieta kuron padeghie ghy buwa. Bet eiket/ ir sakiket iô pasiuntinems ir Petrui / iog ghis pranoks yus ingi Galilea / tenai ghy regesit / kaip yums ghis jra biloyes. Jr ischeiusias weikei / pabega nůg graba / apemes nesa buwa yas sussitrimimas ir nůgąstis/ ir nesake niewienam nieka/ nesa bijoiosi.

PANEDELIE WELIKAS,

Epistola Actorum X.

Petras

PEtras tada atwieres nasrus sawa/ biloia/ Teisibeie randu/ iog Diewas neweisd ant personu. Bet koßnoie gimineie / kursai iô bijosi ir gier dara / tas jra yamui mielas.

Yũs gerai ßinot apie ßodi / kuri Diewas ssunump Jsrahela siunte / ir dawe apsakiti pakayu / per Jesu Christu (kursai jra Ponas ant wissu) kurs per wissa ßeme Szidu nussidawe / ir prasideia Galileioie po chrikschta / kuri Jons sake / kaip Diewas ta pati Jesu isch Nazaret patepe Dwasse schwenta ir stipribe. Kursai apsukai waikszoia / daridamas daug giera / ir pasweikinoia wissus kurie nůg Velna apsiesti buwa / nesa Diewas buwa su yů. Jr mes esma ludinikais wissa / ka ghissai dare Szidawos ßeme ir Jerußaleie. Tha esti vschmusche ir ant medzia pakabine.

Thapati Diewas priekele trecza diena / ir ghy apreischkie / newissiems ßmonems / bet mums / pirmischrinktiemus ludinkams nůg Diewa / kurie su yů walgieme ir giereme / po iô priekelima isch nůmirusu.

Jr ghissai prisaki mumus sakiti ßmonems / ir luditi / iog ghissai jra paskirtas nůgi Diewa

sudzia giwũ ir miruſiu. Apie tą ludiy wiſſi prarakai / iog per iô Warda / wiſſi kurie ingi ghy tikies / atleidima grhiekũ gaus.

PANEDELIE WELIKAS,

Euangelium Lucæ XXIIII.

IR ſchitai / du iſch yũ eia tą paczą dieną ing mieſteli / tas buwa nůg Jeruſalem perſcheſchas deſchimtis warſnu / kuri wadina Emmahus / ir ghie kalbeia tarpu ſawes apie wiſſus tus nůſidawimus. Jr ſtoioſe bekalbant ghiemus / ir tarpu ſawes beklauſineient priſiartina Jeſus iumpi / ir eia draugie ſu yeis. Bet akis yũ apſzelpuſas buwa / idant iô nepaſzintu. Jr biloia yumpi / Kokie tatai jra kalbeſei / kurus yus tarpu yuſſu eidami turite / ir eſte ſmutni? Tada atſakie wienas kuremui wardas buwa Cleophas / ir biloia iopi / Tu wienas ateiwis eſſi Jeruſalejie / kurs neſzinai / kas per tas dienas nůſidawe? Ghiſſai atſakidams ghiemus biloia / kas tatai?

Ghie potam biloia yamui / apie Jeſu Nazarenſkaghi / kurſai buwa prarakas / galis darbůſu ir ſzodzůſiu po akimis Diewa ir ſzmoniu / kaip ghy iſchdawe Biſkupai ir wireſnieghi muſu / idant

su/ idant butu apsudyts ant smerties/ir nükrißawoia. Ames tikeiomese/ ghy atpirksenti Jsrahel. Aant tą wissa schitai nu jra trecza diena / kaip tie daiktai nůssidawe. Taipaieg esti ischgandinusias mus nekurios moterischkes isch musu / kurios anxti buwa grabiepi/ a neradusias kuna ió/ ateia sakidamas / Angelu weida regeiusias / kurie sakie ghy giwa santi. Jr nekurie isch musu eia grabopi ir taipo rada / kaip moterischkes sake/ Bet paties nerada.

Jr ghissai biloia yumpi/ O yũs paikieghi ir newerkios schirdies/ ant intikieghima tamui wissamui / ką kalbeia prarakai. Er ne tureia tatai Christus kentęti ir iciti ing garbe sawą? Jr pradeyes nůg Moizeschaus ir wissũ Praraku/ ischgulde ghiemus wissus raschtus / kurie apie ghy buwa sakiti.

Jr ghie prisiartinoia miestelop/ing kuri eia. Aghis deiosi / kaip butu toliaus eyes. Jr silyia ghy/ bilodami / Pasilik su mumis / nesa iau welu / ir diena prilinka. Jr yeia idant su yeis pasiliktu. Jr nůsidawe / kaip ghis su yeis pas stala siedeia / eme důna / diekawoia / lauße / ir dawe ghiemus. Jr atsiwere akis yũ / ir paßina ghy/ ir ghis pragaischa bebudams prieg yũ.

Jr ghie kalbeia tarpſawes / Er nedege ſchirdis muſu/ kada kalbeia ſu mumis ant kelia / kaip mums ghis raſchta atweret? Jr ghie keleſe ta paczą hadingą/ſugriſza ing Jeruſalem/ ir rada wiemůlika ſuſirinkuſiu/ir tus kurie ſu yeis buwa/bilanczus/ iog Wieſchpatis tikrai kelieſi / ir paſirode Simonui. Jr ghie ſake aniemus / kas nůſidawe ant kelia / ir kaipo ghis nůg yů buwa paſzintas/ lauſzime důnas.

VTARNIKIE VVELIKAS

Epiſtola Actorum XIII.

Yůs uirai / mieli brolei / yůs waikai gimines Abrahama/ ir tie kurie tarpuyuſu Diewa bijoſe. Yums eſti ſzodis iſchganimą tò atſiuſtas. Neſa tie kurie Jeruſaleie giwena ir Wirauſieghi yů/ Jò nepaſzindami/ney balſa praraku (kurie kiek Sabbatos ſkaitomi buwa) thą ſawa apſudinu iſchpilde. Jr neraſdami newienas prieſzaſties ſmerties / praſche Pilota idant ghy vſchmuſchtů. Jr kaip ghie wiſs iſchpilde/kas apie ghy buwa paraſchit / nůyeme ghy nůg medza/ yndeią ing graba. Bet Diewas prikele ghy iſchnůmiruſiů. Jr ghis paſſirode per daug dienu / tiemus / kurie drauge ſu yů ataią iſch Galileas

leas ingi Jeruſalem / kurie jra iò ludinikais ßmoniump.

Jr mes taipaieg apſakom yums ßadeghima/ kurſai tiewump muſu jra ſtoieſe/ iog topati Dieswas / mums waikams ſawa iſchpilde / prikeldams Jeſuſa / kaip ir pſalme antrame paraſchitſtow / Sunus mana tu eſſi / ſchendiena eſch tawe pagimdzau.

VTARNIKIE VVELIKAS

Euangelium Lucæ XXIIII.

ZEkalbant ghiemus apie tatai / ſtoweia Jeſus widui yũ / ir biloia yumpi / pakayus yumus. A anis iſſigande ir ſuſitrimę / tikieioſe Dwaſſe regy. Jr ghiſſai biloia yumpi/ Ko yũs iſſigandote? ir kodrilei yeiti tokios dumas y yuſſu ſchirdis? Apßwalgiket mana rankas ir mana koyas / eſch pats eſmi. Paczupoket mane ir regeket / nęſa Dwaſſia netur kuna ir kaulu/ kaip regit mane turinti. Jr tatai ghis biloghies/ parode ghiemus rankas ir koias. Dabar ghiemus netikintiemus/ diel dziaurma/ir beſiſtebint/ biloia yumpi/ Bau turit czia ką walgiti? Anis pakiele yem dali ßuwies kepuſias / ir kori medaus. Jr eme ir walge po yũ akimis.

Ghis tada biloia ghiemus / Tie jra ßodzei/ kurius biloiau yumus kada buwau su yumis. Jog tur wissi daiktai issipilditi/ kas paraschit jra apie mane Zokane Moizeschaus / ir Prarakůsu ir Psalmůsu. Tada atwere ghis yũ ischminti/ teib ghie ischmanitu raschta. Jr biloia yumpi / taipo jra paraschit/ ir taipo tureia Christus kenteti/ ir keltiesi isch nůmirusiu treeze diena / Aidant sakitas butu wardana tò / lowimas ir atleidimas ghrieku tarp wissu ßmoniu pradeyusise nůg Jerusalem.

DOMINICA QVASIMODO geniti, Epistola I. Ioannis V.

Nesa wis kas yschgime isch Diewa/ pergal swieta / ir wiera mussu jra pergaleghimas / kuri swieta pergaleia. Kurs potam jra tassai kursai pergal swieta / net tas kurs tiki/ iog Jesus est Sunus Diewa?

Tassai jra / kursai ataia / su wandenimi ir krauyu/ Jesus Christus/ Ne su wienu tiektai wandenimi/ bet su wandenimi ir krauyu. Jr Dwassia jra/ kuriy ludiy/ iog Dwassia jra teisibe. Nesa trys jra kurie ludima důst ant ßemes/ Dwassia ir wandů bey krauies / ir tie trys jra drauge. Jey ludima ßmoniu prijmame / Diewa ludimas jra

dide-

dideſnis. Neſa tas eſt ludimas Diewa/kuriũ ludijes eſti apie Sunu ſawa. Kurſai tiki ing Sunu Diewa / tur ludima ſawieie. Kurſai netik Diewui / dara ghy melagiu / Neſa netik ludimui kury ludijes eſti Diewas apie Sunu ſawa. Jr tas eſt ludimas / iog ßiwata amßina dawe mumus Diewas / ir tas ßiwatas Sunuie iô jra. Kurſai tur Sunu Diewa/taſſai tur ßiwata. Kurſai netur Sunaus Diewa/ taſſai ßiwata netur.

DOMINICA QVASIMODO geniti, Euangelium Ioannis XX.

Kaip potam wakaras buwa toie dienoie Sabbatas/ir duris buwa vſchrakintas/ kur buwa paſiuntinei ſuſſirinke diel baymes Szidu / ateia Jeſus / ir ſtoioſe widui yũ/ ir tare yumpi/ Pakayus yums. Jr kaip tatai ghis kalbeia/ parode ghiemus rankas ir Schona ſawa. Praſidziuga tada paſiuntinei iſchwidę Wieſchpati. Biloia wiel Jeſus ghiemus. Pakayus yums. Kaip mane. Diewas ſiunte / taip ir eſch ſiunczu yus. Jr kaip tatai kalbeia/ kwepe ant yũ/ ir biloia ghiemus / Imket Dwaſſe ſchwenta/ kuriu tiektai atleiſite ghriekus / atleiſti bũs ghiemus/kuriu tiektai nũtwerſite/ tũ bũs nutwerti.

Thamo-

Thamoschus priegtam wienas isch dwilikas kurs wadinamas buwa dwinas/ nebuwa su yeis kada Jesus ateia. Tadą sake kiti pasiuntinei yamui. Mes regeiome Wieschpati. Bet ghis biloia ghiemus/ Jey neregesiu rankosu iô wietas winu/ ir neindesu pirschta mana ing winiu wieta/ ir neindesu ranka mana ing schona iô/ netikiesu.

Jr po aschtůniu dienu wiel buwa iô pasiuntinei widui/ ir Thamoschus su yeis. Atayа Jesus durims sant vschrakintoms/ ir stoiose widui/ ir biloia/ Pakayus yums/ Potam biloia Thamoschiausp/ důk pirschta tawa sche/ ir weisdek mana ranku/ ir důk ranka tawa/ ir indek ye schonana mana/ ir nebuk netikis/ bet tikis. Atsake Thamoschus ir biloia yamui/ Wieschpatis mana/bey Diewas mana. Biloya yamui Jesus/ Jog regeiey mane Thamoschau/ tadą intikieiey. Jschganiti jra kurie neregeya/ o intikieia.

Daug taipaieg ir kitu ßenklu padares jra Jesus poakimis pasiuntiniu sawa/ kurie neesti paraschiti tasa knigasa. Bet tatai jra paraschit/ idant tikietumbit/ iog Jesus est Christus Sunus Diewa. Jr per tikieghima ßiwata turietumbit iò warde.

Domini-

DOMINICA MISERICOR-
dia Domini, Epistola I. Pet. II.

CHristus kenteia vsch mus/ mumus palikdams pawaizda/ idant sektumbit iò pedus. Kursai ghrieka nepadare/ nei taipaieg jra rastas wilus nasrůsa iô. Kursai wiel neloioia/ kůmetu buwa loiotas/ kůmet kenteia/ negrumsde. Paleczawoia ghis tamui/ kurs teisei sudiy. Kursai ghriekus musu neschoia/ ant kuna sawa/ ant medza/ Idant ghriekams nůmire/ teisibei giwentumbim. Kurio ßaisdomis ischgiditi este. Nesa yus buwote kaip awys kleiotanczas/ Bet nu pristiwerte este/ piemenespi ir Biskupop yuschiu dũschiu.

DOMINICA MISERICOR-
dia Domini, Euangelium Ioannis X.

ASch esmi Piemů gieras. Gieras Piemů ßiwata sawa důst vsch awys sawa. Samdinkas potam kurs ne est Piemů/ kurio ne esti awys tikras/ ischwist wilka atenti/ ir apleidz awys ir pabeg. O Wilkas potam gauda ir ischklaidin awys. A Samdinkas potam beg/ nesa ghis jra Samdinkas/ ir neatbo apie awys. Esch

esmi Piemů gieras/ ir paßistu manaſes/ir paßistams esmi nůg manuiũ. Kaip mane Diewas mana paßyst / ir esch Diewa paßistu / ir ßiwata mana guldau vsch awys mana.

Jr kitas awys turiu kurios neesti isch tos awiniczas / ir tas paczias turiu esch atwesti / ir mana balsa klausys / ir bũs wienas Gůtas bei wienas Piemů.

DOMINICA IVBILATE,

Epistola I, Pet. II.

MIeli brolei / Esch graudenu yus kaip ateiwius ir keleiwius ramdiketese nůg kunischku geidulũ / kurie kariau priesch dusche. Jr wesket wießliba giwenima tarp Pagoniu / idant tie kurie yus apkalb / kaip piktadejus / yusu gierus darbus regetu / ir garbintu Diewa / dienoie ateghima.

Padůti buket wissokem ßmonischkam Jstatimui diel Wieschpaties / iey norint Karalui kaip wirausemůiem / alba vrednikams / kaip tiemus kurie nůg iô jra siuntemi / ant pageßima piktaidarancziuiu / ir ant laupses gieruiũ. Nesa ta jra walia Diewa / idant gierai daridami vschkimschtumbit neischminti ßmoniu durnusũ.

Kaip

Kaip walnikai / ir ne kaip walnibe turedami dengalu piktibes / bet kaip tarnai Diewa. Wissus garbinket. Brolus mileket Diewa bijokitesi. Karalu garbinket.

Tarnai padûti buket su wissoke baisibe Wieschpatims / netiektai geriems ir lengwiems / bet taipaieg ir nûßmiemus. Nesa tatai jra malone / iey kursai del saßines / Diewiep / pikt nûkencz / be nûdzas apsunkintas kanczomis. Nesa kokio tatai jra schlowe / Sbradnistu delei kumsczu muschius nûkenczet? Bet iey kada gierai darote / ir del to kanczas nûkenczet / ta esti malone Diewiepi.

DOMINICA IVBILATE

Euangelium Ioannis XVI.

Nt maßa / ir neregesit manes / ir wiel ant maßa / regesit mane / nesa asch eimi Tiewop. Kalbeia nekurie isch Pasiuntiniu iô tarp sawes / Kas tatai jra / ka ghis mumus saka / Ant maßa ir neregesit manes / ir wiel ant maßa ir regesit mane / ir iog asch eimi Tiewop? Biloia anis / kas tatai jra ka ghis bila / ant maßa? Nes neßinom ka ghis kalb.

Paßina tada Jesus / iog noreia iò klausti/ ir biloia ghiemus. Apie tatai klausinejet tarp sawes/ iog biloies esmi/ Ant maßa/ ir neregesit manes/ ir wiel ant maßa/ ir ischwisit mane. Jschtiesos/ Jschtiesos/ sakau yums. Yũs werksit jr raudosit/ bet swietas dzauksisi/ Yũs smutiseteši/ Bet smutkas yusu paswirs ing dzauksma.

Moterischke kada ginda tur smutka / nesa ateia hadina iôs. Kaip potam paginda berneli/ iau nebeatmen ano sopeghima / diel dzauksma/ iog ßmogus est vschgimes ant Swieta / Jr yũs nu taipaieg smutka turite/ Bet wiel regiesu yus/ ir dzauksis schirdis yũsu/ ir dzauksma yusu newienas neatims nůg yusu. Jr anoje dienoie manę nieka nebeklausite.

DOMINICA CANTATE

Epistola Iacobi I.

KOßnas gieras dawimas/ ir koßna dowana pilna ateit isch aukschta nůg Diewa schwiesibes / Kuremimp niera neßedna atmainima nei apkeitima schwiesibes ir tamsibes. Ghis mus pagimde pagal sawa walias/ ßodziu tiesos/ Idant butumbim pirmůnes/ iô suwerima.

Todiel/

Todiel/ mieli brolei/ testow kiekwienas ßmogus/ weikus ant klausima/ bet nestaigus ant kalbeghima/ ir negreitas ant rustibes. Nesa rustibe ßmogaus nedara kas Diewiep teisu jra. Todiel atmete wissoke neczistibe/ ir daugibe piktibes/ prijmket su romibe / ing yus iszepitaghi ßodi/ kursai gal ischganiti duschias yũsu.

DOMINICA CANTATE

Euangelium Ioannis XVI,

NVesch eimi top/ kursai mane atsiunte / ir niewienas isch yũsu neklausia mane / kur eisi? Bet iog tatai kalbeies esmi yumus/ smutku papildita est schirdis yũsu. Bet esch tiesa yumus sakau. Priewalu jra yumus idant esch eicżo. Nesa iey esch ne eisu / Palinksmintoghi ana neateis yusump. Jr iey esch eisiu siussiu ana yusump. Jr kaip ateis ana/ kaltins Swieta isch ghrieka/ ir isch teisibes/ ir isch Suda. Isch ghrieka iog netik ing mane. Isch teisibes taipai / iog Tiewop eimi / ir potam neregiesit manes. Isch Suda priegtam iog Kunigaikschtis schio Swieta iau apsuditas jra.

Dabar daug turiu iums ko sakiti/ bet nu negalit pakelti. Kũmetu potam atais ana Dwasia teisi-

ſia Teiſibes/ ta wes yus ing teiſibe wiſſoke. Neſa nekalbes pati nůg ſawes/ bet kgtiektai girdes/ tatai kalbes/ ir kas tur buti/ praneſchti tur yumus. Ana mane Paſchlowins/ neſa iſch mana ims/ ir praneſch yumus. Wis ka tiektai tur Diewas mana jra. Delto ſakiau yumus/ iog iſch mana ims/ ir praneſch yumus.

DOMINICA VOCEM IV.

cunditatis, Epiſtola Iacobi I.

WVket daritoieys ſzodza/ ir newienat tiektai klauſitoieys/ wildami yus paczus/ Neſa iey kurſai tiektai klauſitoghis ſzodza jra/ ir nedaritos/ taſſai jra ligus virui ſzwalganczem weida ſawa priegimtoia zerkole/ Apſzwalges tada ſawe/ atſtoie ſchalin/ ir tůiaus vſchmirſcht kokſai buwa. Bet kurſai perſzwelgs Zokana pilnibe/ kurſai jra walniſtes/ ir laikiſiſi prieg tò/ taſſai iog ne eſt klauſitôghis vſchmirſchtaſis/ bet darjtoghis darba/ taſai bůs pagirtas darbe ſawa.

Jey kurſai tarp iuſu dumo/ ſawe ſluſzienti Diewui/ ir neramda leſzuwia ſawa/ bet kleideti důſt ſchirdiy ſawa/ to ſluſzimas Diewui jra neproſnas. Sluſzba Diewa cziſta ir nepate-

pta po

pta po akimis Diewa ir Tiewa ta jra / Siratas ir naſchles tußbosu anũ atlankiti / ir nepatepta ſawepati ſaugoti nůg Swieta.

DOMINICA VOCEM IV-

cunditatis, Euangeliumi Ioannis XVI.

IŠchtieſos / Iſchtieſos / ſakau yumus / ko tiektai yũs praſchiſte Tiewa wardana mana / důs yumus. Ikſcholei nieka nepraſchet wardana mana. Praſchikite / ir imſit / idant dzauksmas yũſu pilnas butu.

Tatai per priekalbesius esmi yũmus biloies. Ateis czesas / kůmet iau daugiaus ne per priekalbesius kalbesiu su yumis / Bet iſchkei iſſakysu apie Tiewa mana. Toie dienoie praſchisit wardana mana. Jr ne kalbu yumus / idant esch turieczo praſchiti Tiewa vsch yus. Patis nesa Tiewas mjl yus / todel iog yũs mane milit ir tikit / iog nůg Diewa iſchejau. Iſchejau nůg Tiewa / ir ateiau ant ſwieta / Atpencz paliekmi ſwieta / ir eimi Tiewop.

Biloia yamui Paſiuntinei iô / ſchitai nu iſchkei kalbi / ir neſakai niewiena priekalbesia. Jau uu paßiſtam / tawe wiſſus daiktus ßinanti / ir ne

priewalu

prieiwalu jra / idant kas tawe klaustu. Todel tikim / iog nůg Diewa ischeiey.

IN DIE ASCENSIONIS DOmini, Epistola Actorum I.

PIrmaghi kalbeghima / mielas Theophile / padariau / apie wiss ka pradeia tei dariti ir mokiti Jesus / iki tai dienai kuroie aukschtin atimtas buwa / potam kaip Apaschtalams (kurius ischrinkes buwa) per schwenta Dwasse priesakima dawe / kuriemus patis sawe paskui mukũ sawa giwas passirode per tulus dawadus / bei per keturias deschimtis dienu regietas buwa nůg anũ / ir kalbeia ghiemus apie karalista Diewa.

Jr surinkdamas anus / priesake ghiemus / idant neatstotu isch Jerusalem / bet lauktũ ßadeghima Diewa / apie kury nũs girdejot / (biloia ghis) nůg manes. Nesa Jons wandenimi chrikschties est / nũs busit chrikschtiti Dwasse schwentaje ne poilga tũ dienũ.

Tie tada / kaip susieghie buwa / klause ghy bilodami / Wieschpatie / ar schiů czesu ataisisi karalista Jsrahel? Biloia tada ghiemus / neder nums ßinoti czesũ ir hadinu / kurias Diewas sawa mace je

wa maceje palaike / Bet imsit mace Dwasses schwentoses/kuri ateis ant yussu. Jr busit mana ludinikais / Jerusaleje / ir wisso Szidawo / ir Samario / ir ik kraschtu ßemes.

O tatai ischkalbeius / beweisdint aniemus regimai aukschtin pakeltas est / ir debesis paieme ghy / nůg akiũ anu. Jr kaip anis weisdeja ing dangu iem ßengenczem / schitai du uiru stojose pas anus rubůsu baltůsu / kuriůdu kalbeja / Virai Galileas ko stowite weisdedami ing dangu? Tasai Jesus kursai atimtas jra nůg yusu ing dangu/ taip ateis/ kaip regeiot ghy enti ing dangu.

IN DIE ASCENSIONIS

Domini, Euangelium Marci XVI.

PAskiausei / passirode / wienůlikai kůmetu vschstala sedeja / ir bara yũ netikieghima / ir kietibe schirdies / Jog tiemus kurie regeia ghy kelusi / netikieia. Jr biloia ghiemus/ Eiket ing wissa Swieta / ir sakiket Euangelie wissamui sutwerimui / kursai tikies / ir bũs apchrikschtitas / tas ischganitas bũs. Kurs netikies/ tas bũs praßuditas.

Szenklai priegtam tus kurie tikes tie seksisi. Per warda mana czartus ischwaris. Nauieis

Lieſzuſweis kalbes / ſzalczus praſwaris. Jr iey ka ſmertiſchka gertũ/nieka ghiemus netur vſchwodi ti. Ant ligomũ rankas vſchdes/ ir gierai turiesiſi.

Tada potam Wieſchpatis / kaip ſu ieys kalbeies eſt/ atimtas eſti ingi Dangu/ ir ſæd ant deſchines Dieſwa. A anis potam iſcheghie ſake wiſſur/ Wieſchpatiy padedanczem / ir ſzodi paſtipri nanczem / per ſzenklus ſekanczũſius.

DOMINICA EXAVDI

Epiſtola I. Petri IIII.

ZVkite tada mierni ir pagiringi delei maldas. A ant wiſſũ daiktu tureket tarp ſawes karſchta meile. Neſa meile taipaieg vſchdeng daugibe ghrieku. Buket ſweczũ mileto ieys / tarp ſawes be murmieghima. Jr ſzluſzket wienas antram/ koſznas pagal dowanas / gautoſes / kaip gerij ſcheforei / tuleropas malones Dieſwa. Yei kas kalb / tekalb kaip Dieſwa ſzodi. Yei kas Vreda tur / tedara pagal yſiekima / kaip Dieſwas dũſt. Idant wiſſũſu daiktũſu Dieſwas butu paſchlowintas / per Jeſu Chriſtu / kurem teſtow garbe ir macys ant amſzu amſza/ amen.

Domini-

DOMINICA EXAVDI,

Euangelium Ioannis XV. & XVI.

KAda ateis palinksmintoghi/kure Deſch yumus atſiuſiu nůg Diewa Dwaſſe teiſibes/kuri nůg Diewa iſcheit/ ta ludys apie mane. Jr yůs taipaieg ludiſte/neſa nůg pradzias pas mane buwote.

Tatai yumus biloiau/idant nepaſſipiktintumbite. Iſch ſurinkimu iſchmes yus. Bet atais cziesas/ iog kurs yus vßmuſch/ tariſiſi Diewui tarnawima dargs. Atatai ghie todelei yumus daris/iog nepaßyſt Diewa nei manes. Bet tatai yumus biloiau/idant/kaip tas cziesas atais/atmintumbite/iog eſch yumus ſakiau. Tatai yumus iſch pradzias neſakiau/neſa ſu yumis buwau.

DIENO SEKMINIV,

Epiſtola Actorum II.

JR kaip iſſipilde diena ſekminiũ/ buwa wiſſi ghie wieno dumo podraugiey. Jr ſtoioſi ũmai iſch dangaus vßimas/kaip didzia weia/ir papilde wiſſus namus/kur ghie ſiedeia. Jr regeia ant yũ ließuwius perdalitus/kaip

vgnimi laisdanczius. Jr siedose ant kiekwiena anũ / ir buwa wissi papilditi Dwasse schwenta/ ir pradeia kalbeti kitais liežuweis/ kaip ghiemus Dwassia dawe ischkalbeti.

Buwa tada Jerusalcie giwenq Szidai virai Diewa bijesi isch wissu guminiu / kurios po dangumi jra. Tam tada balsui nůsidawus / susieia daugibe žmoniu / ir sumischa. Nesa kiekwienas girdeia/ liežuwiu sawa yůs kalbanczus. Potam issiganda wissi/ir stebeiosi/bilodami tarp sawes. Schitai / er ne wissi tie kurie kalb / isch Galileas jra? Kaipagi mes tada girdime kožnas sawa liežuwi prigimtaghi? Partai ir Medai/ Elamitai/ ir mes kurie giwename Mesopotamioje/ ir Szidawo/ ir Cappadocioje/ Ponti/ ir Ažioie/ Frygijoie/ ir Pamfilioie/ Egypte ir schalisa Libias / pas Cyranus / ir ataiwei Rimianis / Szidai / ir nauiei Szidump prijintieghi/ Kretensai / ir Arabionis / girdime yůs kalbanczus musu Liežuweis didzus darbus Diewa. Jr nůsiganda wissi / jr kleioja / ir biloia tarp sawes/ Kas tatai būs? Akiti apiůgdami yůs biloia/ iog saldaus vina apsigere.

DIENOSEKMINIV,

Euangelium Ioannis XIIII.

Jey

JEy kurſai myl mane / tas mana ßodi laikis / ir Diewas mana milies ghy / ir iopi ateiſime / ir giwenima prieg iô padariſime. Kas manes nemyl / tas nelaika ßodzia mana. A ßodis kuri yûs girdite / ne eſti mana / bet Diewa kurs mane atſiunte.

Tatai yumus kalbeiau pas yus budams. Bet palinkſmintoy / Dwaſſia ſchwenta / kurie atſiûs Diewas mana wardana mana / ta yus wiſſa iſchmokis / ir primys wiſs / ka eſch eſmi yumus ſakies.

Pakayu paliekmi yumus / pakayu mana dûmi yumus / eſch nedûmi yumus kaip Swiętas dûſti. Schirdis yuſu teneiſigaſt / ir teneſibija. Girdeiote iog eſch eſmi ſakes yumus / Eſch eimi tenai / ir ſugriſchtu wiel yuſump. Kada mane miletumbit tada linkſmintumbiteſe / iog eſch eſmi ſakies / eſch eimi Diewop. Neſa Diewas dideſnis jra vſch mane. Jr nu yumus eſmi ſakes / pirm neng ſtoſiſſe / kûmetu iau ſtoſiſi / idant tikietumbit.

Jau daugiaus ſu yumis nedaug kalbeſu / Neſa ateit Kunigaikſchtis ſcha ſwieta / a ant manes nieka netur. Bet idant paßintu ſwietas / iog eſch miliu Diewa / ir eſch taipo darau / kaip man prieſake Diewas.

PANEDELIE SEKMINIV

Epistola Actorum X.

IR ghissai prisake mumus idant sakitumbim ßmonemus / ir luditumbim / iog ghis est paskirtas nůg Diewa sudzia giwuiu ir nůmiruſuiů. Apie ta ludiy wissi prarakai / iog wissi kurie ing ghy intikies / per io Warda atleidima ghrieku yms.

Bilantczem Petrui tus ßodzus / půle Dwassia schwenta ant wissů kurie klause ßodzia. Ir tikjghie isch apiaustima / kurie su Petru buwa atcie / issiganda / iog taipaieg ir ant Pagoniu dowana Dwasses schwentoses buwa ischlieta. Nesa anus girdeia / iog ghie ließuweis kalbeia ir Diewa didei garbinoia. Tada atsakie Petras / Er gal kas vßginti wandeni idant nebutu tie apchrikschtiti / kurie gawa Dwasse schwenta / ligei kaip ir mes? Ir priesakie yus chrikschtiti Wardana Pona.

PANEDELIE SEKMINIV

Euangelium Ioannis III.

TAipo Diewas nůmileia Swieta / iog ghis sawa sunu wienaturti dawe /

idant

idant kiekwienas kuris ing ghy intikietu / nepraſzũtu / bet turetu amżina ſzwata. Neſa Diewas ne ſiunte Sunaus ſawa ant Swieta / idant ſwieta ſuditũ / bet idant ſwietas per ghy iſchganitas butu. Kurs tikies in ghy / tas nebus ſuditas. Kurs neintikies / iau jra apſuditas. Neſa ghis neintikieia ing warda wienaturezia Sunaus Diewa.

Bet tas jra ſudas / iog Schwieſibe ataia ant ſwieta / a ſzmones nůmileia / daugiaus Tamſibes neng ſchwieſibe / Neſa yũ darbai buwa pikti. Kurs pikt dara / tas neapkencz ſchwieſibes / ir neateit ſchwieſibeſp / idant iô darbai nebutu karoti. Kurs dara teiſibe / tas atait ſchwieſibeſp / ieng regimi butu iô darbai / Neſa Diewe jra dariti.

VTARNIKIE SEKMINIV

Epiſtola Actorum VIII.

O Kaip iſchgirda Paſiuntinei Jeruſaleie iog Samaria ſzodi Diewa priieme / ſiunte yumpi Petra ir Jong. Kurie / kaip ataia / meldeſe vſch yůs / idant ymtũ Dwaſſe ſchwenta. Neſa nebuwa dabar atauſi nei ant wiena / bet buwa tiektai Pachrikſchtiti wardana Jeſaus Chriſtaus. Tada vſchdeia ant yũ rankas / ir eme Dwaſſe ſchwenta. Vtar-

VTARNIKIE SEKMINIV

Euangeliuni Ioannis X.

ISchtiesos / Ischtiesos sakau yumus / kurs neieit pro duris gardana awiu / bet ieit kitur / tas jra wagis ir Raſbainikas. Kurs wiel ieiti pro duris tas eſt piemů awiu / Tampaczem Wartiniks atwer / ir awys balſa iõ klauſa / Jr wadin awis ſawa wardu / ir iſchwed jas. Jr kada iſchleidz awis ſawa / eiti pirma yũ / ir awis ſeka ghy / neſa paßyſta balſa iô. Swetima jos neſeka / bet beg nůg iô / neſa nepaßyſta balſa ſwetimuiu. Ta priekalbeſi biloia ghiemus Jeſus / bet ghie neiſchmane / kas buwa / ka yumpi ſakie.

Biloia wiel yumpi Jeſus / Iſchtieſos / Iſchtieſos bilau yumus / eſch eſmi durimis awiumpi. Wiſſi kurie pirm manes ateia / tie buwa Wagis ir Raſbainikai / bet awis yũ neeſti klauſuſias. Eſch eſmi durimis / per mane iey kas ieys tas iſchganitas bũs / ir yeis ir iſcheis / ir ganikla atras. Wagis neateit tiktai idant ghis voktu / ſmauktu ir vſchßawintu. Eſch ateiau / idant ßiwata aprepnai turetu.

DOMINICA TRINITATIS

Epistola Romanorum XI.

O kokio gilibe lobiũ/ischmincies ir paßinima Diewa/ kaip neabglobiemi jra sudai iô/ir nepertirami kielei iò. Kas paßina Wieschpaties duma? Alba kurs rodija iem? Alba kas yamui neka pirm dawe/ idant butu yamui wiel atadůt? Nesa nůg iò/ ir per ghy/ ir ieme/ jra wissi daiktai/ yamui testowi garbe/ ant amßu/ Amen.

DOMINICA TRINITATIS

Euangelium Ioannis III.

Buwa ßmogus isch Fariseuschu/ wardu Nicodemus/Virausis Szidu. Tas ateia Jesausp nakti/ ir biloia yamui/ Mistre/ mes ßinom/ iog tu nůg Diewa ateiey mokitôju. Nesa newienas negal tũ ßenklũ dariti/ kurius tu darai/ net Diewas su yů butu.

Atsake Jesus ir biloia iopi/ Ischtiesos/ Ischtiesos sakau taw/ Jey kas neatgims isch nauia/ negales regeti karalistas Diewa. Biloia iopi Nicodemus/Kaip gal ßmogus atgimti/ budams senas? Er gal wiel iciti ßiwatan motinas sawa/ir gimti?

Atsakie Jesus/ Jschtiesos/ Jschtiesos bilau taw/ Jey kas neatgims isch wandens ir Dwasses/ negales ieiti ingi karalista Diewa. Kas isch kuna gime/ kunas jra/ ir kas isch Dwasses gime Dwassia jra. Nesistebekisi/ iog taw biloiau/ Reik yumus isch nauia atgimti. Weias kur nor pucza/ ir wßima iõ girdi/ bet neßinai isch kur ateiti/ ir kur eiti. Taip est koßnas kuris giema isch Dwassias.

Nicodemus atsake ir biloia iopi/ kaip gali tatai buti? Jesus atsake ir biloia iopi/ Tu essi Mistras Jsraele a ta neßinai. Jschtiesos/ Jschtiesos sakau taw/ mes kalbam ka ßinome/ ir ka regeiome ludiseme/ ir yũs ludima musu neprighimate. Jeigi netikit/ kad esch yumus ßemischkus daiktus sakau/ kaipo tikietumbit/ kada esch yumus dangischkus daiktus sakiczo.

Jr newienas neußenge ant dangaus/ net tassai kursai nůßenge isch Dangaus/ Sunus ßmogaus kursai jra dangui. Jr kaip Moizeschus pakiele ßalti giroje/ taip tur buti pakieltas Sunus ßmogaus. Idant alwienas kursai ing ghy intikietu nepraßutu/ bet apturetu amßina ßiwata.

Domini-

DOMINICA PRIMA POST
Trinitatis, Epistola I. Ioannis IIII.

DIewas jra meile / ir kurs meilę giwen / Diewe giwen / ir Diewas yeme. Taine jra pilna meile musump / idant drąsus butumbim dienoie suda. Nesa ligei kaip ghis jra / taip ir mes esma ant schą swieta. Baimes niera meileie / tikroghi meile schalin ischwara baime / Nesa baime mukį tur / A kurs bijose / tas neesti pilnas meileie.

Miliekem mes ghy / nesa ghis mus pirm mumileja. Jey kas bila / esch miliu Diewa / a brolia sawa neapkencz / tas jra melagis / Kursai nesa nemyl broli sawa / kurį reg / kaip gal mileti Diewa kuria nereg? Jr tą priesakima turim nůg ió / kurs myl Diewa / tas temyl ir broli sawa.

DOMINICA I. POST
Trinitatis, Euangelium Luc. XVI.

BUwa nekursai ßmogus bagotas / kursai wilkeia scharlote / ir brangůsa rubůsa schilkũ / ir kaßną dieną raskaschnai giwena linxsmibeje. Buwa taipaieg nekuris vbagas

wardu Lozorus kursai guleia pas duris iõ/ pil-
nas wocziu / ir geide ieng butu pasotintas tru-
puczeis/kurie půle nůg stala bagotoia. Bet schu-
nis ateidami/ laisze wotis iõ. Jr nůsidawe / iog
pbagas nůmire / ir buwa neschtas nůg Angelu
ing prieglabsti Abrahama. Nůmire taipaieg ir
bagoczus / ir buwa pakastas.

Budams tada peklas mukosu / pakiele akis
sawa / ir ischwida Abrahama isch tola / ir Laza-
ru ant prieglobscza iõ / schauke ir biloia / Tiewe
Abrahame susimilk ant manes / ir atsiũsk Laza-
ru / idant ghis pamirkitu wandenise galeghi
pirschta sawa/ir atauschitu liesuwi mana / nesa
kenczu muka schoje lepsnoje. Biloia Abraha-
mas/Atmink sunau iog tu gerai turieieisi/ tawa
giwato/ a Lazarus piktai/ ghis nu linxsminase/
a tu mukas kenti. Jr ant to wissa/ jra tarpu mu-
su jr yũsu didis Tarpas padaritas / iog tie kurie
noretu isch scha iusumpi ateiti/negali/ ney taipa-
ieg isch tenai musumpi ateiti.

Potam ghis biloia/tada praschau tawe tie-
we/ idant tu ghy siustumbei namůsna tiewa ma-
na / nesa esch turiu dabar pekis brolus / kaip
ghiemus praneschtu / idant anis taipaieg nea-
teitu ant schios wietas mukũ. Biloia Abraha-
mas iopi. Ghie tur Maiszeschiu ir prarakus / te-

klausa

klauſa tũpaczũ. Ghis biloia/ne/ Tiewe Abrahame / bet iey kurſai nůmireſis eitu yumpi / tada liautuſe. Ghis biloia iopi. Jey Maiſzeſchiaus ir praraku neklauſa/netikies taipaieg ghie/kaczei kuris iſchnůmiruſu keltuſi.

DOMINICA SECVNDA

poſt Trinitatis, Epiſtola I. Ioannis III.

NEſiſtebekiet / mana brolei / iey yuſſu neapkencz ſwietas. Mes ſzinome/ iog ateghie eſme iſch ſmerties ingi ſziwata / neſa milime brolus. Kurſai nemyl brola ſmerteie paſiliekt. Kurs ſawa brolia neapkencz/tas jra raſzbainikas. Jr ſzinote / iog kiekwienas raſzbainikas/netur amſzina ſziwata ſawimpi ſancza.

Tame paſzinome meile / iog ghiſſai ſziwata ſawa dawe vſch mus. Jr mes turim taipaieg ſziwata vſch brolus ſawa důti / Akurſai turietu ſchio ſwieta lobi/ ir regetu broli ſawa reikalinga/ ir vſchdaritu ſchirdi ſawa nůg iô / kaip gali meile Diewa paſilaikiti iemimpi? Sſunelei mana/ nemilekime ſzodzu/ ney lieſzuwiu / Bet darbu ir teiſibe.

DOMINICA II. POST
Trinitatis, Euangelium Luc. XIIII.

SZmogus nekurſai / padare dide weczere / ir paſwadina daugia yu ant tos. Jr nůſiunte tarna ſawa / czieſu weczeres / idant ſakitu paſwadintiemus / Eiket / neſa wiſs jra gataw: Jr anis wiſſi pradeia wiens kaip antras iſſikalbineti. Pirmas biloia yamui / pirkau lauka / ir reik man eiti / ir abſzwalgiti to / praſchau tawe iſchkalbek mane. Jr antras biloia / pirkau pekis iungus iaucziu / ir eimi tůtaus apſzwalgiti yů / praſchau tawe iſchkalbek mane. Jr treczias biloia / wedzau moteriy / todielei negalu atæiti

Jr ateghies tarnas / atſake tatai Ponui ſawa. Tada namu Wieſchpats apſiſchokies biloia tarnui ſawa / Eik greitai ant kieliů ir ant vliczių mieſta / ir y weſi ſchenai / vbagus / lůſchus / raiſchus ir aklus. Jr tarnas biloia / Pone / nůſidawe ka tu yſakey / Jr dabar wieta jra.

Jr Wieſchpatis biloia tarnop / Eiki ant wieſchkielů / ir twortarpių / ir ſilykjeiti / idant butu papilditi namai mana. Bet eſch ſakau yumus / iog newienas iſch anu viru kurie eſti pawadinti neragaus weczeres mana.

Dominica

DOMINICA TERTIA POST
Trinitatis, Epistola I. Petri V.

Nůsiszeminkite tada po silinga Dieva rąnka / idant yus paaukschtintu cziesu sawa. Wissa yussu rupesti ant iò vschdeket / nesa anas rupinase apie yus. Bukite pagiringi / ir budekite / nesa yusu prieschinikas Velnas waikszg apsukai kaip rekiesis liutas / ieschkodams ieib kury praritu. Kurem prieschtarauket stiprus wieroie. Szinodami iog tie patis kenteghimai ant Swieta nusidůst brolems yũsu.

A Dievas wissos malones / kuris mus pawadina ant amżinas sawa schlowes / Christuie Jesuie / tas pats tures yus / kurie maża walanda kenczet / pilnaipataisiti paramstiti / pastiprinti / nůmaczniti. Tampaczem testo garbe ir syla ant amżu amża / Amen.

DOMINICA III. POST
Trinitatis, Euangelium Luc. XV.

Prisiartindavopi wissi muitininkai ir ghrieschnieghi idant iò klausitu / Ir ruzgieia. Fariseuschai ir mokitieghi raschta bilodami. Tassai prighim ghrieschnůsius / ir walgasu ieys.

Bet

Bet ghis sakie ghiemus to priliginima / bilodamas / Kurs ßmogus isch yũssu / turedams schimta awiu / ir iey wiena pamestũ / er ne paliekt dewinũ deschimtũ ir dewinũ girioje / ir eiti pamestospi ik je atranda? A atrades vschdest ant peczių sawa dzaugdamase. Jr pareies pawadin prietelus ir susiedus bilodams ghiemus / linksminkitese su manimi / nesa atradau awi mana kuri buwa pragaischuschi. Sakau yumus / iog tokio bus linksmibe Dangui / ant wiena ghrieschna / liauienczoia / neng ant dewinũ deschimtũ ir dewinũ teisujũ kurie nepriwala liowimose.

Alba kuri moterischke / turiedama deschimti graschiu / a iey wiena pamet / er ne vschdega ßwakie / ir schlůja namus / ir ieschka pilnai ikkolei atrand? A traduſi suwadin prietelkas ir susiedkas bilodama / Linksminketese su manimi / nesa atradau graschi mana / kuri buwau pametusi. Tokio taipaieg / sakau yumus / bũs linksmibe poakimis angelũ Diewa ant wiena ghrieschna liauienczosa ghrieku.

DOMINICA QVARTA POST Trinitatis, Epistola Roman. VIII.

Nesa esch laikau vsch tatai / iog schios Ieziesa kenteghimai / ne werti jra Schloswes / kuri

wes/ kuri antã mussu tur buti apreikschta. Nesa tußtjesis laukimas sutwerimu / laukia ant apreischkima waikũ Diewa. A iog sutwerimas padũtas jra nenaudai/ priesch iò wale/ Bet dielto kursai ana padawe ant nũssitikieghima. Nesa taipaieg ir sutwerimas bũs walnas nũg tarnawima atsimainima / ant schlowingas walnistes waikũ Diewa. Nesa ßinom / iog wissas sutwerimas geidulauja/ ir tußtjes su mumis.

Anetiektai anis / bet taipaieg ir mes patis/ kurie turim pirmũnes Dwasses / geidulaujem taipaieg patis saweje tiewonistes / ir laukiema ischgelbeghima kuna musu.

DOMINICA IIII. POST Trinitatis, Euangelium Luc, VI.

BVkite tada mielaschirdingi/ kaip ir Tiewas yussu mielaschirdingas jra. Nesudykite/ ir ne buste sudyti. Ne praßudikite/ ir nebusite praßuditi. Atleiskite ir bũs yums atleist. Dũkite / ir bũs yums dũtas / saikas gieras nũkimschtas / nukriestas / ir su kaupu / bũs dũtas ant yussu prieglapsczia. Nesa tũ saiku/ kuriũ seikesit/ bũs yumus atseiket.

Jr biloia ghiemus priliginima/ Er gal aklas

aklam kielie roditi? Er ne abudu ing dûbe ympſta-
la? Ne eſti Mokitinis ant ſawa Miſtra / kada
Mokitinis jra kaip iô Miſtras / tada ghis jra
tobûlas. Akam regi kriſla akye brolia tawa / a
raſta akye tawa neſſidaboghi? Alba kaip gali
biloti broliop tawa / ſtowek brolau / eſch noriu
iſchimti kriſla iſch akies tawa / pats neregiedams
raſta akije ſawa? Klaidune / iſchmeſk pirm ra-
ſta iſch akies tawa / ir weiſdeck tada / kaip iſchim-
tumbei kriſla iſch akies brolia tawa.

DOMINICA QVINTA POST
Trinitatis, Epiſtola I. Petri III.

NEt gala / bukite wiſſi wienas du-
mas / kantrus / broliſchki / mielaſchirdingi /
prieteliſchki. Neatadûket piktibes vſch pikti-
be / alba loioghima / vſch loioghima / bet prieſch
tatai ſchlowinket / ir ßinoket / iog ant to eſte pa-
wadinti / idant paſchlowinima tiewaneis paſto-
tumbit. Neſa iey kas nor giwenti / ir gierû dienû
regeti / teramdai ließuwi ſawa / idant nieka pik-
ta nekalbetu / ir ſawa lupomis newilotu. Teat-
ſilenk nûg pikta / ir tedarai gier / Teieſchka paka-
iaus ir teſek ta. Neſa akys Wieſchpaties ant
Teiſuju /

Teisuju / ir ausis iô ant Maldũ yũ / Aweidas Wieschpaties ant tũ kurie pikt dara.

Jr kurs jra / kuris yumus ischkaditu / iey yũs geribe pasekat? Jr iey kentetumbit delei teisibes / taczau este ischganiti. Nesibijoket yũ baidima / ir neisigaskite bet Wieschpaty Diewa schweskiet schirdisu yũsu.

DOMINICA V POST

Trinitatis, Euangelium Luč. V.

Nůsidawe potam / kůmetu ßmones iop werßese / klausiti ßodzia Diewa / ir ghis stowcia pas Ezera Genezaret / ir ischwida du laiwu stowinczių pas ezera / aßuklijei ischeje plowe tinklus. Aieghies y wiena laiwa kursai buwa Simona / prasche ghy / idant maß atstumtu nůg kraschta. Jr sededams laiwe mokie ßmones.

Apaliowes kalbeti / biloia Simanopi / irkesi ing giluma / ir vschleiskit tinklus yũssu / ant walkssma. Jr atsake Simanas / ir biloja iopi / Mustre mes per wissa nakti dirbome / ir nieka negawome. Bet ant tawa ßodzia noriu tinkla ischmesti. Jr kaip ghie tatai padare / vschgrieia ghie dide daugibe ßuwũ / atinklas yũ plischa. Jr moya ghie bursinkams saiwa / kurie buwa antrame laiwe / idant

idant ghie ateitu/ ir padetu ghiemus traukti. Jr anis ataia ir pripile abu laiwu pilnu / taipo iog anůdu grimsda.

Tatai kaip Simanas Petras ischwida/půle ant keliu poakim Jesaus bilodams/ Wieschpatie atstok nůg manes / esch esmi ghrieschnas żmogus. Nesa apeme ghy baime / ir wissus kurie su yů buwa/ isch gawima żuwů / kurias ghie tarp saives gawa / tůieg budu taipaieg Jocuba ir Jona ssunus Zebedeuscha / Simana bursinikus. Jr Jesus biloia Simanopi / nesibijoki / nesa nůg tos walandas gaudisi żmones. Jr atsiyre su laiwais kraschtop / eia paskui ghy wiss palikdami.

DOMINICA SEXTA POST
Trinitatis, Epistola Roman. VI.

ER neżinote/ iog wissi mes/ kurie sing Jesu Christu apchrikschtiti esme / esme ing ió smerti apchrikschtiti/ataip esme su yů pakasti per chrikschta ingi smerti / Jog kaip Christus esti priekeltas ischnůmirusiu per Garbe Tiewa / Taipo turime ir mes naughibeie żiwata waikszioti. Jey mes drauge su yů isodinti busime/ kaip ghis smertije sawa / tada busim taipaieg ir

ieg ir prikelimui ligus. Szinodami / iog musu senasis ßmogus draugie su yů nukrißawotas esti / idant ghrieschnas kunas paliautu / ieng daugiaus neslußitumbime ghriekui. Nesa kas nůmire / tas apteisintas esti nůg ghrieka.

Bet iey mes su Christusu nůmire esme / tikime iog su yů taipateg giwesime. Szinodami iog Christus ischnumirusiu jra prikeltas / daugiaus nemirs / smertis daugiaus ant iô newieschpataus. Nesa iog ghis numire / ghriekui numire wiena karta / A iog ghis giwen / giwen Diewui / Taipo ir yũs laikiket apie sawe / iog ghriekui este nůmire / a giwenat Diewui per Jesu Christu Wieschpati musu.

DOMINICA VI. POST

Trinitatis, Euangelium Matth. V.

SAkau yumus / iey nebus teisibe yũsu geresne / neig mokitu raschta ir Fariseuschũ / neieisite ing Karalista Dangaus.

Girdeiote / iog seniemusiems sakit esti / Nevschmuschki / aiey kas vschmusch / bũs kaltas suda. A esch sakau yumus / kas ant sawa brolia rustauia / tas jra kaltas suda. O iei kas kalbetu brolui sawa / Racha / tas jra kaltas rodos. O kas

ſakitu tu durniau / tàs jra kaltas peklas vgnies. Jey tada neſchtumbei dowana tawa ant Altoriaus/a tenai atmintumbei/ iog brolis tawa turi neką prieſch tawe. Palik tenai dowana tawa pas Altoriu / ir eik pirm ſuſijednok ſu broliu tawa/ ir potam ateik/ ir affierawok dowana tawa.

Suderek ſu tawa kerſchtiniku greitai / pakolei ſu yů ant kielia eſſi. Jdant tawes kerſchtinikas nepadůtu/ Sudzei/ a Sudzia tarnui / ir butumbei ymeſtas temniczona. Iſchtieſos ſakau taw/ tu neiſcheiſi iſchtenai / net vžmokeſi paſtarąghi iůdiki.

DOMINICA SEPTIMA POST

Trinitatis, Epiſtola Roman,. VI

SZmogiſchku bũdu turiu kalbeti/ diel ſilpnibes kuna yũſu. Ligey kaip buwote padawe ſąnarius yũſu ant tarnawima necziſtibei / ir iſch wienos neteiſibes ant kitõs. Taipo nu padůkite ſąnarius yũſu ant tarnawima teiſibei ant paſchwentinima. Neſa kada buwote tarnais ghrieką / tada walni buwote nůg teiſibes. Kokię nauda iſch ta tureiote tami czeſiey? Kuriũ nu yũs giedeteſi. Neſa galas tũpacziu eſti ſmertis. Bet iog nůg ghrieką walni eſte / ir ſteioteſe Diewa tarnais / tada turite waiſiu yũſu / idant

ſchwentais

ſchwentais butumbit / a galas amßinas ßiwatas. Neſa ſmertis jra alga ghrieka / a dowana jra amßinas ßiwatas Chriſtuſe Jeſuſe Wieſchpatye muſu.

DOMINICA VII. POST

Trinitatis, Euangelium Marci VIII.

TAmi czeſe / kůmetu buwa tenai daug ßmoniu / a netureia ko walgiti / pawadines Jeſus Paſiuntinius ſawa / biloia ghiemus. Gailiſi man ßmoniu / Neſa iau per tris dienas pas mane jra / ir netur ko walgiti. Aiey yůs iſchalkuſius atleiſiu namůſna ſawa / payls ant kielia. Neſa nekurie buwa iſchtola ateghie.

Atſakie yamui Paſiuntinei iô / Kur yinſim důna toje puſczoje / idant yůs paſotintumbime? Klauſe ghis yůs / Kiek důnas turite? Anis biloia / ſeptineta / Jr liepe ßmonems idant ſieſtuſi ant ßemes. Jr eme ſeptineta důnas / dekawoja lauße / ir dawe paſiuntinems ſawa / idant ghiemus padetu. Jr anis padeia ßmonems. Jr tureia nedaug ßuwelu. Jr dekawoja / bei liepe anas padeti. Anis walge ir buwa paſotinti. Jr ſurinka ſeptinias pintinias / likuſiuſũ trupucziũ. A tũ kurie walge buwa apie keturias tuxtantis / ir atleida yůs nůg ſawes.

Dominica

DOMINICA OCTAVA POST
Trinitatis, Epistola Roman. VIII.

NTaip mieli brolei / kalti esme ne-
kunui / idant pagal kuna giwentumbim. Nesa iey pagal kuna giwesite / tada pamirste. A iey per Dwasse darbus kuna marisite / tada giwy busit. Nesa kurie Dwasse Diewa jra wedami / tie jra waikais Diewa. Nesa neprijemete Dwasse newalnistes wiel ant baimes. Bet prijemete Dwasse waikũ per kure schaukem Abba mielas Tiewe. Tapati Dwassia ludiy dwassei musu / iog esme waikais Diewa. A iey waikais esme / tada esme taipaieg ir Tiewaineis / iey tiewaines Diewa / tada ir satiewonimis christaus. Betaig tũ budu idant su yũ kentetumbim / ieng taipaieg su yũ Schloweſpi pakelti butumbim.

DOMINICA VIII. POST
Trinitatis, Euangelium Matth. VII.

SAugokitiesi nůgi falschiwuiu praraku / kurie yusump ateiti rubůsu awiũ / awidui jra wilkai draskaye. Jsch waisiaus yũ paßyſite yůs. Ar gal rinkti isch erschkeczu vina ůgas? Alba figas isch vsniu? Taip koßnas gieras medis /

ras medis/ giera waisiu atnesch. Apiktas medis atnesch pikta waisiu. Gieras medis negal pikta waisiaus atneschti. Apiktas medis negal giera waisaus atneschti. Koßnas medis / kursai giera waisiaus neatnesch bũs ischkirstas / ir ing vgni jmestas / Ataip isch waisiu yũ paßysite yũs.

Ne wissi/kurie man saka/PONE/PONE ieys ingi Dangaus karalista / bet tie kurie dara wale Diewa mana dangui. Duli man sakis/ ang diena PONE/PONE/ Ar ne per warda tawa pranaschawome / Ar ne per warda tawa czartus ischwarineiome? Ar ne per warda tawa daug cziudũ dareme? Tada esch ischpaßysiu ghiemus. Niekadai yũsu nepaßinau. Eiket schalin mũg manes yũs piktadeiey.

DOMINICA NONA POST

Trinitatis, Epistola I. Corinth. X.

Tatai mumus ant pawaisda nůsidawe/idant nepageistumbime piktũ daiktũ/ kaip anis pageide. Nebukite taipaieg Balwonu garbintojeys kaip nekurie isch yũ pastoia / kaip paraschit jra / Sedose ßmones walgity ir gerti/ ir keliese ant ßaisla. Jr nekekschaukem kaip nekurie isch yũ kekschawa / ir prapůle / wiena diena dwideschimti ir trys tuxtantis. Jr negundikime

taipaieg Christusa / kaip nekurie isch nũ gunde/ ir nůg ßalcziũ prapůle. Jr nemurmeket/ kaip nekurie isch nũ murmeja / ir prapůle esti nůg ßuditoia.

Atai wiss nůsidawe ghiemus ant Paswaisda. Aparaschit jra mumus ant graudinima / ant kuriũ pabanga swieta ataia. O taip iey kuris sau regisi stowys/tesidabo/kaip nepultu. Dabar newienas gundinimas nũsu neapeme / tiektai ßmogischkas. Bet Diewas jra wiernas / kuris neperleis nũsu gundinti / ant neischneschoghima nũsu. Bet dara su gundinimu gala / kaip galesite ischneschoti.

DOMINICA IX. POST Trinitatis, Euangelium Luc. XVI.

BIloia taipaieg ghis Pasiuntiniump sawa / Buwa nekursai ßmogus bagotas / kuris turcia vschwaisda / tas buwa iem apraischitas / kaip butu ghis lobi iô gaischinas. Jr pawadina thg / ir biloia yamui. Kg tatai esch girdziu apie tawe? Darik skaitliu vschweisdeghima tawa / nesa daugiaus nebusi vschweisdetoju. Biloia tada Vschwaisdas pats saweie. Kg esch darisu? Mana Wieschpatys atim nůg manes

Vreda/

Vreda/ Kasti negaliu / vbagauti giedzůs. Szinau kę turiu dariti / kaip busiu ischstatitas isch Vreda/tad anis prighims mane y namus sawa.

Jr suwadines sawesp wissus skolinikus sawa Wieschpaties/biloia pirmamui/Kiek Wieschpatiy mana skeli? Ghis biloia / schimta baczkũ aliciaus. Ghis biloia iopi / Jmk tawa parascha seskisi/ ir raschik tůiaus pekiasdeschimtis. Potam antramui biloia a tu kaip daug skeli? Ghis biloia / Schimtą ketwirtzu kwieczu. Jr ghis biloia iopi / Jmk tawa parascha / ir raschik aschtůniasdeschimtis. Jr pagire Wieschpatys neteisughi Vschwaisda iog ghis ischmintingai padare. Nesa waikai schio siwieta bukiesmi jra neig waikai schwiesibes gimmete sawa. Jr esch yumus sakau / dariket sau Prietelus isch neteisoia Mammona/ kada pawargsite/prighimtu yus ing Amsżinus Giwenimus.

DOMINICA X. POST

Trinitatis, Epistola I. Corint. XII.

BEt apie Dwasischkas dowanas/ mieli brolei / nenoriu idant neżinotumbit. Szinote iog Pagonimis buwote/ ir eiot balwonump nebiiump / kaipo buwot wedami. Odielto

apreischkiu yumus/iog newienas Jesaus nepra-
keik/ per Dwasse Dieva kalbedams. Jr niewie-
nas negal Jesaus Wieschpatimi wadinti/ tiektai
per Dwasse schwenta.

Yra tulimas dowanas/bet wiena Dwassia.
Yra tulimi Bredai/ bet wienas Wieschpatys. Jr
jra tulimas stipribes bet Diewas wienas / kur-
sai dara wiss wisůsump. Akaßnamui passiroda
dowanas Dwassias/ ant draugischkos naudos.
Wienam jra důtas per Dwasse kalbeghimas
apie Jschminti. Akitam jra důtas kalbeghimas
apie paßinima pagaltos Dwasses. Akitam tikie-
ghimas taieg Dwasseie. Akitam Dowanas pa-
sweikinima/ taieg Dwasseie. Akitam padarimas
cziudũ. Akitam prarakista. Akitam Dwassiũ
atskirimas. Akitam tulibe Ließuwiu. Akitam
ischguldimas ließuwiu. Atatai wiss dara tapati
Dwassia/ ir ischdaliy koßnamui sawa/ kaip nor.

DOMINICA X. POST
Trinitatis, Euangelium Luc. XIX.

O kaip ghis prisiartinoja / ischwi-
des miesta werke ant to bilodams / Kada
tu ßinotumbei / tada tu taipaieg dumotumbei/
scheme czesse tawa/ kas ant tawa pakaiaus priei-
tisi. Bet

tisi. Bet nu jra vßudenkt nůg akiu tawa. Nesa ateis ant tawes czessas / iog nepricteiei tawa tawe jr tawa waikus sutawimi / apstós / ir apguls / ir isch wissů schaliů suspaus tawe / ir su ßeme suligys tawe / ir nepalix tawieje akmens ant akmenia / Todielei iog nepaßinai czessa atlankima tawa.

Jr yejes Baßniczona pradeja ischwariti pardůdanczůsius ir pirkanczůsius isch ios / bilodams ghiemus. Paraschit jra / namai mana esti Namai maldos / a yůs padarete Rasbainiku olg. Jr moke wissada Baßniczoie. A Biskupai / ir Mokitieghiraschta / ir Virausieghi tarp ßmoniu ieschkoia / kaip ghy nußawintu. Jr nerada / kaiem turetu padariti. Nesa wissas ßmones pagryßa iop / klausidamas iò.

DOMINICA XI. POST

Trinitatis, Epistola I. Corint. XV.

ISch primenu yumus / mieli brolei / Euangelie / kure yumus esmi apsakes / kure taipaieg priemet / kuroje taipaieg stowite / perkure taipaieg ir ischganiti busit / kuriů budu yumus apsakiau / iey atmenate / Tada noprosnai butumbit intikeie.

Nesa tapirmiaus/padaswiau yumus/kg emes buwau/ Jog Ghristus numires est vsch ghriekus musu/ pagal raschta/ iog ir pakasias esti/ ir treczo dieno kelese/ pagal raschta.

Jr regietas est nůg Cefascha/ potam nůg Dwilikas/ potam regietas esti daugiaus neig nůg pekiuschiuntu broliu wienu kartu/ isch kuriů jra daug giwů/ akiti jra pamige. Potam regietas est nůg Jocuba/ potam nůg wissů Apaschtalu.

Paskuczausei po wissů/ passirode ir man/ kaip neischnokusem waissuy. Nesa esch esmi maßiauses tarp Apaschtalu/ kuris neesmu wertas idant buczo wadintas Apaschtalu/ diel to/ iog persekiau Baßnicze Diewa. Bet isch malones Diewa esch esmi tů ků esmi/ ir malone iò maneie nebuwa noprosna. Bet esch daugiaus dirbau neig kursai isch yů. A iog ne esch/ bet malone Diewa kuri su manimi jra.

DOMINICA XI. POST Trinitatis, Euangelium Luc. XVIII.

Bgloia potam nekuriump/ kurie patis sawie nůsitikeia/ kaip butů essa teisus/ akitus paniekina/ ta priliginima. Du ßmogu eia ing Baßnicze melstusi/ wienas Fariseuschas/ a antras

antras Muitinikas. Fariseuschas stowedams/ taipo pats sawie meldesi. Diekawoiu tau Diewe/iog esch neesmi kaip kiti ßmones/plesche neteisus / perßengtoiey wenczawonistes / alba kaip tassai Muitinikas / Asch Pasnikauiu du kartu per nediele/desietinas dûni isch wissa ka turiu.

A Muitinikas stoweia ischtola / nenoreia taipaieg akiu sawa ing Dangu pakileti/bet musche krutisna sawa bilodams / Diewe buk malonus man ghrieschnamui. Sakau yumus/ tasai nueja apteisintas namûsna sawa neig anas. Nesa kursai pats sawe paaukschtys bus paßemintas. Jr kursai pats sawe pasißemis / tas bûs paaukschtintas.

DOMINICA XII. POST

Trinitatis, Epistola II. Corint. III.

Mûsitikeghima toky turim per Christu Dieiwop. Ne idant butumbim werti patis isch sawes ka dumoti / kaip patis isch sawes. Bet wertiste musu/nûg Dieiwa jra/kursai taipaieg wertais mus padare vrieda dariti nauia Testamenta/ne skaititines bet Dwasses. Nesa skatitine vßmusch/ bet Dwassia atgida.

Bet iey vriedas/kursai per skaititine vßmusch ir akmenisu paraschitas skaistuma tureia/taipo/ iog wai-

iog waikai Jſrahela negalieja weiſdeti ant weida Moizeſchiaus diel ſkaiſtuma weida iõ / kurſai paſibeng. Kaip nedaugiaus Vriedas kurſai Dwaſſe dũſt / tureia ſchwieſibes ſkaiſtuma turietis Neſa iey Vriedas / kurſai praſkandinima ſaka / ſkaiſtuma tur / tũ daugiaus tas Vriedas kurſai teiſibe ſaka dauxingeſni ſkaiſtuma tur.

Nes taipaieg ana dalis / kuri buwa nũſkaiſtinta / ne vß ſkaiſtuma tur buti laikita / prieſch ſche dauxingeſnie ſkaiſtibe. Neſa iey ſkaiſtuma tureia / paliauieſis yũ daugiaus ſkaiſtuma tures / paſiliekaſis.

DOMINICA XII. POST Trinitatis, Euangelium Marci VII.

JR iſcheies wiel iſch rubeßiu Tyra ir Sydona ateia mariump Galileas / widumi rubeßũ deſchimties mieſtũ. Jr atwede iopi kurtini / kurſai nebilis buwa / ir praſche ghy idant ant iõ ranka vſchdetu.

Jr emes ghy ſchalina nũg ßmoniu ipateżei indeia pirſchtus y auſis iõ / ir ſpiawes paſiliteia ließuwia iõ. Jr pawiſdeies Danguna atſiduſeia / ir biloia iopi / Hephethah / tatai eſti / atſiwerck. Jr tũiaus atſkwere auſys iõ / ir iſchriſchtas eſti

tas esti rischis liesuwio iô / ir kalbeia gerai. Jr vssake ghiemus / idant niekam nesakytu. Ghis kû daugiaus vssake / tû daugiaus ischplatinoja / ir nûdemai stebeiosi bilodami / wiss gier padare / kurtinius padare girdinczius / ir nebilius kalbanczius.

DOMINICA XIII. POST Trinitatis, Epistola ad Galatas III.

BJeli Brolei / smogischku budu noriu kalbeti / nuck smogaus Testamenta nepapeik (kada iau jra pastiprintas) ir nieka nepridest iop. Nu jra sadieghimas Abrahamui ir sieklai iô apsadetas. Ghis nebyla ir sieklams / kaip aplink daug / bet kaip apie wiena / Jr sieklo tawa kury jra Christus.

Bet apie tatai sakau / iog Testamentas kursai pirm nûg Diewa pastiprints jra ant Christusa / nebus sulausitas idant sadieghimay per Zokana turetu pasiliauti / kursai dûts jra po keturiuschimtu ir trijudeschimtu metu potam. Nesa iey Tiewainiste per Zokana gaun / nebus tada per sadieghima dûta. Bet Diewas walnai per sadieghima Abrahamui dowanoia.

Akas tada isch Zokana? Anto ataja diel ghrieka/ pakolei siekla ataitu/kurei ßadieghimas stoiesi esti. Jr padarits jra nůg Angelů per ranka Tarpinika. Bet tarpinikas newiena jra tarpiniku/Bet Diewas jra wienas? Kaipo/ Argu Zokans priesch ßadieghima Diewa? Nedůk to Diewe. Bet kada Zokans butů důtas/ kursai galietu atgiditi / tada teisibe teisei isch Zokana ateitu. Bet raschtas wiss po ghrieku vßrakina / idant Szadieghimas ateitu / per wiera ing Jesu Christu / ir důtas butu tiemus kurie tyki.

DOMINICA XIII. POST Trinitatis, Euangelium Luc. X.

JR atsigreßes Pasiuntiniump saiwa biloia ypaczei / Pagirtas jra akis/ kurios regi ka yůs regite. Nesa esch sakau yumus / iog daugi Praraků ir Karaliů noreia regeti/ ka yus regite/ ir neregieia/ ir girdeti ka yůs girdit / ir negirdeia.

Jr schitai/ keliese nekursai mokitas raschta/ gundina ghy ir biloia / Mistre / ka daridamas amßina ßiwata aptureßiu? Bet ghis biloia iopi/ Zokane kaip paraschit jra? Kaip skaitai? Ghis atsaki-

atſakidams biloia / Mylek PONA Diewa tawa / iſch wiſſos ſchirdies tawa / ir iſch wiſſas duſchias tawa / ir iſch wiſſos ſylos tawa / ir iſch wiſſos dumos tawa / o Artima tawa / kaip pats ſawe. Bet ghis biloia iopi / Gerai atſakei / tatai daryk / tada giwesi. Bet ghis noriedams pats ſawe nůteiſinti biloia Jeſauſp / okurſaig jra mana artimas? Jeſus atſakidams biloia / Szmogus nekurſai / eia iſch Jeruſalem ing Jericha / ir ypůle tarp raßbainikũ / kurie ghy iſchwilke / ir iſchronighie ſchalin nueja / menkai pus giwa palikie. Nůſidawe tada / iog eia tů kieliu kaplanas / ir iſchwides ghy aplenke. Taipaieg ir Leuita / kaip ateia ant tos wietas / iſchwides ghy aplenke.

A Samaritanas nekurſai iodams kieliu / yſſieja ghy / ir iſchwides ghy / paſigailetia iô / ir priejes aptwiere ßaiſdas iò ypiles alieiaus ir wina / ir vſchkieles ghy ant galwija ſawa / nugabena ghy ingi padwarije / ir priweiſdeia ghy. O ant ritô iſchiodamas iſchiemes du graſchiu / dawe padwarnikui / ir biloia yamui / priweiſdek ghy / o iey ka daugeſni iſchdůſi / vſchmokieſiu taw / kada atgriſchiu. Kurs tada regiſi taw / tarp tũ trijũ buwes artimeſnis / tam / kurs ypůle tarp raßbainikũ? Ghis biloia / tas kuris ant iò milaſchirdigiſte padare. Biloia tada yamui Jeſus. Eik ir tu taip daryk.

DOMINICA XIIII. POST Trinitatis, Epistola ad Galatas V.

ESch sakau yumus / Dwasseje swaikszokit / tada geidulia kuna neischpildiste. Nesa kuns giedz priesch Dwassie / a Dwassia priesch kuna / Tie nes jra priesch sawe / idant nedaritumbit ka norit. Jey Dwasse Redomi este / tada neeste po Zokanu.

Bet regimi jra darbai kuna / kurie tie jra / perszengimas wenczaswonistes / kiekschista / neczistibe / biauribe / abrozugarbinoghimas / szolinieghims / neprietelistas / barnis / vszvideghimai / rustibes / nesandaras / sektas / neapikantas / razbaistas / girtawimai / apsirighimai / ir tiems ligus. Apie kurius kaip pirmai yumus sakiau / ir sakau dabar pirmta / Jog kurie tatai dara / karalistas Diewa Tiewainimis nebus.

Bet waissus Dwasses jra / meile / dziauksmas / pakaius / kantrumas / prietelista / gieribe / tikieghimas / romumas / wieszlibista. Priesch tokius ne esti Zokanas. Kurie Christusui priklausa / tie kuna sawa krisawo / drauge su norais ir geiduleis.

Dominica

DOMINICA XIIII. POST
Trinitatis, Euangelium Luc. XVII.

IR nůsidawe / kaip ghis eia ing Jeruſalem / eia widumi Samarias ir Galileas. Jr kaip ghis ateia y wiena mieſteli / ſutika ghy deſchimtis viru raupſůtu / kurie ſtowcia iſch tola / ir pakiele balſus ſawa / biloia / Jeſau mielas Miſtre ſuſimilki ant muſu. Kurius kaip iſchwida / biloia yumpi / Eiket ir paſſirodiket Kaplanams. Jr ſtoioſe / kaip anis eia / buwa apczyſtiti.

A wienas iſch yů / regiedams / iog buwa paſweikintas adgriſza ir garbinoia Diewa ſu didziu balſu / ir půle ant weida ſawa pas koias iô / ir diekawoia yamui / atas buwa Samaritanas. Bet Jeſus atſake / ir biloia / er ne deſchimtis apczyſtitu buwa? Akur jra anie dewini? Neſirada newienas / kurſai adgriſchtu / ir důtu Diewui garbe / net tiektai taſai praſchaleitis. Jr biloia yamui / kelkeſi / a eiki / wiera tawa taw padeia.

DOMINICA XV. POST
Trinitatis, Epiſtola ad Galat. VI.

JEy giwename Dwaſſio / Dwaſſio taipaieg ir waikſczokem / nebukem go-

dingi noprosnas schlowes / wienas antra kibin-
dami ir neapkesdami. Nieli brolei/norint apsun-
kintas butu žmogus kokiu nupulimu/tada pade-
ket ghy potam atwesti / roma dwasse / kurie este
dwasischki/ dabodamase patsai ant sawes/ idant
ir tu taipaieg nebutumbei gundintas. Wiens an
tra naschtas neschoket / tada ischpildiste zokana
Christaus. A iey kursai saw regise nekú essas/
nieku budamas/tas pats sawe prigaun. Kožnas
tada teischmegin sawa darbus / ir potam patis
sawiele tiektai gyru turies / ir nekitame. Nesa
kožnas sawa naschta nesch.

Tenůdaliy potam schitasai kuri mokin žo-
dzu/ tam kursai moka wissokiu gieru. Nekleidie-
kit / Diewas neperleidz isch sawes iůka dariti.
Nesa ka žmogus pasies / tatai ir piaus. Kursai
seie ant kuna sawa/tas isch kuna piaus pagiendi
ma. Kursai isch Dwasses seie/ tas isch Dwasses
piaus amžina žiwata. Gierai tada darikem /
bepailsima. Nesa cziesu sawa piausim be palo-
wima / kaip nu cziesa turim / tada darikem gier
kožnamui. Aypaczei tiemus kurie wienos wie-
ros jra su mumis.

DOMINICA XV. POST

Trinitatis, Euangelium Matth, VI.

Niewienas

NJewienas negal dwiem ponam tarnauti/ alba wiena tures neapikanto/ o antra miles/ Alba prieg wiena pasilaikis/ o antra papeiks. Negalite Diewui tarnauti ir Mammonui. Todielei yumus sakau/nerupinkities apie sziwata yusu/ką turietumbite walgiti ir gerti. Ney taipaieg apie kuną yũsu/kũ turietumbite wilketi. Er ne didesnis daiktas sziwats/neigi walgims? Jr kuns neigi rubay? Weisdekite ant paukszeziu Dangaus / iog ghie ney seja / ney piauja / ney surenka klũnũsna / Ayusu Diewas danguiesis pen anus. Er ne yũ daugiaus yũs este neng anis? Kursai jra isch yũsu kuris galetu priedeti stũmeniesp sawa wiena ũlekti/ chaczei todielei rupintusi?

Jr apie rubus kodrilei rupinates? Dabokitesi ant liliju lauka/kaip anas aug/nedirb/ney taipaieg werp. Esch sakau yumus / iog nei Salamonas wissoje Schloweje sawa / nebuwa taip apwilktas kaip wiena isch tũ. Aiey Diewas szole lauka taip apwelka / kury schediena stow / a rito ing peczu y meta / kaip nedaugiaus yumus darys o maß nũsitikyghie.

Todielei nesirupinkitesi bilodami / ką turim mes walgiti? Ką turim mes gierti? Kũ turim

turim wilketi? To wissa Pagonis ieschka. Szina nesa yũsu Tiewas danguiesis / iog to wissa priewalote. Jeschkoket pirm Karalistas Diewa/ ir iò Teisibes / tada wiss tatai bũs yumus priedũt. Todielei nesirupinket apie ritine / nesa rityksczia diena rupisise apie sawa reikalus. Gan kiek diena tur sawa warga.

DOMINICA XVI. POST Trinitatis, Epistola Epheſe. III.

TOdelei praschau esch/ idant yũs nepailstumbit/ delei mana kanczu kurias esch yus kenczu / kurios jra Garbe yũsu.

Todrilei lenkiu kelius mana/ Tiewop Wieschpaties musu Jesaus Christaus kurs jra tikras Tiewas/ant wissa ka waikais wadin/ ant Dangaus ir ant Szemes. Idant yumus dũtu stiprybe pagal bagatistũ sawa schlowes/silingais buti per sawa Dwasse/widutiname żmogui/ ir Christui giwenti per wiera schirdisa yũsu/ ir per metles schakni nuremti ir nugruntawoti butumbit/ Idant galetumbit apglopti su wissais schwentais/kury esti platibe/ir ilgibe/ir gilibe/ir aukschtibe. Pażinti taipaieg iog Christu mileti / geresni jra/neig wiss żinoti/idant papilditi butumbite wissokie pilnibe Diewa.

Otam

Otam kurſai doſningai gal / ant wiſſa ka praſchom alba permanom pagal ſtipribes / kure muſump dara / Tam teſto Garbe Draugiſtoie / kury Chriſtuſe Jeſuſe jra / per wiſſaki czeſſa / ant amżu amża / Amen.

DOMINICA XVI. POST

Trinitatis, Euangelium Luc. VII.

JR nůſidawe potam / iog ghis eia ing mieſta wardu Nain / ir ſu yů eia daug Paſiuntiniu / ir daug żmoniu. O kaip artin ateia wartump mieſta / ſchitai iſchneſche nůmiruſighi / kurſai buwa wienturtis motinaip ſawa / ota buwa naſchlie / ir ſu ye daug żmoniu eia iſch mieſta. Jr iſchwides ye paſſigailcia iỗs / ir biloja ioſpi / Newerki / ir prieghies / paſſiliteia graba / a neſchejey apſiſtoja. Jr biloia ghys / Jaunikaiti / taw ſakau kelkiſi. Jr atſitieſe nůmireſis / ir pradeja kalbeti / ir dawe ghy motinai iỗ. Jr apieme wiſſus baime / ir garbina Diewa biſodami. Didis Prarakas tarpu muſu keliesi / ir Diewas żmones ſawa atlękie. Jr iſcheia taſſai garſas apie ghy po wiſſa żeme Żidu / ir po wiſſas ſchalis artimoſias.

DOMINICA XVII. POST
Trinitatis, Epistola Epheſe. IIII.

YTaip graudenu yus esch kalinys Wieschpatieje / idant waikszotumbite taip kaip prieklausa ant yũsu pawadinima / ant kurio pawadinti este / su wissoke pakarniste ir romibe su kantrumu / wienas antram nůkesdami meileie / buket pilni ant laikima sandaras Dwasse / per ryschi pakaiaus. Wienas kunas / ir wiena Dwassia / kaip yus taipaieg pawadinti este / ant wiena nůsitikeghima pawadinima yũsu. Wienas PONAS / wiena wiera / wienas Chrikschtas / Wienas Diewas ir Tiewas (musu) wissũ / kuris esti ant yũsu wissũ / ir per yus wissus / ir yusupi wisſůsu.

DOMINICA XVII. POST
Trinitatis, Euangelium Luc. XIIII.

JR nůsidawe / kaip anas ateia ing namus nekurio virausia Fariseuschu / Sabbato walgiti dũnas / a anis tikeia iô. Aschi tai buwa nekurys ßmogus poakim iô / tas buwa aptines. Jr atsakidams Jesus / biloia mokitumpraschta ir Fariseuschump / ir tare / Bau dera

Sabbato

Sabbato paſweikinti? O anis tileia. Jr ghys emes ghy/ paſweikina / ir atleida nůg ſawes. Jr atſakidams/biloia aniems. Kurſai jra tarp nůſu/kurem iò iautis alba Aſils impultu ing ſchulini / er ne tůiaus ghys ang iſchtrauktu dieng ſabbatos? A anis anto negaleia yamuy atſakiti.

Bet ghys biloja priliginima Swęczump/ dabodamaſe / kaip anis pirmoſias wietas aprinkiawa taridams yumpi. Kada tu nůg kurio pakwieſtas buſi ant ſwodbas / tada ne ſieſkis wiriauſo wieto / Jeib nebutu pakwieſtas nůg iô/ czeſtingeſnis vß tawe / kaip tas ateghies / kurſai tawe ir ang pakwiete / nebiletu tau / důk tam wieta / ir tu turetumbei tada ſu gieda ßemiaus ſiedeti. Bet iey buſi pakwieſtas/ eik/ ir ſieſkiſi ßemiaus/ Idant/tas ateghies/kurſai tawe pakwiete bilotu tau/ prietelau/ paſſiſiunkiek aukſcziaus/ tada tau bus czeſtis nůg tů / kurie ſu tawimi vß ſtala ſæd. Neſa kurs ſawe paaukſchtys/ tas bůs paßemintas/ Jr kurs ſawe paßemis/tas bůs paaukſchtintas.

DOMINICA XVIII. POST Trinitatis, Epiſtola I, Corinth. I.

Dękawoiu eſch Diewui mana wiſſada vß yus / vß malone Diewa / kuri

yumus esti dûta Christuse Jesuse / iog este yûs per ghy wissûsu daiktûsu bagotais padariti / wissokeme mokslè / ir wissokeme paßinime / kaip kozonis apie Christu yusumpi stipra pastoia / taipo / iog yûs newieno doiwano nepristokot / ir laukit tiektai ant apreischkima Wieschpaties musu Jesaus Christaus / kursai taipaieg yus macznus palaikis iki gala / nekaltus ik dienai Wieschpaties Jesaus Christaus.

DOMINICA XVIII. POST

Trinitatis, Euangelium Matth. XXII.

Kaip Fariseuschai ischgirda / iog Saduceuschus nutilde / susirinka draugien. Ir wienas isch yû mokitas raschta gundina ghy / ir biloia / Mistre / kurs jra didzauses priesakimas Zokane? O Jesus biloia yamui / Milek PONA Diewa tawa / isch wissos schirdies tawa / ir isch wissos duschias / ir isch wissos dumos. Tas esti pirmiauses ir didzauses priesakimas. A antras ligus jra tamui / Milek artima tawa / kaip pats sawe. Tûsu dwieiûsu priesakimûsu wissas Zokanas ir prarakai kaba.

A kaip Fariseuschai susirinka / klause yûs Jesus ir biloia / kas yumus regisi apie Christu?

Kieno

Kieno ſunus ghȳs jra? Ghie biloia/ Douida. Ghȳs biloia ghiemus/kaipogi Douidas Dwaſ-ſeie wadina ghȳ Ponu? bilodams / Biloia PO-NAS PONJ mana / Sieſkes ant deſchines mana ikkolei padeſiu neprietelius tawa ſůleliu koiũ tawa. Jeig tada Douidas wadina ghȳ Po-NV/ kaipog ghȳs eſti Sunus iô? Jr niewienas negalieia yamui neiſzodzia atſakiti. Jr nedryſſa taipaieg niewienas iô klauſti toliaus nůg tas dienos.

DOMINICA XIX. POST

Trinitatis, Epiſtola Epheſe, IIII.

TAip atmeſket/pagal pirmoia gi-wenima/ ſenaghi ſzmogu/kurſai per bukliſte kleideghime gend. Atſinaughynket tada Dwaſ-ſie huma yũſu. Jr apſiwilket nauiu ſzmogumi/ kurſai pagal Diewa ſutwertas jra / tikro teiſibe ir ſchwentibe. Todielei atmeſkit melawima / ir kalbekit teiſibe kaſznas ſu artimůiu ſawa / yuck mes eſme tarp ſawes Sanareis. Jey inruſtinti buſit neturit ghrieſchiti. Saule tenevſſileid ant yũſu ruſtibes. Nedůket taipaieg wietas wel-nui. Kurſai wogie / daugiaus tenewag / bet te-dirb/ir tedara rankomis ſawa kas gier jra/ idant turietu důti reikentemůiem.

DOMINICA XIX. POST
Trinitatis, Euangelium Matth. IX.

DAnas yeies ing laiwa/ persijre/ ir ateia miestana sawa. Oschitai/ atnesche iopi/ wiena stabu vßmuschta gulinti ant patala. A Jschwides Jesus wiera anũ bileia stabu vßmuschtamũiem/ Bũk palinksminntas/ Sunau/ tawa ghriekai jra tau atleisti.

Jr schitai/ nekurie isch mokituraschta bileia tarp sawes. Tassai blußni Diewa. Bet ischwides Jesus dumas yũ/ bileia. Kodrilei yũs pikt dumoiet schirdisa yũsu? Katratai jra pigesny sakiti? Tau jra tawy ghriekai atleisti? alba sakiti kelkesi ir waikszioki? Bet idant ßinetumbit ieg Sunus ßmogaus tur macie ant ßemes atleisti ghriekus/ bileia ghys stabu vßmuschtamũiem/ Kelkesi/ imk tawa patala/ ir eik namũsna. Jr ghys kelesi/ ir eia namũsna. Kaip pulkai tatai regieia/ stebicioſi/ ir garbina Diewa kuris dawe toke macie ßmonemus.

DOMINICA XX. POST
Trinitatis, Epistola Epheseo. V.

DTaip dabokitese/ kaip apwaisdingai waikszotumbit/ nekaip neischminting/ bet kaip

bet kaip iſchmintingi. Priſigatáwiket czeſopi/neſa pikti czeſai jra. Todrilei nebukite neiſchmintingi/ bet iſchmana/ kas jra walia Diewa. Jr nenůſigerkite winu/ iſch to ſekaſe prabangas/ bet bukit papilditi Dwaſſe/ bilodami tarpu ſawes/ Pſalmais/ Garbeſgieſmenis/ ir dwaſichſkomis Gieſmenis/ giedoket ir ßaiſket Ponui ſchirdiſa nůſu/ diekawodami wiſada vßwiſs/ Diewui ir Diewui wardana Pona muſu Jeſaus Chriſtaus. Jr buket padůti tarp ſawes/ baime Diewa.

DOMINICA XX. POST

Trinitatis, Euangelium Matth, XXII.

JRatſakidams Jeſus wiel kalbeia ghiemus per priligimmus/ ir biloia. Priliginta jra karaliſta Dangaus ßmogui Karalui/ kurſai padare ſwodba ſunui ſawa/ Jr nůſiunte tarnus ſawa/ ſweczů ant ſwodbas wadinti. A anis nenoreia ateiti. Wiel ſiunte kitus tarnus bilodams. Sakiket ſweczemus/ ſchitai/ mana pietus pagatawijau/ mana iauczei/ ir mana Penimaſpekus jra pamuſchtas/ ir wiſs pagatawit/ eiket Swodbon. A anis papeike tatai/ eia wienas ant ſawa lauka/ a antras ant ſawa prekyſtas. Nekurie potam ſugawe tarnus iò/ pagiedina ir vßmuſche

vschmusche yůs. A Karalus tatai ischgirdes/ apsinirta/ir nůsiunte karius sawa / ir pamusche razbainikus anus/ir miesta yů vschdegie.

Potam biloia tarnams sawa / swodba jra pagatawita / Bet swecżei nebuwa werti. Todiel eiket ant kieliů / ir pawadinket/ ant swodbas/ ką tiektai yůs rasite. Nueghie tarnai ant kieliů surinka kurius tiektai rada/piktus ir gierus. Jr buwa wissi stalai pilni.

Potam ieia Karalus apżwalgiti swecżů/ir ischwida tenai żmogu neturinti ruba swodbischka/ ir biloia yamui/ Prietcliau kaiptu czia ateiei neturedams ruba swodbischka? A anas nůtileia. Tada biloia Karalius sawa tarnams / Surischket koias ir rankas ir ymesket ghy/ing tamsibes widuczíausias / Te bůs werxsmas ir griežimas dantu. Nesa daug jra pawadintu bet maż ischrinktu.

DOMINICA XXI. POST
Trinitatis, Epistola Ephese, VI.

PAskiausei/mana brolei/buket silingi Wieschpateje / sylo macis iô. Apsiwilket scharwu Diewa/idant galietumbit ischstowieti priesch kitrastis Welna. Nesa neturim mes karawima

karawima su kunu ir su krauiu/bet su Kunigaigscheis ir silingaiseis su Ponais Swieta / kurie tamsibesiu schio swieta Ponawo / su piktomis Dwassemis po Dangumi. Dielto nusitwerket scharwa Diewa / idant galietumbit atsispirti hadina pikta / ir wiss pabegie / wirschu apturetumbit.

Stowieket tada apsijuse srienas nũsu/ Tiesa ir apsiwilke panczierumi Teisibes / ir apsiawe koias / idant gatawi butumbit ant ischplatuma Euangelias pakaiaus. Bet ant wissũ daiktũ tada / nůsitwerket wieros skidą / kure galetumbit ischgesiti wissas strelas vgnies piktoia. Jr imket schalma ischganima / ir kalawija Dwasses / tatai esti ßodi Diewa.

DOMINICA XXI. POST

Trinitatis, Euangelium Ioannis IIII.

BVwa nekuris Karalischkis / to sunus negalieia Capernaum. Tassai ischgirdis / iog Jesus ateia isch Judawas Galilea na eia iopi/ ir prasche ghy idant ateitu ir paswei kintu sunu iò / nesa iau buwa pradejes merdeti. Jr Jesus biloia iopi / kada nũs ßenklũ ir stebuklũ neregite tada nũs neintikit. Biloia iopi Karalischkis

ràliſchkis Wieſchpatie / ateik pirm neig nůmirs waikas mana. Jeſus biloia iopi / Eik / Sunus tawa giwas jra. Jr intikeia ßmogus ßodzui kuri Jeſus iopi ſake / ir eia.

Parenczem / ſutika ghy tarnai iõ / ir apſake yamui / bilodami / Sunus tawa giwas jra. Klauſineia ghys nůg yũ hadinas kuroie paſiweika. O anis biloia iopi / wakar ſekma hadina drugys ghy pamete. Permane potam tiewas / iog tha hadina buwa / kuroie Jeſus ſake iopi / Sunus tawa giwas jra. Jr intikeia ghys ſu wiſſa ſcheimina ſawa. Tas eſt antras ßenlas kuri Jeſus padare / kada iſch Zidawos Galileana ataia.

DOMINICA XXII. POST Trinitatis, Epiſtola ad Philip. I.

ASch diekawoiu Diewui mana / kaip tankei yus atmenu (kury wiſſada darau / wiſſoſa mana maldoſa vß yus wiſſus / ir darau malda ſu linkſmibe) vß yũſu draugiſte Euangeliaſp / nůg pirmos dienos ik ſcholei / turedams apie tatai giera nůſitikeghima / iog taſai kurſai yuſump pradeia giera darba / taſai taipaieg ir pabenks ik dienos Jeſuſa Chriſtuſa / kaip man

man nesa prieklausa / apie yus wissus laikiti/ dielto / iog yus schirdie mana turiu / scheini mana apkalime / kureme Euangelie ginu ir patwirtinu / kaip tus kurie wissi su manimi malones dalinkais este.

Nesa Diewas mana jra ludiniks / kaip yũsu isch schirdies geidzu Jesuse Christuse. Jr apie tatai meldzůse / idant meile yũsu didziaus / ir yů didziaus aprepnesne butu / wissokieme paßinime / ir ischtirime / idant galetumbit ischmieginti kas gerausia butu / Jdant butumbit tikri bepaßeidima ik dienos Christaus / papilditi waisumi / teisibes / kursai stoiose (yusump) per Jesu Christu ant czesties ir garbes Diewa.

DOMINICA XXII. POST Trinitatis, Euangelium Matth. XVIII.

PEtras ateghies Jesausp biloia / kiek kartũ turiu mana brolui / kursai priesch mane sughrieschitu / atleisti? Bau gana septiniũ kartu? Jesus biloia iopi / Esch sakau tau / nesep tinis kartus / bet septinias deschũntis kartũ septinis kartus.

Todelei priliginta jra dangaus karalista ßmo gui Karalui / kursai norieia rochundas / turieti

ſu tarnais ſawa. A kaip rokûti pradeia/ ataia iop wienas / kurſai ſkeleia deſchimti turtanczu ſwarũ. A kaip ghiſſai neturieia kû vßmokieti / liepe ghy Wieſchpatis paradûti / ir moteri io ir waikus/ ir wiſs kq turcia / ir vßmoketi. Pûles tarnas / meldeſe ghy / bilodamas/ Wieſchpatie/ pakentiek man/eſch noriu taw wiſs vßmokieti. Paſſigaileghies potam Wieſchpatis ta paties tarna / walnu ghy padare / ir ſkolq yamui taipaieg atleida.

Iſcheghies taſpats tarnas/rada wiena iſch burſiniku ſawa / kurſai ſkelieia yamui deſchimti graſchiu. Ir ſugawes / ſmauge ghy / bilodams/ Vßmokiek kq tu man ſkeli. Pûles burſinikas iô praſche ghy bilodamas/ Pakentiek man/ a eſch noriu tau wiſs vßmokieti. A ghys nenoreia. Bet nûeghies ymete ghy ing temnicze / pakolei ghys vßmokietu / kq buwa kaltas.

A iſchwidę tatai burſinikai iô / vſiſmutija didei / ir ataghie paſakie Wieſchpaty ſawa wiſs kas nûſidawe. Pawadines ghy ſaweſp iô Wieſchpatis / biloia yamui / Tu tarne piktaſis/ wiſſa tq ſkolq eſmi tau atleidis / iog eſſi mane meldes. Er netureiei taipaieg ir tu ſuſimilti ant tawa burſinika / kaip ir eſch ſuſimilau ant tawes? Ir apſirustawes Wieſchpatis iô/ padawe ghy Nu-

ghy Muczitoiems / ik vßmokietu wiss ko ghys yamui skeleia. Taipo ir Diewas mana danguiesis darys yumus / iey neatleisit isch schirdũ yũssu / koßnas sawamui brolui prastoghimus yũ.

DOMINICA XXIII. POST

Trinitatis, Epistola ad Philip. III.

SKet mane / mieli brolei / ir daboskitesi ant tũ / kurie taipo waikszio / kaip yũs turit mus ant Pawaisda. Nesa daug (yũ) waikszio / apie kurius daßnai yumus sakiau / nu taipaieg sakau su werksmu / neprietelus krißiaus Christusa / kuriũ galas jra praßudimas / kuriu Diewas pilwas jra / ir yũ Garbe pagiedinta bũs / tũ kurie ßemischkas dũmas tur. A musu giwenimas Dangui jra / isch kurio laukem Jschganitoia Wieschpaties Jesaus Christaus / kursai musu niekinga kuna apschwies / idant lygus butu ió apschwiestamuiem kunui / pagal ano darba / kuriũ taipaieg wissus daiktus sau padũtus dara.

DOMINICA XXIII. POST

Trinitatis, Euangelium Matth. XXII.

Nůeghie tada Fariseuschai rodija/ kaip ghy prigautu kalbesije. Jr nůsiunte iop mokitinius sawa/su Heroda tarnais/ bilodami/Mistre/ mes žinome / iog tu teisus essi / ir kiele Diewa teisei mokai / ir neatboghi ne apiewiena/nesa neweisdi ant weida žmoniu. Todriley sakik mumus / kas tau regisi? Bau der důti doni Cieſoriui alba ne?

A Jesus pažines kitriste yů / biloia ghis/ kam mane gundinat Weidamainei? parodiket man penigus donies. Jr anis padawe yamui graschi. Jr ghys biloia yump/kieno tai jra abrožas / ir paraschas? Biloia yamu Cieſoriaus. Ghys biloia yumpi / tada důket Cieſoriui kas Cieſoriaus jra. Jr Diewui kas Diewa jra. Tatai anis ischgirde/ stebeiosi/ ir apleide ghy/nůeia schalin.

DOMINICA XXIIII. POST Trinitatis, Epistola ad Coloss. I.

Tgdielei taipaieg ir mes/nůg tôs dienos/ kaip esme ischgirde/ nepaliowome/ už yus melstiesi ir praschiti / idant yůs papilditi butumbit pažinimu walias iò / wissokieme duchaunischkame prote ir ischmintije / idant waikszotum-

ſczotumbite PONJ wertai / wiſſame paſſida-
bodami / ir waiſingi buket wiſſůſu gerůſu dar-
bůſu / ir augket paßintiſe Diewa / ir ſilingi bu-
tumbit wiſſokio ſtipribe / pagal ſchlowingos ma-
cis iò / wiſſokiume kantrume ir iſchneſchoghime ſu
linxmibe.

Jr diekawoket Tiewui / kurſai mus wertais
padare ing tiewainiſte ſchwentuiu ſchwieſibeie.

Kurſai mus iſchgelbeia nůg wirauſuiu tam-
ſibiu / ir perkiele mus ing Karaliſta Sunaus ſa-
wa mieloia / kurcme turim Atpirkima per iò krau-
ghi / tatai eſti / atleidima ghrieku.

DOMINICA XXIIII. POST Trinitatis, Euangelium Matth. IX.

Kaip ghys tatai ſu ieys kalbeia / ſchitai / ateia wiens Virauſeſis / ir půle po-
kimis iô / bilodamas / PONE / mana dukte jra
dabar numiruſi / Bet ateik / ir vßdiek rąnka tawa
ant iòs / tada bus ghi giwa. Jeſus kieleſe / ſekie
ghy ir Paſiuntinei iô.

Jr ſchitai moteriſchke kuri krauia pludima
tureia per dwilika metu / ateia iſch vſchpakalia /
ir paliteja ſterblies ruba iô / Neſa biloia pati
ſawieie / kada tiektai paſiliteczą ruba iô / tada

ſweika

ſweika buczo. A Jeſus atſigreßes / iſchwides ye/ biloia/buk linxma mana duktie / wiera tawa tau padeia. Jr paſweika moteriſchkie ta paczą ḫadino. A kaip ghys ataia y namus Virauſoja ir iſchwidis ſkamrakus ir ßmones gaudzienczias/ biloia ghiemus / Eiket ſchalin/neſa tha Mergaite nenůmire / bet miekti. Jr ghie tikeſe iſch io. A kaip ßmones iſchwaritas buwa / yeghies / nůſitwiere ranka iós / ir keliesi Mergaite. Jr iſcheia tas garſas po wiſſa ang ßeme.

DOMINICA XXV. POST

Trinitatis, Epiſtola I. Theſſalo. IIII.

O Pie tus kurie miegti / nenorim mes idant neturietumbit ßineti / mieli broleí/ idant neſitußitumbite/ kaip kiti kurie newiena nůſitikieghima netur. Neſa iey mes tikima / iog Jeſus nůmire ir kieleſe eſti / taipo ir Diewas tus kurie vßmiga per Jeſuſa atwes ſu yů. Neſa tatai yumus ſakom/kaip ßodi Wieſchpaties/ Jog mes/ giwieghi atſilikeghi ant ateghima Wieſchpaties/ nepranoxima tũ kurie miekti. Neſa ghys pats Wieſchpatis tures ſu ſchauksmu ir balſu Archaniola/ ir ſu trubu Diewa ateiti iſch Dangaus / a nůmireghi Chriſtuſe pirm kelſiſe. Potam mes/

tam mes/giwieghi pasilikeghie/ drauge (liget) su ieys pagauti busim debesisa/ant sutikima Wiesch paties ant óra / ir taipo wissada pas Wieschpaty busim. A taip linxminketesi tarp sawes tais szodzeis.

DOMINICA XXV. POST Trinitatis, Euangelium Matth. XXIIII.

KAda regesit neapikanta ischpustighima / apsakita per Danieli praraka/ stowincze ant wietas schwentos. Kas tą skaita teischmanai. Jey kurie Szidu Szemeie butu/ tada tebeg ant kalnũ. A kurs butu ant stoga/ tenenũszengie szemin idant ką yntu isch namũ sawa. Jr kurs ant lauka jra / tenesugrischt atgalos/ynti rubũ sawa. Bet bieda neszczomus ir szindanczoms tame czese. Bet melsketesi / idant begimas yũsu nenũsidũtu Sziemo alba Sabbatoje. Nesa tada didis bũs nuspaudimas / koksai nebuwa nůg pradzias swieta / ik scholei/ nei taipaieg bũs. A iey nebutu patrumpintas thąs dienas / tada nebutu ischganitas newienas szmogus / Bet dæl ischrinktuju / bus patrumpintas thas dienas.

Tada iey kas yumus sakitu/ Schitai/ czonai

ſra Chriſtus / alba tenai / tada yũs netikiekite. Neſa kelſiſi netikrieghi Chriſtuſai / ir falſchiwieghi Prarakai / ir darys didzius ßenklus ir ſtebuklus / iog iſchwes ing kleideghima (iey galetu) taipaieg ir iſchrinktũſius. Schitai / yumus pirm ſakiau. Todrilei iey ghie yuſump ſakiũ. Schitai / Ghys ſra giroje / neikite / Schitai ghys ſra Kamaroſu / netikiekite. Neſa ligei kaip ßaibai iſcheiti nůg vßtekeghima ir ſchwieſůia ik vſileidima. Taipo bũs ir ateghimas Sunaus ßmogaus. Neſa kur bũs maita / tenai ir Ereley ſuſſirinks.

DOMINICA XXVI. POST Trinitatis, Epiſtola II. Theſſal. I.

MIeli brolei / Des turim wiſſada diekawoti Dieiwui vß yus / kaip patogu ſra. Neſa didey auga wiera yũſu / ir daugina ſe draugiſchka meile koßna tarp yũſu. Taipo iog mes patys iſch yũſu giremeſe ſurinkimůſu Diewa iſch kantruma / ir iſch wieros yũſu / wiſſůſu perſekineghimůſu / ir kanczoſiu yuſu / kurias kenczet. Kurie daiktai roda / iog Diewas teiſei ſudiys / ir yũs werti buſit karaliſtas Diewa / dæl kurios taipaieg ir yũs kenczete / Juck teiſus

daiktas

daiktas jra Diewiep idant tiemus butu atadũta kanczia / kurie yus kankina / a yumus kurie nůspaudima kenczet / atilsi su mumis / kůmetu apsireikſch PONAS JESVs isch Dangaus drauge su Angelais ſtipribes sawa / su vgnies liepsna idant pagieiſchtũ / tiemus kurie Diewa nepaßina / ir tiemus kurie nepaklusni buwa Euangelicy PONA musu Jesaus Chriſtaus / kurie bus koßniti amßinu paſkandinimu nůg weida PONA / ir nůg ſchlowingas macys jo / Kada ateis / iog ghys ſchlowingai paſirodis su sawa ſchwentaiſeis / ir ſtebuklingai su wiſſais tikinczeiſeis. Nesa musu ludimui schemi czese / este yũs intikieghie.

DOMINICA XXVI. POST Trinitatis, Euangelium Matth. XXV.

KAda ateis Sunus ßmogaus Garbeie sawa / ir wiſſi ſchwenti Angelai su yů / Tada ſeſiſi ant Soſta garbes sawa / ir bus poakimis iò ſurinktas wiſſas gimines / Jr atſkirs ghys wienus nůg antrũ / ligei kaip piemů atſkiria awis nůg aßu / ir paſtatis awis po deſchines a aßus po kaires.

Tada ſakis Karalus tiemus kurie bũs po

deſchines iô / Eikite paſchlowinti Diewa mana/ apturekite karaliſta / yumus pagatawita nůg pradzias ſwieta. Neſa eſch buwau alkanas / a yůs mane eſte papeneje. Eſch buwau trokſchtas/ a yůs mane eſte pagirde. Eſch buwau ſwieczu/ir priemete mane. Eſch buwau nůgas/ a yůs mane apwilkote. Eſch buwaũ ligonimi / a yus mane atlankiete. Eſch buwau apkaltas / a yůs eſte manesp ateghie.

Tada atſakis yamui teiſieghi / bilodami / PONE / kada tawe regeiome alkana / ir tawe papeneiome? Alba trokſchtanti / ir tawe pagirdeme? Kada regeiome tawe ſwieczu / ir priemem? Alba nůgą / ir apwilkome. Kada tawe regeiome ligonimi alba apkalta / ir ataiome taweſpi? Jr atſakis Karalus / ir ſakis ghiemus / Jſchtieſos yumus ſakau / ka eſte dare wienamui tarpu tũ mana maßauſiujũ broliũ/tatai eſte man dare.

Tada ghys ſakys taipaieg anumpi kurie po kaires bũs/ Eikite ſchalina nůg manes/yůs prakeiktieghi ingi amßina ogni kury jra pagatawita Velnui ir iô Angelamus. Eſch buwau alkanas/ a yůs mane neeſte papeneje. Eſch troſchkau / a yůs manes negirdet. Eſch buwau Swieczu / a yůs manes nepriemete padwariona. Eſch buwan nůgas / a yůs manes neapwilkote. Eſch

buwau

buwau ligonimi / ir kaliniu / a yůs manes neaplankete.

Tada atsakis yamui ir ghie / ir bilos Wieschpatie / kada tawe regeiome alkana / alba trokschtanti / alba siwieczu / alba nůga / alba ligonimi / alba kaliniu / ir neesina tau slußighie? Tada atsakys ghys ghiemus / ir bilos / Jschtiesos / esch sakau yůmus / ka este nedare wienamui tarpu tů maßausiuu / tatai este taipaieg man nedare. Jr ghie eis ing amßinas mukas / a teisieghi ing amßina ßiwata.

Skaititoiop.

Jey priesigaditu / iog dabar ant tů xxvj. Nedielů wiena butu (kaip retai nusidůst) tada ta sekanczeie Euangelie ir Epistola ant pastaroses Nedieles xxvij. imki.

DOMINICA XXVII. POST Trinitatis, Epistola II. Petri III.

Tatai isch pradzias ßinodami / iog pastaroſa dienoſa ateis apiůktoiey / kurie waikſczos pagal sawa geidulių / ir sakys / kur jra ßadetasis ateghimas iô? Nesa kaip tiewai esti vßmige / wiss pasiliekt / kaip isch pradzias sutwerimu buwa.

Bet to patis ſauredingai nenor ſzinoti/ iog iſch ſena Dangus/ir ſzeme iſch wandens ir wandene per ſzodi Diewa paſtatiti eſti. A iog Swietas kurſai buwa ant to czeſa per Audra prapũle. A iog Dangus ir ſzeme kurie nu jra/ tũieg ſzodziu palaikiti / ir bũs palaikiti ant vgnies ant dienos ſuda / ant paſkandinima nepabaſznuyũ ſzmoniũ.

DOMINICA XXVII. POST Trinitatis, Euangelium Matth. XXIIII.

LYgei kaip czeſu Noe buwa, taipo bus ataghimas Sunaus ſzmogaus. Neſa ligei kaip ghie buwa dienoſa pirm audras/ walge ir giere/ wede ir vſz virũ dawe / Net ik tos dienos/ kuroje ing Karablu ieja / ir ghie neſzinoja / net audra ateia ir eme wiſſus ſchalina. Taipo bũs ir ateghimas Sunaus ſzmogaus. Tada du bũs ant lauka/ Wienas bũs priymtas/a antras bũs paliktas. Dwy tures malti maltuweje. Wiena bũs priymta a antra bũs palikta.

Todelei budekite / neſa nũs neſzinote kurió hadino Wieſchpatis nũſu ateis. Tatai ſzinokite: Kada tiewas namu ſzinotu / kurô hadino wagis ateitu / tada ghiſſai iautetu / ir neperleiſtũ y namus ſa-

mus sawa isiwerschti / Todelei ir yůs bukite gatawi / Nesa Sunus žmogaus ateis tò hadino kurio netikesites.

A kursai jra wiernas ir protingas tarnas / kury Wieschpatis pastate ant sawa scheiminas / idant ghys ghiemus tikrame czese walgiti důtu? Pagirtas jra tas tarnas / kury ateies Wieschpatis / randa taipo daranti. Jschtiesos esch sakau yumus / Ghys turęs ghy ant wissa lobia pastatiti.

Bet iey ansai piktas tarnas / bilotu schirdie sawa / mana Wieschpatis prailgys ateghima sawa / ir pradetu muschti patarnes sawa / walgitũ ir gertũ su girtůklemis. Tada atais Wieschpatis tarna ano tó dienô / kurio ghys nelauke / ir hadino kurio nežinoia / ir bũs sukultas / ir důs yamui iô alga su weidmaineis / Tenai bũs werksmas ir griežimas dantu.

Sekasi

Sekasi Euangelias

bei Epistolas Schwentuju dienosu skaitomosias / Baßniczosu Chrikszonischkosu.

IN DIE S. ANDREÆ APOstoli, Epistola Romanorum X.

TAs est Zodis apie tikieghima/kury sakome. Nesa iey tu nasrais sawa skelpsi JESV/ iog ghis est PONS/ir tikiesi schirdie tawa / iog ghy Diewas ischnůmirusiu prickele/ tada busi ischganitas. Nesa iey isch schirdies tik / tada bůs apteisintas / Jr iey nasrais skelb/ tada bůs ischganitas. Nesa raschtas bila / Kurs ing ghy tikes nebus pagiedintas.

Niera newiena perskirima tarpu Szidu ir Greczioniu / Jra wissů wienas PONAS / bagotas ant wissů kurie ghy meldzesi. Nesa kurs Warda PONA melsisi / bus ischganitas. Bet kaip gal ghie melstisi y kuri netik? Kaip gal ghie tikieti apie kuri nieka negirdeia? Kaip gal ghie girdeti besakitoia? Kaip gal ghie sakiti/iey nebus siusti? Kaip paraschit jra/ Kaip skaiszias jra koyas tů kurie pakaiu apsaka/ kurie Gier apsaka.

Bet ne

Bet ne wissi ghie jra Euangelijei paklusni. Nesa Jesaioschus bila / PONE / kas tik musu sakimui? Tada ateit Wiera isch sakima / A sakimas per szodi Diewa. Bet esch sakau / Er negirdeia ghie? Po wissas Szemes jra ischeyes nũ balsas / ir po wissa Swieta nũ szodis.

IN DIE ANDREÆ SANCTI

Apostoli, Euangelium Matth. IIII.

KAip Jesus pas marias Galileas eia / ischwida du broliu / Simona kuri wadin Petru / ir Andrieiu broli iò / metanczius tinklus y marias / nesa anis buwa szuklijei. Jr ghys biloia ghiemus / Sekite mane / esch noriu yus padariti szuklijeis szmoniũ. A anis tũiaus palike tinklus sekie ghy.

Akaip isch tenai tolesnei eia / ischwida kitudu broliu / Jocuba Sunu Zebedeuscha / ir Jona broli iò laiwe su Zebedeuschu tiewu nũ lopanczius tinklus sawa. Jr ghys wadina anus. A anis palike laiwa ir tiewa sawa sekie ghy.

IN DIE SANCTI THOMÆ

Apostoli, Epistola Ephesiorum I.

PAschlowintas teſtow Diewas ir Tiewas Wieſchpaties muſu Jeſaus Chriſtaus/ kurſai mus perſzegnoia wiſſokiu dwaſiſchku perſzegnoghimu dangiſchkuſu lobiuſu per Chriſtu. Kaip ghys mus iſchrinka per ta pati pirm neng Swieta pamats padets buwa / idant mes butumbim ſchwentais ir nekaltais poakimis iò/ meileie/ ir paſkire mus voſz waikus paſiſawinima ſaw pats / per Jeſu Chriſtu/ pagal paſimegima ſawos walias / Ant garbes ſawa ſchlowingos malones / per kure mus mielus padare nůmiletameje.

IN DIE SANCTI THOMÆ

Euangelium Ioannis XX.

THAmoſchus priegtam wienas iſch dwilikas kurs wadinamas buwa diwinas/ nebuwa ſu yeis/kada Jeſus ateia. Tada ſake kiti paſiuntinei yamui / Mes regeiome Wieſchpati. Bet ghis biloia ghiemus/ Jey nere geſiu rankoſu iò wietas winu/ir neindeſu pirſchta mana ing winiũ wieta / ir neindeſu ranka mana ing ſchona iò/ netikieſu.

Jr po aſchtůniũ dienũ wiel buwa iò paſiuntinei widui/ir Thamoſchus ſu yeis. Ateia Jeſus

durims

durims sant vschrakintoms / ir stoiose widui / ir biloia / Pakayus yums / Potam biloia Thamoschiausp / duk pirschta tawa sche / ir weisdek mana rankũ / ir dũk ranka tawa / ir indek ye schonana mana / ir nebuk netikis / bet tikys. Atsake Thamoschus jr biloia yamui / Wieschpatis mana / bey Diewas mana. Biloia yamui Jesus / iog regeiey mane Thamoschau / tada intikeiey. Jschganiti jra kurie neregeia / o intikicia. Daug taipaieg ir kitũ ßenklũ padares jra Jesus poakimis pasiuntiniu sawa / kurie neesti paraschiti tosa knigosa. Bet tatai jra paraschit / idant tikctumbit / iog Jesus est Christus Sunus Diewa. Jr per tikeghima ßiwata turetumbit jò warde.

IN DIE INNOCENTVM

puerorum, Epistola Apocalypsis XIIII.

JR esch regeiau Auineli stowinti ant kalna Sion / ir su yů schimta ir kieturias deschimtis ir kicturias tuxtantis / tie tureia warda sawa tiewa paraschita ant sawa kaktũ. Jr girdeiau balsa isch Dangaus kaip didzia wandens / ir kaip balsa didzia Perkuna. Jr balsas kury esch girdeiau / buwa kaip Narffu ßaideyu / kurie ant sawa Narffu

ßaid / ir giedoia kaip Nauye gieſme ties Soſtu/ ir pokim kieturiu Szweru ir Sentuiũ. Jr newienas negaleia iſchmokti Gieſmes / tiektai ſchimtas ir kieturias deſchimtis ir kieturias tuxtantis / kurie buwa iſchpirkti iſch ßemes. Tie jra/ kurie ſu moteriſchkemis neeſti paſſitepe / neſa jra pannomis/ ir ſæk awineli / kurtiektai eit. Tie jra iſchpirkti iſch ßmoniu/pirmůneis Diewa/ir awinela/ ir yũ naſrůſu nebuwa newienas wilus raſtas. Neſa ghie jra bekaltibes poakim Soſta Diewa.

IN DIE INNOCENTVM

puerorum, Euangelium Matth. II.

YGhiems nůeyus ſchalina/ ſchjtai/ Angelas PONA paſſirode Joſephui ſapnye bilodamas / Kelkes / imki berneli ir motina iô taweſp/ ir bek ingi Egypta ßeme/ ir buki tenai/ ik eſch tau liepſiu. Neſa regims daiktas jra / iog Herodas bernela ieſchkos nůßawinti. Ghys keleſi / yeme berneli ir motina iô ſaweſp/ nakti / ir nůeya y Egypta ßeme / ir buwa tenai ik ſmerties Heroda. Idant iſſipilditu / tatai ka PONAS per praraka tares eſti/ kurſai bila / Jſch Egypta pawadinau Sunu mana.

Herodas

Herodas potam regedamas / iog nůg iſch-
mintinguyũ priewiltas buwa / didei apſmirta /
ir nůſiuntes / liepe wiſſus bernelus vßmuſchti
Bethlehem / ir po wiſſus rubeßus Bethlehes /
nůg dweyu metu ir kurie ßemiaus buwa / pagal
czieſſa / kurio ghys pilnai nůg iſchmintinguyũ
daſißinoya.

Tada iſſipilde kas buwa ſakit per Jeremio-
ſchiu praraka / kurſai bila / Ant kalnũ ſchaukſmas
eſti girdetas / deiawimas / werkſmas ir raudo-
ghimas didis / Rachel apwerke waikus ſawa / ir
nedawe ſawes palinkſminti / nes nebebuwa.

Bet numirus Herodui / ſchitai / Angels
Dona paſſirode Joſephui ſapnije Egypta ßeme /
biladams / Kelkiſi ir imk berneli / ir iõ motina / ir
eik ing ßeme Iſraela / Numire iau jra / kurie no-
reia nußuditi bernela. Jr ghys kieleſi / eme ber-
neli / ir jo motina ſawesp / ir ateya ingi ßeme
Iſrael. Akaip ghys iſchgirda / iog Archelaus Ka-
ralumi buwa Sżidu ßemeie / wietoye Heroda
tiewa ſawa / bijoioſe tenai eiti. Jr ſapnye gawa
ghys prieſakima nůg Diewa / ir eia ing ſchalis
Galileas ßemes / ir ateia / ir giwena mieſte / kuri
wadina Nazaret. Idant iſſipilditu / tatai kas ſa-
kit eſti per Prarakus. Ghys tur buti wadintas
Nazarenſku.

IN DIE CONVERSIONIS S.

Pauli, Epistola Actorum IX.

SAulus dabar schiauschdams grasżoghimais ir żawinimais priesch pasiuntinius Pona. Ateies Wirausiop kunigu/ prascheghy gromatu Damaskan ingi ischkalas ant thoiey kurius ghys rastu to kiela sanczius/ virus ir moteris/ surisches atwestu ing Jerusalem.

O kaip ghis ant kiela buwa/ ir arti pas Damaska / apschwiete ghy vmai schwiesibe isch Dangaus/ ir pûle ant żemes/ bei girdeya balsa tassai iem biloia/ Saul Saul / kodel mane persekineghi? Ghis biloia / Wieschpatie kas essi? Wieschpatis biloia/ Esch esmi Jesus kuri tu persekineghi. Sunku tau priesch akstina sparditi. Ir ghis issigandes drebedams biloia/ PONE/ ko nori idant esch dariczo? PONAS biloia iopi kelkisi ir eik ing Miesta / tenai sakis taw / ka turi tu dariti.

Bet virai/ kurie jô draugais buwa/ stowcia ir buwa abgaische/ Nesa ghie girdeia / jô balsa/ ir newiena neregeia. A Saulus keleśi nûg żemes/ ir atweres akys newiena ghys neregeia. O ghie pasemę ghy vż rankas/ wede ing Damaska/ ir per tris dienas buwa neregys/ ir newalge ney giere.

O Dama-

O Damaſkie buwa nekurſai mokitinis/ wardu Ananias/ top biloia PONAS regeghime/ Anania. Jr ghis biloia / ſchia eſmi eſch Pone. Ponas biloia iopi/ kelkiſi / ir eik ing vlicze kure wadin tieſſi/ ir klauſk namůſu Judas Saula wardu iſch Charſen. Neſa ſchitai/ ghis meldzeſi/ ir regeia vira regeghime wardu Ananias ſawesp atenti / ir vßdedanti ranka ant ſawes ieng ghys regetu.

Bet Ananias atſake/ PONE/ eſch eſmi nůg daugia girdeghies apie ta vira kaip daug pikta padare ghys ſchwentiems tawa Jeruſalcie. Jr ſcha ghys tur mace nůg Wirauſiuiũ kunigu / ſuriſchti wiſſus kurie warda tawa garbin. PONAS biloia iopi / Eik / Neſa taſſai jra man indu iſchrinktu / idant warda mana neſchotu poakim pagoniũ ir Karaliu / ir poakim waiku Iſrael. Eſch noriu yamui paroditi / kaip daug ghys tur kenteti diel warda mana.

Jr Ananias nueies ieia y namus ir vßdeia ant jo rankas / ir biloia / Saul mielas brolau / PONAS mane atſiunte / kurſai tau paſſirode ant kiela / taw ſchenai ent / idant tu wiel regietumbei / ir Dwaſſe ſchwenta papilditas butumbei. Jr tůiaus nupůle nůg jô akiu / kaip

ßwynas/

ßwynas/ ir buwa regys. Jr keleſi/dawe ſawe apchrikſchtiti/ iemes walgie/ ir paſſiſtiprinoſi.

Saulus buwa pas Paſiuntinius Damaſki per kiek dienu. Jr tůyaus ſakie Chriſtu iſchkaloſu/ iog tas pats jra Sunus Diewa. Jr iſſiganda wiſſi kurie girdeia/ ir biloia/ er netas jra kurſai Jeruſaleie gaiſchina wiſſus/kurie tą warda meldeſe? Jr todelei czia ateya/ idant iůs ſuriſchtus weſtu wirauſiump kunigu. Bet Saulus buwa yů didziaus ſtipreſnys/ ir paniekina Szidus kurie giwena Damaſki/ ir dawadu parode iog taſſai jra Chriſtumi.

Jr po daug dienu ſuſſirodija Szidai tarp ſawes/ghy oßmuſchti. Bet apſakit Saului tatai buwa/ iog anis iô tikoia. Kurie teipaig ſergeia iò pas wartus diena ir nakti/ idant ghy oßmuſchtu. O Eme ghy Paſiuntinei nakti/ nůleida ßemin per murą pintineie.

IN DIE CONVERSIONIS

Pauli, Euangelium Matth. XIX.

TAda atſakidams Petras/ biloia Diop/ Schitai/ mes wiſą palikom/ ir eſme tawe ſeke/ Kas bũs mums oß tatai? Jeſus biloia iumpi/ Jſchtieſos ſakau yumus/ iog yũs/ kurie

mane

mane eſte ſeke / atgimime / kada ſædes Sunus ßmogaus ant Soſta ſawa Garbes / ſedeſte taipaieg ir nũs ant dwilikas ſoſtu / ir ſudiſite dwilika giminiũ Iſrael. Jr kurs apleis namus alba brolus / alba ſeſeris / alba tiewa / alba motina / alba moteri / alba waikus / alba lauka / diel warda mana / tas ſchimteropai ims / ir amßina ßiwata tiewainiſchkai aptures. Bet daug pirmuiũ bus paſkuczauſeis / a paſkucziauſieghi pirmaiſeis.

INDIES. MATTHIÆ.

Apoſtoli, Epiſtola Actorum I.

JR toſa dienoſa paſikeles Petras tarpu paſiuntiniũ / biloia / (bet buwa pulkũ wardũ drauge apie ſchimtas ir dwideſchimti) Nũs virai ir brolei / tureia raſchtas iſſipilditi / kury iſch pradzias eſti ſakiuſi Dwaſſia ſchwenta / per naſrus Dauida / apie Judaſchu / kurſai buwa wadas tũ kurie Jeſu ſugawa. Neſa ghis buwa ſu mumis paſkaititas / ir ſu mumis gawa thą Vrieda. Taſſai nůpelne lauka iſch algos neteiſioſes / ir paſſikore / ir puſiau perpliſcha / ir iſchpůle wiſſas iſczias jó. Jr iſchtire wiſſi kurie Jeruſaleie giwena / taipo / iog tas pats Laukas wa-

kas wadinamas buwa yu liessuwiu / Hakelda-
ma / tatai est / Laukas krauja.

Nesa paraschit jra knigosu Psamu / Jo gi-
wemmas tures pustas buti / ir tenegiwen newie-
nas tame. Jr jo Biskupiste teatim kitas. Tada
tur nu wienas tarpu tũ virũ / kurie pas mus
buwa per wissa czessa / kureme Wieschpatis
Jesus yeia ir iscbeia / pradeies nůg Chrikschta
Jona / ik thas dienos kurio ghys nůg musu
atimtas est / Ludimku su mumis butu prieke-
lima jo.

Jr patiekie du / Joseph wardu Barsabas /
pawarde Just / ir Matthiam / Meldese ir biloia /
Wieschpatie schirdu wissu passintoiy / parodik /
kury tu ischrinkai tarpu tũ dwiũ / idant wie-
nas apturetu thą Tarnawima ir Apaschtala
Vrieda isch kurio Judoschius atstoia / idant ghys
eitu ing sawa wieta. Jr mete burtas ant yũ / Jr
půle burta ant Matthiam / Jr paskirtas buwa
wienůlikosp Apaschtalũ.

INDIES. MATTHIÆ.

Apostoli, Euangelium Matth. XI.

NAme czesse atsake Jesus / ir bi-
loia / Diekawoyu taw Tiewe ir PONE
Dangaus

Dangaus ir Szemes / tog tu tatai iſchmintingiems ir protingiems oßdenges eſſi / ir apreiſchkies eſſi maßiemuſiems. Teip gierai Tiewe / neſa teipo taw paſſimega. Wiſſi daiktai man jra padůti nůg Tiewa mana. Jr newiens nepaßyſt Sunaus / ticktai Tiewas. Jr newiens nepaßyſt Tiewa net tiektai Sunus ir kam nor Sunus apreikſchti.

Eikite ſche maneſp / wiſſi kurie eſte nůwarge ir apſunkinti / eſch noriu yuſſu atweſinti. Jmkite ant yuſſu mana Junga / ir mokikiteſe nůg manes / Neſa eſch eſmi romas / ir iſch ſchirdies pakarnas / Tada raſti atilſiy duſchioms yůſſu. Neſa Jungas mana jra miclas / ir naſchta mana jra lengwa.

IN FESTO ANNVNCIATIONIS Mariæ virginis, Epiſtola Ieſaiæ VII.

Jr Wieſchpatis wiel kalbeia Achop / ir biloia / Praſchik tau ßenkla nůg Wieſchpaties Diewa tawa / Kaczei ßemai Pekloje alba wirſchui ant aukſchta / bet Achas biloia / Eſch nepraſchiſiu / idant eſch Wieſchpaties negundicza. Potam ghys biloia / tada klauſiket yus iſch namů Dauida / Er maß yums jra / iog yus ßmo-

niems nůboda eſte/ yus teretumbit taipáieg mana Diewui nůboda buti? Todielei patis Wieſchpatis tures yums ßenkla důti/ Schitai/ panna jra neſcza/ ir pagimdis Sunu/ tha wadis Immanuel/ſwieſta ir medu ghys walgis/idant ghys ßinotu pikt atmeſti a gier aprinkti.

IN FESTO ANNVNCIATIO-

nis Mariæ virginis, Euangelium Luc. I.

IR ſchestame meneſiſe ſiuſtas buwa Angelas Gabrielas nůg Diewa ing mieſta Galileoie/ kuri wadina Nazaret pannoſpi palubitoſpi uirui/ wardu Joſephu/ iſch namu Douida/ a wardas pannos Maria. Jr ateghies Angelas ioſpi/ biloia/ Buki ſweika iſch malones numilietoghi/ PONAS ſu taiwimi/ paſchlowinta tu eſſi tarpu moterũ.

Bet ghy kaip iſchwida/ iſſiganda ant jo kalbeſa/ ir dumoia/ kokſai tatai butu paſweikinoghimas? Jr Angelas biloia ioſpi/ Neſibijoki Maria radai tu malone Diewiep. Schitai/ tu buſi neſczia ßiwate/ ir pagimdiſi Sunu/ ir praminſi wardu Jeſus/ Tas bus didis/ ir Sunus aukſcziauſoia wadintas bus. Jr PONAS Dieuas důs yamui Soſtą Douida tiewa jo/ir Ka-

ralumi

rálumi bûs ant námû Jacuba amßinai / ir Karaliſtas jo nebus newiena gala. Biloia tada Maria Angelop / Kaipo tatai bûs kada eſch wira neßinau ? Angelas atſake ir biloia iospi / Dwaſſia ſchwenta ateis ant tawes / ir ſtipribe aukſcziauſioia apglops tawe. Todelei taipaieg ſchwentas / tatai kas iſch tawes vßgims bus wadintas Sunus Diewa. Jr ſchitai / Elſbieta gentaine tawa jra taipaieg neſczia ſunumi / ſenjſte ſawa / Neſa Diewiep newienas daiktas neeſti negalims. Biloia Maria / Schitai eſch eſmi Wieſchpaties merga / tenuſidûſt man kaip tu eſſi ſakes. Jr Angels atſtoia nûg jos.

IN DIE SANCTORVM APOſtolorũ Philippi & Iacobi, EpiſtolaSapientiæ V.

TAda ſtowies teiſieghi ſu dide drąsibe prieſch tus / kurie nus nûſpaude / ir kurie nu darbus atmete kada tiepatis tatai regies / tada labai ſmarkei iſſiggs / iſch tokio Jſchganima ghiemus netikietoia / Jr kalbes tarp ſawes ſu gaileghimu / ir diel tuſzbos dwaſſes duſaus. Tatai jra tas kuri mes tureiom vß apiůka / ir nůtarilawome pakalbiedami. Mes paikieghi / laikiem jo gywata vß neprotinga / ir jo galą vßgieda /

Wey kaip nu ghys jra paskaititas tarpu wa...ku Diewa / ir jo Diewaimista jra tarpu schwentuiu? Todielei mes tikra kiela neturetom / ir schwiesibe teisibes mumus nespindeia / ir Saule mumus neuschtekieia. Mes nůdem neteisu ir ischkadingu kielu eiome / ir kielawome pustůsiu kieluśiu. Bet Pona kiela mes neżinoiome. Ka padest mumus nu mudrista? Ka muns atnesch nu lobis draugi su lepista? Wis esti nueghy / kaip scheschůletis / ir Garsas kursai praeit / kaip Akrutas ant wandens wilniu bieg / kursai kůmetu pereit / negal rasti newienos piedos / nei ta paties taka vpeje. Alba kaip ir paukschtis kursai per ôra liek / kurio kielia newienos piedos negal rasti. Nesa ghys stlanda ir musch lengwoghy ôra / wara ir perdaliy ang su sawa lakioiemaiseis sparnais / ir potam newiena żenkla neranda tokio lakioghima. Alba kaip Striela ischschautoghi ing numierůtaghi czielu / kur persiskiresis ôras tůiaus draugy susieit / iog yos liekima negal rasti.

IN DIE SANCTORVM APOstolorum Philippi & Iacobi, Euangelium Ioannis XIIII.

Jr ghys

JR ghys biloia pasiuntiniump sa-
wa/ten nůßigastie schirdis yussu/ titite yus
ingi Diewa/ taipatgi ir ingi mane tikiekite/ Na-
můsu Diewa mana jra daugi giwennmu. Jey ne-
taip butu/ tada sakiczio jumus/ Einni iumus wie-
tas gatawiti. Jr iey eiczio yumus wietas gata-
witi / noriu wiel ateiti / ir yus manesp atymti/
Jdant yus butumbite/ kur esch esmi/ ir kur esch ei-
mi/ tatai yus ßinot/ ir tha kiele ßinote taipateg.

Biloia iopi Thamoschius PONE mes
neßinome kur eisi/ ir kaip galime kiele ßinoti? Je-
sus biloia iopi/ Esch esmi kieles/ ir teisibe/ ir ßiwa-
tas. Newienas neateit/ Diewop/ tickai per mane.
Kad mane paßintumbite / tada ir Diewa mana
paßintumbite / ir iau nu ghy paßystate.

Biloia iopi Philipas/ PONE/ parodik mu-
mus Diewa/ tada gan turesim Jesus biloia iopi/
teip ilgai su yumis esmy / o tu manes nepaßysti?
Philipe kas mane reg / tas reg ir Diewa? O
kaip tu bilai / parodik mums Diewa. Er neti-
ki tu / iog esch Diewe / a Diewas manie jra? Tus
ßodzius kurius esch yumus bilau / nesakau nůg
manes patis. Bet Diewas kursai manie giwen/
tassai dara tůs darbus. Tikiekite man/ iog esch
Diewe / a Diewas manie esti. Jey neteipo / tada
wienok tikiekite man diel darbů.

Jschtiesos

Iſchtieſos/ Iſchtieſos/ ſakau yumus/ Kurs ing mane intikies / tas taipaieg tůs darbus daris / kurius eſch darau / ir dideſnius daris neig tie / neſa eſch eimi Diewop. Jr ko yus praſchiſte wardan mana/ tatai padariſiu/ idant pagarbintas butu Diewas Sunuie. Ko tiektai praſchiſte wardan mana / tatai eſch padariſiu.

INDIE S. IOANNIS

Baptiſtæ, Epiſtola Ieſaiæ XL.

LAuxminket / linxminket mana Sżmones / bila yuſu Diewas. Kalbeket Jeruſalei prieteliſchkai / ir ſakiket / iog jos Riczeriſta gala tur. Neſa jos piktenibe jra atleiſta. Neſa ghi dweiopai eme iſch rankas Wieſchpaties diel wiſſũ ghrieku jos. Yra balſas ſakitoia giroje / gatawiket Wieſchpatiy kiele / dariket ant lauka ligũ taką Diewui muſu. Wiſſas daubas paaukſchtintas bũs / ir wiſſi kalnai ir pakalnes bũs pażemintas/ Jr kas neligu buwa bus ligũ/ ir kas kreiwa jra tieſu bũs. Neſa Garbe Wieſchpaties apſireikſch. Jr wiſſas kuns drauge regies/ iog naſrai Wieſchpaties kalbeja.

In die

IN DIE S. IOANNIS
Baptistæ, Euangelium Luc. I.

ESBietai issipilde czziessas / pagimdima. Jr pagimde ghi Sunu. Jr ischgirda jos sussiedai bei gientis / iog PONAS didi sussimilima iey padare / ir dziaugese su ye.

Jr stoiose aschma dieng / ateia appiaustiti bernela / ir wadina ghy wardu tiewa Zachariaschumi. Bet jo motina atsake / ir biloia / nieku budu / bet bũs ghys wandintas Jons. Jr biloia iospi. Juck newiena niera giminieie taswa kuri wadintu tũ wardu.

Jr merkie ghie tiewui jo / kaip ghys ghy noretu minti? Jr ghys geide tabliczeles / rasche ir biloia / Jons est wardas jo. Jr stebeiose wissi. Jr tũiaus atsiwere nasrai jo ir jo liesuwis / ir kalbeia bei garbinoia Diewa. Jr ateia baime ant wissũ sussiedu. Jr tassai darbas ischsireischkie wissur po wissus Szidawos kalnus. Jr wissi kurie girdeia / deia schirdiesp bilodami. Kas bus isch to Bernela? Nesa ranka PONA buwa su jũ.

Jr Zachariaschius tiewas jo papilditas buwa Dwasse schwenta / prarakawa ir biloia.

Paschlowintas Wieschpatis Diewas Jsracla / nesa atlanke ir atpirka sawo sawa.

Jr attiese

Jr attiese raga ischganima mumus / namůsu Dauida tarna sawa.

Kaip kalbeies esti pirm czessa per nasrus schwentuju Prarakũ sawa.

Jog mus ghis ischgelbeia nůg neprietelu musu/ir isch ranku wissu tũ kurie mus neapkentz.

Daridams mielaschirdingiste su tiewais musu/ir atmindams ant sawa schwenta Rischia.

Jr ant Priesiegas kure priesiekes esti Abrahamui tiewui musu/iog turcia mumus důti.

Jdant mes isch ranku neprietelu musu ischgelbeti / yem sluszitumbim be baisuma musu giwatoie.

Schwentibe ir teisibe / kury yamui passimegst.

Jr tu berneli pranaschas aukszciausoia busi wadintas / eisi pirm Wieschpaties / idant kiele jo pagatawitumbei.

Jr důsi paszinti ischganima sawa szmonemus/ ing atleidima ghrieku.

Per iszczias mielaschirdingistes Diewa musu / Per kurias mus atlankie ateidams isch aukschta.

Jdant apsischwiestusi tiemus / kurie tamsibesa ir scheschůleie smerties sædi / ir reditu koias musu ant kiela pakaiaus.

In die

IN DIE SANCTORVM APO-

ſtolorum Petri & Pauli, Epiſtola Acto. XII.

TAmi czieſe / deia Karalius Herodas rankas ant nekuriu iſch Surinkima mucziti. Ghys vßmuſche Jacuba Jona broli kalawiju. Kegedams ghys tatai / iog Szidams buwa mielu / ſteigeſi ir Petra ſugauti taipateg / A Buwa dienas preſkiniu. Akaip ghy ſugawa / paſodina ghy Kalincie / ir padawe ghy po kieturis kartus kieturoms dalims ſzalnieriu ſergeti ghy / ir dumoia ghy pa Weliku padůti ſzimonenus.

Jr Petras buwa laikoms kalincie / Bet Surinkimas be palowima meldeſi vß ghy Diewa. Jr kaip ghy Herodas noreja padůti / ta pacza naktie miegoia Petras tarp dwieju ſzalnieriu / ſuriſchts dwiem reteßem / a Sargai pas duris ſergeja kalini.

Jr ſchitai / Angelas PONA ateia tenai / ir ſchwieſibe ſchwieſawa troboie / ir iſchtika Petra ſchonan / ir pakirdina ghy / bilodams / Kelkeſi weikiaus. Jr nupůle reteßei nůg ranku jo. Jr Angelas biloia / apſijůſk / ir apſiauk kurpemis tawa. Jr ghys taipo padare. Jr vſchmeſk ſkreiſte tawa / bei ſek mane. Jr

ghys eia laukan / ir sekie ghy / ir nesżinoja / iog iem tikrai tatai stoiose per Angela / bet tikieiose regieghima regys. Eia ghie pro pirmaie ir antra Sargiba / ir ateia gelsżies wartump / kureis y miesta eit / kurie ghiemus patis atsiwere. Jr ischeghie/eia vlicze pailgai ir tůiaus atstoia nůg jo Angelas.

Jr Petras sawesp atajes/ biloia/ Nu tikrai sżinau / iog Wieschpatis sawa Angela atsiunte/ ir ischgelbeia mane / isch ranku Heroda / ir isch wissokia laukima Szidu sżmoniu.

IN DIE SANCTORVM APOstolorum Petri & Pauli, Euangelium Matth. XVI.

Kaip ateia Jesus ing schalis miesta Cesarea Filippi/klause pasiuntinius sawa/ bilodamas. Ků sżmones saka santi Sunu sżmogaus? O anis biloia / nekurie saka tu essi Jons Chrikstitoghis. Kiti tu essi Heliaschus/ Nekurie / tu essi Jeremioschus / alba wienas isch Praraku. Ghys biloia ghiemus / Ků sakot nůs mane santi? A atsakidams Simon Petras biloia / TV ESSI CHRISTVS DIEVVA GIVVOIA SVNVS. Jr Jesus atsake / ir biloia iopy/

iopy / Jschganitas tu essi Simona Jona Sunau / nesa kunas jr krauyas neapreischkie to taw / bet Tiewas mana kursai jra Dangui. Jr esch sakau taw taipaieg / Tu essi Petrus / ir ant tos ůlas subudawosiu Surinkima mana / ir wartai Peklas nepergales to. Jr důsu taw Raktus Karalistes Dangaus. Ka tiektai surischi ant ßemes / surischt būs ir Dangui / A ką ischrischi ant ßemes būs ischrischt ir Dangui.

IN DIE VISITATIONIS MARIÆ virginis, Epistola Romano. XII.

NEbile testą nefalschiwa / neapikantoie tureket piktibe / a priestoket geribespi. Brolischka meile testow ischschirdies tarpu yūsu. Wienas antra tepranoksta patikimu czesties. Nebukite tingy gier daridami. Dwasseie karschti. Priesidabokitesi cziesui. Nůssitikieghime linxmi. Wargůsu kantrus / Maldasa nepaliauket. Jsistotek vß priewoles schwentuju. Swecziusprighimket. Gierai kalbeket apie tūs / kurie yus persekine / gierai kalbeket ir nekeikite. Linksminketese su linxminanczeiseis / ir werket su werkenczeis. Buket wienas dumos / tarp sawes. Nerupinketese apie aukschtus daiktus / bet laikiketese su nůsiżeminuseis.

IN DIE VISITATIONIS MA-

riæ virginis, Euangelium Luc, I.

Maria kielusi tossa dienasa/ eia skubei ant kalnu y Miesta Juda / ir ataia namůsna Zacharias/ir pasweikinoia Elsbieta. Jr nůsidawe / kaip ischgirda Elsbieta pasweikinima Marias / schokineia bernelis ßiwate jos. Jr Elsbieta buwa Dwasses schwentos pilna/ ir praschuka didzu balsu ir bileia/ Pagirta tu essi tarpu moteru / ir Pagirtas est waisus ßiwata tawa. Isch kur man tatai ateiti/ iog Motina PONA mana manesp ateia? Schitai/ kaip esch balsa tawa pasweikinoghima girdeiau/ schokineia su dziauksmu bernelis ßiwate mana. O Pagirta tu essi / kury intikeiey / Nesa isspildys/ kas taw sakit jra nůgi PONA.

Jr Maria biloia.

Paduxinki duschia mana Wieschpati / ir linxsminase dwassia mana Dieweie Ischganitoghie mana.

Nes ghys pawisdeia ant pakarnistes mergaites sawa / Schitai / isch to nu pagirta mane sakis wissas gimines.

Nes pa-

Nes padare ant manes didzius daiktus/ kursai macznus esti/ir schwentas jo Wardas.

Jr mielaschirdingiste jo nůg gimines ir gimines: Ant tů kurie jo bijose.

Padare stipribe Petije sawa/ ir ischbarste tus kurie jra læpus/ schirdije sawa.

Nůstume silingůsius nůg sosta/ ir paaukschtina Pawargulius.

Alkstanczus papilde ghys Turtais/ Jr Vagotůsius tusczus apleida.

Ghys atmine mielaschirdingistes/ Jr pagelbeia sawa tarnui Jsrael.

Kaip ghys biloies est tiewump musu/ Abrahamui ir Seklai iô ant amßia.

IN DIE MARIÆ MAGDAlenæ, Epistola Prouerbiorum XXXI.

KAm wießliba mote patiekta esti/ Ehą jra mielesne vß brangiausius ßemczuugus.

Jôs vira schirdis ischtik iey/ ir Penukschlas iem nenůstoks/ Ghi dara iem miel/ ir neiokia gaileghima giwato sawa.

Ghi pawaikszo su wilnomis ir su linais/ ir dirb roda sawa rankomis.

Ghi jra

Ghi jra kaip prekija akrutas / kurſai jò penukſchla iſch tola atgaben.

Ghi kelieſe nakti / ir dûſt paſchara ſawa namûſu / ir walgiti ſawa tarnaitems.

Ghi duino apie lauka / ir pirk ir ſcziepi Winicze / iſch waiſaus ranku ſawa.

Ghi apiûs ſrienas ſawa twirtai / ir iſchties ſawa ranka.

Ghi daboieſe kaip jôs ſprowa nauda atneſch / Jôs Laterna nevſzges nakti.

Ghi iſchties ranka ſawa priewarpteſp / ir jôs pirſchtai nutwer warpſte.

Ghi iſchplatin rankas ſawa ant vbagu / ir iſchties ranka ſawa Reikalingiems.

Ghi neſibija namũ ſawa nûg ſniega / Neſa jos wiſſi namai tur dweiopa Apwalka.

Ghi pati dara kaurus / balty ſchilkai ir purpura jra iôs rubas.

Jôs Virs jra garbinams wartûſu / kada ghys ſæd pas wiriauſius Szemes.

Ghi dara jupa ir pardûſt / Jûſta dûſt ghi Krominikui.

Jòs graſzums jra / iog ghi graikſchti ir pilnawoienti jra / Jr potam tures.

Ghi atwer naſrus ſawa ſu Iſchminetze / ir ant jôs lieſzuwia jra maloningas Mokſlas.

Ghi

Ghi zwalga / kas iôs namůsu destisi / Jr walga sawa důna nesutingeghimu.

Jôs ssunus pakyla ir skielbie ye pagirta / ios viras schlowin ye.

Daug Dukterũ atnesch turtus / Bet tu prakieli wissas.

Nielu ir graßu buti nieks jra / Moterischke Wieschpaties bijentese tur garbinti.

Ghi bũs pagirta isch waisiaus ranku jòs / Jr iôs darbai tures ye garbinti Wartůsu.

IN DIE MARIÆ MAGDA-

lenæ, Euangelium Luc. VII.

Nekuris isch Farißeuschũ prasche ghy / idant su yũ walgitu. Jr ghis jeia y namus Fariseuscha / ir sedose vß stala. Jr schitai moterischkie tameiau mieste / kuri buwa ghrieschna / Ta kaip ischtire iog ghys vß stala sædeia namůsa Fariseuscha / atnesche ghi sklenicze mostys / ir atayusi isch vßupakala koyump jò / werke / ir pradeia kôyas ascharamis schlapinti / ir plaukais galwos sawa schlůstiti / ir bucziawa koyas jo / bet mostimi patepe.

A Fariseuschas regedams / kursai ghy pawadina / kalbeia pats sawie ir biloia / kada tas

butu Prarakas/ tada ghis ßinotu / kas / ir kokia ta materischke jra / kuri jo dassiliteya / nesa ghi jra ghrieschna. Jesus atsakie/ ir biloia iopi / Simon/ turiu taw neka sakiti/ ghis biloia/ Nistre/ sakik. Tureya wienas núminikas du skoliniku/ wienas buwa kaltas penkis schimtus graschiu/ o antras penkiasdeschimtis. O kaip anis netureia kú ußmokieti padowanoia abiem. Sakik tada/ katras isch tũ ghy labiaus myles? Simonas atsakie ir biloia. Betikiu / iog tas kurem daugesni dowanoia. Ghys biloia iopi/ tu gerai apsudijey.

Jr atsigreßes materischkiespi/biloia Simanui / Regy tu tha materischkie? Esch ateyau y tawa namus / Wandens koyoms mana nedawei / a tha koyas mana ascharomis paschlapina / ir plaukais galwos sawa sausyna. Tu nepabuczaway manes/ Otha/kaip jeiusi esti/nepalowie buczíúti koyu mana. Tu nepatepei alieyumi galwos mana / Otha koyas mana mostimi patepe. Dælto sakau taw / daug ghrieku jra iey atleistu/ Nesa ghi daug mileya / kurem maß atleidz / tas maß myl.

Jr ghys biloya iosp / atleisti jra taw ghriekai. Potam pradeya kurie ußstala sedeia patis sawie kalbeti / kas jra tas / kursai ir ghriekus

atleidz?

atleidż? A ghis potam biloia moteriſchkieſp/ Wiera taſwa taſw pagelbeia/ eik ſu pakayuuni.

IN DIES. IACOBI APOſtoli, Epiſtola Romano, VIII,

WES ſżinom / iog tiemus kurie Diewa myl wiſſi daiktai ant giera nůſidůſt/ kurie pagal nora paſwadinti jra. Neſa kurius ghis iſch pirm paſżwelge / tus taipaieg paſkire / idant ghie butu ligus paweixlui Sunaus jo/ ieng taſpats butu Pirmgimiu tarp daug broliu. Bet kurius ghis paſkire / tus taipaieg ir paſwadina. A kurius ghis paſwadina / tus taipaieg ghis apteiſmoia. A kurius ghis apteiſmoia/ tus taipaieg paſchlowinoja.

Ka norim mes tolians biloti? Jey Diewas vż mus/ kas gal prieſch mus buti? Kurſai taipaieg Sunaus ſawa neżedija / bet ghy vż mus wiſſus eſti dawes / Kaip ghys mums ſu yů nedowanos? Kas nor iſchrinktinius Diewa kaltintis? Diewas jra kurſai apteiſin. Kas nor prażuditi? Chriſtus jra kurs nůmires eſt / kurſai taipaieg keliſe / kurſai jra ant deſchines Diewa ir iſiſto vż mus.

Kas nor mus atſkirti nůg meiles Diewa? Kaucżia alba tuſżba? alba perſekineghimas? alba badas? alba nůgata? alba pawoyumas? alba kalawijes? Kaip paraſchit jra / Dæl tawes vſżmuſchami eſme ciela diena / mes buwom laikiti kaip awys vſżmuſchti patiektas. Bet tame wiſſame pergalim mes toliaus / dæl to / kurs mus nůmilieia. Neſa eſch vſż tikr turiu / iog ney ſmertis ney ſżiwatas / ney Angelay ney Herczikiſtas / ney maces / ney ſanczioſes ney buſenczioſes / ney aukſchtibes / ney gilibes / ir newienas kitas ſutwerimas / galies mus atſkirti nůg meiles Diewa / kuri Jeſuſe Chriſtuſe jra Wieſchpatie muſu.

IN DIES. IACOBI APOſtoli, Euangelium Matth. XX.

TAda ateia iopi motina waikũ Zebedeuſcha ſu ſſunumis ſawa / půle tieſs yů / ir praſche neka nůg jo. Jr ghis biloia ioſp / ko nory? A ana biloia iop / Sakik idant tůdu ſſunu mana ſedetu karaliſtoye tawa / wienas po tawa deſchines / o antras po tawa kaires. A Jeſus atſakie / ir biloia / yůs neżinote / ko praſchote / bau galite gerti kilika / kury eſch turiu gerti / ir chrikſchtu / apchrikſchtiti / kuriů eſch buſiu chrikſchtitas?

titas? Biloia yamui/ galime. Ghis biloia iumpi/ Tikrai mana kilika gerſite / ir Chriſchtu / kuriũ eſch bũſiu Chriſchtitas/ buſite yus apchriſchtiti. Bet ſedeti po deſchines mana ir po kaires / ne mana daikts jra / bet tiemus kuriems ſugataſwot jra nũg Tiewa mana.

IN DIE S. LAVRENTII,

Epiſtola II. Corint. IX.

BEt eſch tatai bilau/ Kas ſkupai ſie tas tur taipaieg ſkupai piauti/ ir kas ſie perſzegno ghime/ tas taipaieg piaus perſzegnodhime. Koſznas pagal ſawa walias neſunenoreghimu/ alba iſch priſilighima / Neſa limſma daweghi Diewas myl. A Diewas gal padariti / ieng wiſſokia malone tarpu yũſſu bagota butu / idant yũs wiſſũſu daiktũſu gan turetumbit / ir bagoti butumbit/ wiſſũſu gierũſu darbũſu/ kaip ſtow paraſchit/ Ghis iſchdalija ir daſwe pbagams/ iò teiſibe paſſilyks ant amſzu (bet tas kurs priſreig ſekla ſegeiuy/ priſreigs taipaieg dũna ant walgima/ ir padaurys yũſu ſekla/ ir dũs augti augimui yuſu teiſibes) Idant yũs bagoti butumbit wiſſũſu daiktũſu ſu wiſſokiu letumu kuri ſprowawo per mus/ diekawoghima Diewui.

IN DIE S. LAVRENTII,

Euangelium Ioannis XII.

JSchtiesos/ Jschtiesos/ sakau yu-
mus / Jey grudas kwiecżia ingi ßeme pul-
tu/ir nepatreschtu/tada passiliekt wienas. A iey
patresch / tada atnescha daug waisiaus. Kurs
sawa ßiwata miles / tas tures ischmaitinti. Jr
kurs sawa ßiwata neapkies ant schio schwieta/
tas palaikis ant amßina ßiwata. Kurs man ner
tarnauti/ tas teseck mane. Jr kur esch esmi / tenai
ir tarnas mana taipaieg tur buty. Jr kas man
tarnaus ta Diewas mana garbis.

Nu duschia mana jra smutna / ir ka turiu
sakiti? Diewe pagelbiek man isch schos hadinas.
Nuck dælto ateiau ant tos hadinas.

Diewe apschwiesk warda tawa/ Ateia tada
balsas isch Dangaus. Apschwiecziau ghy / ir
wiel apschwiesiu. Biloia ßmones kurigs stowe-
ya/ ir girdeya/ graudz perkuns/ Kiti biloia/ An-
gelas kalbeya su yu. Jesus atsakie / ir biloia/
Tassai balsas nedæl manes nussidawe / bet dæl
yussu.

IN DIE ASSVMPTIONIS

Mariæ, Epistola Ecclesia, XXIIII.

Esch

ESch dawiau miela kwapa isch manes/kaip Wynnedis/ir mana ßiedai atneſche kaſchtauna ir bagota waiſiu. Eiket maneſp / wiſſi kurie manes priewalot / ir ſotinkiteſe iſch mana waiſiũ. Mana kozonis jra ſaldeſne vß medu / ir mana dowanas ſaldeſnes vß medaus kori. Kas iſch manes walgis tas alx manes/ ir kas iſch manes giers / tas troksch manes. Kas manes klauſys / nebus giedintas / ir kas mane ſeks/ tas nekaltas paſilix.

IN DIE ASSVMPTIONIS Mariæ, Euangeliuni Lucæ X.

Nůſſidawe potam / ent ghiemus/ eia ghis ing mieſteli. Te buwa moteriſchkie / wardu Martha / ta prieme ghy ing namus ſawa / ir ghi tureia ſeſeri / kure wadina Maria ta ſedoſſe ties koiomis Jeſaus/klauſidama jo ßodzia. A Martha vßdawe ſaw daug darba iem betarnaudama/ir prieiuſi biloia/ PONE/ er neatboghi/iog man wienai ſeſů mana důſti tarnauti? Sakik iey/idant ghi taipaieg man padetũ. Jeſus atſakie/ir biloia iosp/ Martha/ Martha/ tu tury daug rupeſeziu ir ſilwartũ / bet wiena jra priewalu. Maria giera dali aprinka / kuri nůg yos nebus atimta.

In die

IN DIE S. BARTHOLOmæi Apoſtoli, Epiſtola Epheſeo. II.

JAu yus neeſte nu daugiaus ſwetczeis ir ataiweis / Bet mieſczonimis ſu ſchwentaiſeis ir namiſchkeis Diewa/ſubudawoti ant fundamenta Apaſchtalu ir Praraku / kur Jeſus Chriſtus Sąſparós akmenimi jra / ant kurio cielas budawoghimas ſutaikyts aug / y Baßnicze ſchwenta Wieſchpatieje / ant kurios taipaieg yus drauge ſubudawoti buſit / ant giwenima Diewa Dwaſſcie.

IN DIE S. BARTHOLOMÆI Apoſtoli, Euangelium Luc. XXII.

PAſſikiele tada barnis tarpu yũ/ kurſai iſch yũ vßz didziauſi turetu buti laikitas. Bet ghys biloia yumpi/ ſwietiſchki Karalus ponawo/ Jr ſilingũſius wadin Malonigais Ponais. O yus neteipo / bet didziauſeſis tarpu yũſſu / tur buti kaip iauniauſeſis / ir Wirauſis kaip tarnas. Neſa kurſai jra dideſnis? taſſai kurſai vßz ſtala ſæd / alba taſſai kurſai ſlußiy? er ne taſſai kurſai vßz ſtala ſæd? E ſch eſmi tarpu yũſſu/ kaip tarnas. Bet yũs eſte/ kurie perbuwot ſu manimi/

nimi / mana gundimũsu. Jr esch noriu yumus Karaliſta paſkirti / kaip man Diewas mana paſkires jra / idant yũs walgitumbit ir giertumbit vſz mana ſtala Karaliſto mana / ir ſædetumbit ant Soſtũ / ſudidami dwilika gyminiu Jſrahela.

IN DIE DECOLLATIONIS

ſancti Ioannis Baptiſtæ, Epiſtola Prouerbiorum X. & XI.

LAukimas Deiſuju bus linxſmibe / Bet nũſitikieghimas Nepabaſznuju prapuls.

Kiels Wieſchpaties jra drąſus geriemuſiems / Bet piktadeirems jra baiſus.

Deiſuſis niekada nebus parſtumtas / Bet Nepabaſznieghi nepaſilix ant ſzemes.

Naſrai Deiſoja atneſch Iſchminti / Bet naſrai atkakluju bus iſchſchaknti.

Naſrai Deiſuju moka naudinga daikta / Bet nepabaſznuju naſrai atkakli.

Falſchiwa Woga jra Ponui neapikanto / Bet tikras ſwaras yamui paſimegſtaſie.

Kur lepiſta jra te jra taipateg papeikimas / Bet iſchmintis jra nũſiſzeminuſũſu.

Nekaltibe tures Gerůſius weſti / Bet pikte-nibe papeiktoius tures iſchpuſtiti.

Nepades lobis dieno ruſtibes / Bet teiſibe iſchgelbes iſch ſinerezia.

Teiſibe Gerota dara yem ligu kiele / Bet nepabaßnaſis tures pulti per ſawa nepabaßniſte.

Teiſibe Gerůſius iſchgelbes / Bet papeiktoiey bus prigauti ſawa piktenibeſa.

Kada Nepabaßnaſis ßmogus numirſcht / nůſitikieghims prapůl / ir laukims Neteiſiniku nieku paſwirs.

Teiſuſis iſchgelbetas bus iſch reikos / ir Nepbaßnaſis ateis ant iô wieras.

IN DIE DECOLLATIONIS

ſancti Ioannis Baptiſtæ, Euangelium Marci VI.

ZEt Herodas nůſiuntes / ſugaudina Jona / ir ing temnieze indedina / dælei Herodias Philippa Brolia ſawa moters / neſa ye buwa paiemes vß moteriy. O Jons biloya Herodui / Neder taw tureti moteriy brolia tawa. Bet Herodias ſiumde ant jo / ir noreia jo vßmuſchdinti / bet negaleya. O Herodas bijoioſi Jona / neſa ßinoya ghy teiſu ir ſchwentu wiru ſanti /

ſanti / ir ipaczei ghy nůlenkie / ir paklussa jo dangia daiktůsu / ir rodas jo klausie.

Jr ateya diena tam tikra / iog Herodas dieno atminima warda sawa weczere pakiele / Ponams Waiwadoms ir Wiriausiems Galileoye. Tenai yeia Dukte Herodias / ir schokineya. Jr passimega Herodui / bei tiemus kurie oſz stala sedeya. Potam biloya Karalius mergaitesp. Praschik mane ko tiektai tu nori / esch noriu taw důti. Jr prisieke iey / ko tiektai praschisi mane / důsiu taw / ik pusses Karalistas mana. Ghi potam ischeyusi / biloya motinosp sawa / ko turiu praschitis? O ana biloya / Galwos Jona Chrikschtitoya. Jr jeiusi skubei Karalauspi / prasche ir biloya / Esch noriu idant man důtumbei / nu tůyaus bliude galwa Jona Chrikschtitoya.

Karalius vssisnutya / betaig dæl prisiegas / ir tũ / kurie su yů draugie sedeya / nenoreya yos praschima atmesti. Jr tůiaus nusiunte Karalius Kota / liepe atneschti galwa jo. O ghys nueghies nukirta ghy temniczoye / ir atneschie galwa jo ant bliuda / ir dawe mergaitey / A mergaite dawe Motinai sawa. Jr kaip tatai jo pasiuntinei ischgirda / ateye ateme jo kuna / ir indeya ing graba.

IN DIE S. MATTHÆI APO.

Epistola, Ad Ephesios IIII,

BEt kiekwienam tarpu musu dúta ira malone pagal mieros dowanos Christaus. Dælto ghys bila/ Ghys est vßenges ant aukschta / ir pagaudima pagaudes wede / ir ßmonems dowanas dawe. Aiog ghys vßenges est/ kas jrá tiektai iog ghys pirm ßemin nůßenge ant ßemiausiu wietu ßemes. Kurs ßemin nůßenge / tas pats est kurs vßenges jra / ant wissũ Dangũ / idant ghys wiss papilditu.

Jr ghys esti nekurius Apaschtalais ystates / nekurius Prarakais / nekurius Euangelistais/nekurius Piemenimis/ir Mokitoieis idant schwentieghi patiekti butu ant darba Vrieda/per kuri kuns Christaus subudawotas butu/ Jk mes wissi ateitumbim ing wienibe tikieghima ir paßinima Sunaus Diewa / ir tobula viru butumbim / kurs butu miera pilnibes senibes Christaus. Idant mes daugiaus waikais nebutumbim/ ir musu ßwilůti bei supti nedůtumbim wissokiems wejems moksla / per latrista ßmogaus ir wiliu/ kũ ghie mus selà ischwadzioti.

In die

IN DIE S. MATTHÆI
Apoſtoli, Euangelium Matth, IX.

IR kaip Jeſus iſch tenai eia/ iſchwida ßmogu ſedinti ant muita / wardu Motthieyu/ ir biloia iopi/ ſek mane. Jr ghis kieleſi ſekie ghy. Jr nůſſidawe kad ghis vßſtala ſedeja namůſa / Schitai ateja / daugi muitiniku ir ghrieſchnuju / ir ſedoſe vßſtala ſu Jeſumi ir ſu paſiuntineis jô. Akaip tatai Fariſeuſchai regeja/ biloia paſiuntiniump jò / Kodrilei walga yůſſu Miſtras ſu Muitinikais ir ghrieſchnaiſſeis? kaip tatai Jeſus iſchgirda / biloia yumpi / ſweikieghi ne priwala lekoriaus bet ligonis. Bet eikiet ir iſſimokiket / kas tatai jra / (Eſch mielaſchirdingiſte paſſimegſtu/ a ne affiera) Eſch neateiau wadinti teiſuju/ bet ghrieſchnuju ant liowima.

IN DIE S. MICHAELIS ET
omnium Angelorum, Epiſtola Apocal. XII.

SToioſe kowa Dangui / Micholas in Angelai iò kowese ſu Smaku / ir Smaks kowese in Angelai iô / ir nepergaleia / ney taipaieg daugiaus rasta buwa wieta yu Dangui. Jr buwa iſchmeſtas didiſis Smaks/

Senasis zaltys/kury wadin Welnu ir Satanu/ kursai ischwadzio wissa Swieta/ir buwa mestas ant zemes/ ir iõ Angelai ischmesti.

Jr esch girdeiau didi balsa / bilanti/ nu jra ischganinnas / ir stipribe/ ir karalista / ir sila musu Diewa / ir macis Christaus iõ/ iog tas numestas jra / kurs yus apskunde diena ir nakti poakim Diewa. Jr ghie pergaleja ghy per Awinela kraughi / ir per zodi yũ ludima / ir nemileja ziwata sawa / ik smerczia. Dælto dziaukitiesi Dangus / ir tie kurie tenai giwenat.

IN DIE S. MICHAELIS ET omnium Angelorum, Euangelium Matthæi XVIII.

TO paczio hadino ateia pasiunti-nei Jesausp bilodami/ kas wienok dides-nis jra Karalistoie Dangus? Jesus pawadines waikieli sawesp / pastate widuy yũ ir biloia. Jschtiesos sakau yumus / Jey neprisiwersite/ ir nepastostu kaip waikielei/ tada nejeiste ing Karaliste Dangaus. Kurs pats sawe nuzemis/ kaip tas waikielis / tas jra didziauses Karalisto Dangaus. Jr kurs toki waikieli prijma wardana

wardana mana / tas mane taipaieg prisma. A kursai papiktin wiena isch tu maßiausiuju / kurie ingi mane tiki / tam butu geresny / idant girnu akmů ant iô kakla butu vschkabintas / ir nuskandintas butu gilibeje mariũ.

Beda swietui / dæl papiktinimu. Tur tacziau ateiti papiktinimai / Bet beda tam ßmogui / per kury papiktinimas ateiti. O iey ranka tawa / alba koia tawa tawe papiktin / tada atkirsk ye / ir atmesk nůg sawes. Geresni jra taw / raischam alba lůscham ingi ßywata ieyti / nekaip tu dwi koghi alba dwi ranki turedams / butumbei ymestas ingi amßinaie Vgni. Jr iey tawe akis tawa papiktin / ischtrauck / ir atmesk nůg sawes. Geresni jra taw wiena akie ingi ßywata ieiti / neng tu dwi aki turedams / butumbei ymestas ingi peklas vgni.

Dabokites / idant yũs newiena isch tũ maßuyũ nepapeiktumbit / Nesa esch sakau yumus / iog Angelai yũ Dangui wissada regi weida Tiewa mana Danguie. Nesa Sunus ßmogaus esti ateies ischganiti / kas pragaischa.

IN DIE SIMONIS ET IVDÆ

Apostolorum, Epistola I, Pet, I.

Pagirtas

PAgirtas teſtow Diewas ir Tiewas Wieſchpaties muſu Jeſaus Chriſtaus / kurs mus pagal didzos mielaſchirdiſtes atgimde / y giwą nůſitikieghima / per priekſima Jeſaus Chriſtaus iſchnůmiruſiu / ing nepraentzie ir nepatepta ir nepawiſtancze tiewainiſte / kuri palaikita bůs yumus Dangui / kurie iſch Diewa maces per tikieghima palaikiti buſit ant iſchganima / kurſai paſkirtas jra / ieng apreikſchtas butů paſkuczianſeme czeſe / kureme yůs dziaukſitieſe / kurie nu maßami czeſe (iey gal buti) ſmutni eſte tulimůſu megimimůſu / Jdant yůſu Wiera tikra ir kaſchtauna raſta butu / neng praeghieſis Auras (kurs per vgni iſchmeginams ſtow) ant laupſes / ſchlowes ir garbes / kada apreikſchtas bůs Jeſus Chriſtus / kurio yůs neregeiot / O wienok milite / ir nu ing ghy tikit / kaczei yůs ió neregeiot / tada yůs dziaukſiteſi ſu neiſchkalbietiniu ir paſchlowintu dziaukſmu / ir gala tikieghima yůſu apture ſite / tatai eſti / duſchiu iſchganima.

IN DIE SIMONIS ET IVDÆ

Apoſtolorum, Euangelium Ioannis XV.

In die

Tatay yũmus prisakau / idant tarpsawes miletumbitesi. Jey swietas ius neapkentz ßinate / iog pirm yusu manes neapkente / Kada yũs butumbit isch Swieta / tada swietas miletu kas iò jra / O iog ne este isch swieta / bet esch ius isch swieta ischrinkau / dælto neapkentz yũsu swietas. Atmmkite ant mana ßodzia / kury esmi yumus sakies. Tarnas ne jra didesnis ant sawa Wieschpaties. Jey mane persekineia / ir ius tures persekineti. Jey mana ßodi laike / tada ir yũsu tures laikiti.

Bet tatai wiss yũmus padarys dælei warda mana / Nesa nepaßyst to kursai mane atsiunte. Kada esch nebuczio acies / ir ghiemus nesakes / tada ghricka neturetu. Nu netur ghie kũ vßdenkti / ghricka sawa issikalbineti. Kas mane neapkentz / tas neapkentz ir Diewa mana. Kada nebucza dares tũ darbũ tarp yũ / kuriu newienas kitas nedare / tada ghie neturetu newiena ghrieka. Nu jra ghie regeghie / ir neapkentz abeia manes bei Diewa mana. Bet idant issipilditu kalbesis yũ Zokane paraschitas. Jog beprießasties manes neapkiente.

IN DIE OMNIVM SANctorum, Epistola Apocalypsis VII.

Jr regeiau kita Angela vschzen-
gienti nůg vschtekeghima Saules/ turinti
peczeti Diewa giwoia / ir schauke didziu
balsu keturiump Angelump / kuriems důt jra
ischkaditi Szemei ir Marioms / Jr biloia ghis/
Nedariket ischkadas Szemei/ ney Marioms/nei
medzems / ik mes vßpeczetawosim tarnus musu
Diewa ant kaktu yů.

Jr girdeiau esch skaitliu tů / kurie vßpecze-
tawoti buwa / schimta ir kieturias deschimtis ir
kieturas tuxstantis/ tie vßpeczetawoti buwa isch
wissů Gimminiu ssunu Jsrahel.

Jsch gimines Juda/dwilika tuxstancziu vß-
peczetawotuju.

Jsch gimines Ruben / dwilika tuxstancziu
vßpeczetawotuiu.

Jsch gimines Gad / dwilika tuxstancziu vß-
peczetawotuju.

Jsch gimines Aser / dwilika tuxstancziu vß-
peczetawotuju.

Jschgimines Nephtali / dwilika tuxstancziu
vßpeczetawotuju.

Jsch gimines Manasse/dwilika tuxstancziu
vßpeczetawotuju.

Jschgimines Simeon / dwilika tuxstancziu
vßpeczetawotuju.

Jsch

Isch gimines Lewi/ dwiliką turstancziu wßpeczetawotuju.

Isch gimines Isaschar/ dwiliką turstancziu wßpeczetawotuju.

Isch gimines Zabulon/ dwiliką turstancziu wßpeczetawotuju.

Isch gimines Joseph / dwiliką turstancziu wßpeczetawotuju.

Isch gimines Ben Jamin / dwiliką turstancziu wßpeczetawotuju.

Potam regeiau esch / ir schitai / didis pulkas / kurio newienas negalieja paskaititi / isch wissu Pagoniu ir ßmoniu ir kalbesiu/pas Sosta stoweia / ir poakim Awinela / apwilkti baltais rubais / o Palmas rankosu yu / schauke didziu balsu/ bilodami/ Ischganimas testow tam / kurs ant Sosta sæd / musu Diewui ir Awinelui. Ir wissi Angelai stoweja aplink Sosta / ir aplink Senůsius / ir aplink kietwerta Szwieru / ir půle ant weidů sawa ties Sostu / ir meldesi Diewa ir biloia / Amen. Paschlowinimas ir czestis/ ir ischmintis / ir diekawoghimas / ir garbe / ir stipribe / ir syla testow musu Diewui / ant amßu amßa / Amen.

IN DIE OMNIVM SANctorum, Euangelium Matthæi V.

PAschlowinti jra ybagai Dwaſeje/ Neſa yu jra Karaliſta Dangaus.

Paſchlowinti jra / kurie kentz/ Neſa bus palinkſminti.

Paſchlowinti jra romieghi/Neſa ghie Szeme apſes.

Paſchlowinti jra / kurie alkſta ir trokſchta teiſibes/ neſa anis paſotinti būs.

Paſchlowinti jra / mielaſchirdingi / neſa anis mielaſchirdiſte apturęs.

Paſchlowinti jra/ kurie czyſtos ſchirdies jra neſa anis Diewa regies.

Paſchlowinti jra/ kurie pakaiu dara / Neſa anis wadinti bus waikais Diewa.

Paſchlowinti jra / kurie dæl teiſibes perſekineti būs/Neſa Karaliſta dangaus yū eſti.

Paſchlowinti eſte / kada jus ßmones dæl manes gedys ir perſekines / ir kalbes wiſſokie piktenibe prieſch yus / melūdami. Dziauketeſi in linkſminkiteſi. Neſa alga yūſſu būs Dangui.

Neſa taipo perſekineia Prarakus kurie pirm yūſſu buwa.

in die

IN DIE. S. MARTINI
Euangelium Luc. XII.

TEstowi ỹussu slepsnas apiůstas/ ir ßwakies ỹůssu deganczias/ ir buket ligus ßmonemus/ kurios laukia Wieschpaties sawa/ kada sugrischt isch swodbas/ idant yem atent ir tuskenant/ tůiaus yem adaritu. Pagirti jra tie tarnai/ kurius ateidams Wieschpatis randa budanczius. Jschtiesos sakau ỹůmus/ iog ghis apsijůs/ ir oß stala yus pasodys/ ir poakim yu waikszios/ ir slußys ghiemus. Jr iey ateitu ghis antrame budeghime/ ir treteme budeghime/ ir taipo rastů/ Pagirti jra tarnai tie.

Bet tatai turit jůs ßinoti/ kada tiewas scheiminas ßinotu/ kurio hadino wagis ataiti/ tada ghis budetu/ ir nedůtu namů sawa pakasti Dælto ir ỹůs buket gatawi/ Nesa Sunus ßmogaus atais to hadino kurio nessitikieste.

IN DIE S. CATHARINÆ,
Euangelium Matth. XXV.

NEsa priliginta bůs Karalista danDaus deschimtiy pannu/ kurios eme lampas sawa/ ir ischeia priesch iauniki. Penkias

tarpu yũ buwa paikas / ir penkias iſchmintingas. Paikoſes eme Lampas ſawa / a ne eme alieiaus ſu ſawimi. Iſchmintingas eme alieju indůſu ſawa draugie ſu Lampomis ſawa. O kaip iaunikis patruka / paſtoja wiſſas miegůſtas ir vßzumiga.

Vidui nakties buwa ſchaukſmas / ſchitái / Jaunikis ateit / eiket prieſch ghy. Tada kelese wiſſas pannas anos ir prieprotvia Lampas ſawa. O paikoſes biloja iſchmintingump / důket mumus Alieiaus yuſſu / Neſa muſſu Lampas gieſſa. Potam atſakie iſchmintingoſes / ir biloia / Ne / idant mumus ir yũmus nepriſtoktu. Eiket krominikump ir pirket ſaw. Jr kaip anos eja pirktu / ateia Jaunikis / ir kurios buwa gatawas / yeia ſu yũ ant ſwodbas. Jr duris buwa vßdaritas.

Potam ateia taipaieg ir kitas pannas / ir biloia PONE / PONE / atwerck mumus. Bet ghis atſakie ir biloia / Iſchtieſos ſakau yumus / eſch nepaßyſtu yũſſu. Todelei budekite / neſa neßinate ney dienas ney hadinas / kuroje Sunus ßmogaus ateis.

IN DIE DEDICATIONIS

Templi, Euangelium Lucæ XIX.

Jr jeghies

IR jeghies tenai/eia per Jericha Jr schitai tenai buwa viras warou Zacheus ir buwa Wiriausu ant muitiniku / tas buwa/bagotas/ Jr geide regeti Jesaus/ kas ghis butu / ir negaleia ßmonemis / nesa ghis buwa maßas ant personas. Jr nutekicies pirma/ vschkopa ant medzia Figas/ idant ghy regetu / nesa tenai tureia eiti.

Jr kaip Jesus ateia ant tos wietas pawisdeghies / ischwida ghy / ir biloia iopi/ Zacheæ/ nukopk greitai ßemin /nesa esch turiu schediena namůsu tawa buti. Jr ghis nukopa greitai ßemin/ ir prieme ghy su dziauksmu. A kaip ghie tatai regeja / rusgeia wissi / iog ghis ieja ghrieschnop ßmogausp.

A Zacheus stowedams / biloia PONOP/ Schitai PONE / pusse mana lobia důmi vbagams/ir iey ka priegawau/atadůmi kietweropai. Jesus biloia iopi / Schendiena tiemus namamus ischganimas nůssidawe/ yuck ghis taipaieg Abrahama sunus jra. Nesa Sunus ßmogaus ataia yeschkoti ir ischganiti / tatai kas praßuwe jra.

DE APOSTOLIS HOMILIA

ex Euangelio Matth. V.

Nůs este

YVs eſte druſka ſzemes / G iey oruſka garduma pamęſtu/kũ tures ſzuditi mękam daugeſni neder / tiektai idant butu ſchalin iſchberta/ ir nůg ſzmomu pamunta.

Yũs eſte ſchwieſibe ſwieta. Negal mieſtas/ kurſai ant kalna gul / paſſiſlepti. Ney taipaieg vſchdega ſzwakie / ir paſtata po ketwirtziu / bet ant liktoriaus/tada wiſſus apſchwietz kurie namůſa jra. Taipo yuſſu ſzwakie teſchwieſů pokim ſzmoniu / idant regetu yuſſu gerus Darbus / ir garbintu Diewa yuſſu Danguieghi.

DE MARTYRIBVS HOMI-lia, Euangelium Lucæ VIII.

NEwienas vſzudegies ſzwakie / neapdengie indu / alba nepakiſch po ſůlu/ bet paſtata ant liktoriaus / idant ſeidami regietu ſchwieſibe. Neſa nera nieka apſlepta idant netu-retu iſſireikſchti / taipaieg nieka vſchtileta / idant neſzinotu ir neiſchtirtu. Dabokiteſi tada/ kaipo yũs klauſot. Neſa kurs tur/tam bũs důta/o kurs netur / nůg to bus taipaieg atimta ir kg betikieioſe turis.

De Con-

DE CONFESSORIBVS HOmilia, Euangelium Luc. XIX.

SZmogus nekursai dides gimines ceia ingi tolima schali / idant Karalista jmtu/ir wiel sugrischtu. Tassai pawadina deschimti tarnũ sawa / ir dawe ghiemus deschimti waschkũ / ir biloia yumpi / werstites/ ik esch sugrischiu. A mieszionis neapkente jô / ir nusiunte paslus paskui ghy / bilodami yamui / Mes nenorime/ idant tassai ant musu wieschpatautu.

Jr nussidawe / kaip ghis sugriſa / gawes Karalista/ liepe pawadinti anus tarnus / kuriemus buwa dawes peningus/ idant ischtirtu/ kas ka ant prekios paieschkoghies butu. Pirmasis ateies biloia / PONE waschkas tawa deschimti waschku atnesche. Jr ghis biloia iopi/ Nugi tarne gerasis iog tu buwai maſzauseme wiernas / turek mace ant deschunties miestu.

Antras taipaieg ateia / ir biloia/ PONE/ swaras tawa penkis swarus atnesche. Ghis biloia yem/ ir tu buk ant penkiu miestu.

Jr treczies ateia/ ir biloia/ PONE/ Schitai jra swaras tawa kuri esmi Abruselije palaikes / esch tawes bijoiause/ nesa tu essi ſzmogus

kietas/tu ymi/ kg nepadeies/ ir piaughi kg nepasejes. Ghis biloia iop/ isch tawa nasru sudisiu tawe/ tu latre. Szinoiey tu/ iog esch esmi ßmogus kietas/ ymgs kg nepadejes/ ir piaujes kg nepasejes/ kodrilei tu mana penigũ nedawei ant sůia atmaintoiu? A esch aieies buczio atprasches su nůmonis.

Ir biloia tumpi/ kurie pas ghy stowei a/ atinkite waschka nůg io/ ir důket tam kursai deschimti waschkũ tur. Ir ghie biloia iem/ Pone yuck ghis tur deschimti waschkũ. Esch sakau yumus/ kurs tur tam bus důt/ O nůg to kursai netur/ bũs atimpt/ tatai kg ghis tureja.

DE VIRGINIBVS HOMI-
lia, Euangelium Matth, XIII.

WIel priliginta jra Karalista Dangaus skarbui pasleptamui dirwoie/ kurj rada ßmogus/ ir vslepe/ ir isch dziauksina isch to paties/ pardawe wiss kg tiektai ghis tureia ir pirka ana Dirwa.

Wiel priliginta jra Karalista Dangaus ßmogui prekijuy ieskanczem gerũ ßemcziugu/ Jr

kaip

kaip ghis rada brangu ßemcziuga / nueics pardawe wisßkg tureia / ir pirka ang.

Wiel priliginta jra Karaliſta Dangaus tynklui / jmeſtamůiem marioſna / kurů wiſſokias weiſies ßuwů gauna. O kůmetu pilnas jra / tada iſchwelka ant kraſchta / ir ſedeſi / iſchrenka geraſes indůſna / a piktaſes meta ſchalin. Taip bus pabangoje ſwieta. Jſcheis Angelai / atſkirs Piktůſius nůg Teiſuju / ir ymes yůs peczuna vgnies / tenay bůs werkſmas ir grießimas dantu.

Jr Jeſus biloia yumpi bau iſchmanote tatai wiſs? Biloia ghie / iſchmanome PONE. Biloia ghis / Todelei kiekwienas mokitos raſchta / ing Karaliſta Dangaus kurſai moka jra ligus ßmogui tiewui ſcheiminas / kurſai iſch ſawa ſkarba naůj ir ſen atneſch.

Historia apie Muka ir Smerti Pona musu Jesaus Christaus / pagal keturiu Euangelistu.

Apie darszka / ir kas tame nůssidawe.

R kaip ghie laupses giesme ischkalbeia / eia Jesus ant kalna Aliwu / pagal paiunkima sawa per vpele Cedron. Sekie tada ghy Pasiuntinei io. Potam biloia Jesus yump / Sche nakti / wissi yus passipiktinste manimi / nesa jra paraschit / Jschtiksiu piemeni ir ischklaidisis awis gůta. O kada kelsůs / pranoksiu yus Galileo.

Bet Petras atsakie / ir biloia iopi / Norint wissi passipiktins tawimi / tada esch nickada nepassipiktinsiu / Jesus biloia iopi / Jschtiesos sakau taw / iog sche nakti neig gaidis du kartu pragys / tris kartus manes vssigysi. O ghis nů daugiaus biloia / Norint tureczio su tawimi numirti /

mirti/tada esch tawes neussigisiu. Schitũgi budu ir wissi pasiuntinei biloia.

Potam ateia Jesus su ieys/ing kiema kuri wadina Getsemani/tenai buwa Darßas/y kuri ieya Jesus ir pasiuntinei jô/ O Judaschius kursai ghy issdrodja/ßinoia taipaieg ta wieta/ Nesa Jesus daßnai sussieidlawa su pasiuntineis sawa. Biloia Jesus iumpi/Sæskieteſi czonai ik esch tenai eisiu ir melsũs. Jr eme susawimi Petra/ir Jocuba ir Jona/ir du ssunu Zebedeusch a/ir pradeia smutitiesi/drebeti ir silwartauti/ir biloia yumpi. Smutna jra duschia mana ik smerczia. Passiliket czia/ir budekite su manimi/ Melsketesi/ idant nejpultumbit ing gundinima.

Jr paßigeies nůg yũ/kaip butu ant akmens mieczia/klaupessi/půle ant weida sawa ant ßemes ir meldesi/iey galetu buti/teatsto tha hadina/ir biloia/Abba mielas Tiewe/Wissi daiktai taw jra galimi/attolink nůg manes tha kilika/ betaig nekaip esch noriu/bet kaip tu nory. Jr ateia pasiuntiniump sawa/ir rada yůs bemieganczius/ir biloia Petrop/Simon miekſi? Er negaleiey pæn wiena hadina su manimi budeti? Budekit ir melskiteſi/idant nejpultumbit ing pagundima/Dwassia jra weiki/bet kunas jra silpnas.

Nueies wiel tenai antru kartu / meldesi ir biloia / Tiewe mana / jeigi negal / tas Kilikas atstoti nůg manes / net esch tha gerezig / tada tenusidůst tawa walia. Jr ghis ateia / ir rada jůs wiel bemieganczius / ir yů akys buwa apsunkintas miegu / ir neżinoia ką tureya jem atsakiti. Jr palikes jůs / wiel nueya / ir meldesi tretcze karta taisgi żodżeis bilodamas / Tiewe / iey nori / tada atink nůg manes tha kilika / betaig ne mana walia bet tawa tenussidůst.

Passirode iem tada Angelas isch Dangaus / ir patwirtina ghy / Jr ghis su sinertimi grumesi / ir tů didziaus meldesi. Jr buwa iô prakaitas kaip laschai krauya / kurie půle ant Szemes.

Apie żdroda Judoschiaus ir jo bu-
cziawima. Kaip Petras tarnui ausi atkir-
ta / ir kajp pasiuntinei pa-
begie jra.

Jr Jesus kelesi nůg maldos / ateia pasiuntiniump sawa / ir rada jůs bemieganczus isch smutka / ir biloia yumpi / norit nu yůs miegoti ir atilsetiesi? Gan / schitai ateia hadina / ir Sunus żmogaus ischdůtas bůs ing rankas

ghriesch-

ghrieschnuyu / kelkites / eikime / Schitai kursai mane ischdůst / prisiartina. Melskitesi / idant neimpultumbit ing gundinima.

Jr tůyaus / dabar iem bekalbant / Schitai Judoschius wienas isch dwilikas / paiemes su sawimi Pulkus / ir Tarnus Wirausniũ kunigu ir Fariseuschũ / ir Wiresniuiu ir Mokitus raschta / eia pirm Pulkũ / ir ateia tenai su Laternomis Lampomis / su kalawyeis ir su wiesdais. O Szdrodinikas dawe ghiemus ßenkla / ir biloia / Kury esch pabuczůsiu / tas jra / ta gaukite / ir weskite ghy buklei. Jesus tada ßinodamas / wiss kas tureya iem nussidůti / eia priesch / ir biloya jumpi / ko yũs yeschkote? Atsake iem Jesusa isch Nazaret. Jesus biloia yump / Asch esmy.

Bet Judaschius / kursai ghy issßdrodija stoweya pas yůs. O kaip Jesus biloya / asch esmi / eia atbulai ir půle ant ßemes. Wiel klause yůs / ko yeschkote? Anis biloia / Jesusa isch Nazaret. Jesus atsake / Asch esmi yumus sakes / iog esch esmi / iey manes yeschkot / tada leiskit tus eiti / idant issipilditu. Szodis tas kury sake. Isch tũ kurius man dawei / newiena nepaineeziau.

O Judoschius artinos Jesausp iò buczůsi / ir tůiaus prieya yop / ir biloia / Sweikas buk Rabbi /

Rabbi / ir pabucziawa ghy / Bet Jesus biloia yopi / Prieteliau kodel czonai ateyei? Judoschiau pabucziawimu Sunu ßmogaus ßdrodighi? Potam prieie anis vßdeya rankas sawa ant Jesaus ir sugawa ghy.

O tie kurie pas ghy buwa / kaip regeya / kas tureya nussidůti biloya iop / Pone bau muschmie kalawiyu? Simonas Petras turedamas kalawiye / ischtraukie / ir ischtika wirausioyakuniga tarna / ir atkirta iem deschinaie ausi / o tarnui buwa wardas Malchus.

Bet Jesus atsakie ir biloia / gana paliaukite. Jr biloia Petrop / inkischk kalawighi tawa ing makschtis / nesa kursai ima kalawighi / nůg kalawija prapůla / Bæs netiki tu / kaip esch negaliczo mana Tiewa praschiti / idant ghis atsiustu man daugiaus neng dwilika legionu Angelu? Ar negiersiu asch to Kilika kuri man Tiewas mana dawe? O kaip issipildis raschtai? Tur taipo nussidůti / ir passilitetes ausies iô / ischgide ghy.

To hadino / biloia Jesus Wirausiumpkunigu / ir vrednikump Baßniczias ir Wiresniump / kurie ant iô ateie buwa. Nůs este ischeghie kaip wienop raßbainikop / su kalawiyeis ir su wiesdais sugauti manes / yuck kiek dienos sedeiau pas yus / ir mokiau Baßniczoye / ir newienas rankas

saiwa

sawa ant manes nepakelet. Bet ta jra nůssu hadina / ir macis tamsibiu / idant raschtai issipilditu. Bet tatai wiss stoiose / idant issipilditu raschtas Prarakũ.

Potam wissi pasiuntinei palike ghy / pabega. Jr nekursai wienas Jaunikaitis / seke ghy / apwilktas prastire / ant nůga kuna / ir sugawa ghy Jaunikaiczei / Bet ghis prastire palikdams / pabega nůgas nůg yũ.

Kas nussidawe namůsa Caiphoschiaus Wirausioja kunigũ.

Pulkai / ir Wiriausessis storasta / bei tarnai Szidũ eme Jesusa / surischa / ir nuwede ghy / tapirmiaus Hannoschiausp tas buwa ůschwis / Caiphoschiaus / kursai buwa Wiriausůyukunigu tũs metus.

Bet tas buwa Caiphoschius / kursai Szidams rodiya / gier butũ / idant wienas ßmogus numirtũ vß ßmones.

Jr nůwede Jesu Wiriausiopkunigũ / Caiphop / tatai esti / Hertczikop Kunigũ / tenai wissi Wiriausieghikunigai / mokiti raschta / ir Wiresnieghi sussirinka. O Simanas Petras seke ghy paskui isch tôla / ir kitas pasiuntinis / ik Pallo-

 ciaus

ciaus Wiriausiakunigũ / tas pats Pasiuntinis buwa paßystams Wiriausemkunigui / ir eia su Jesusu y Pallociu Wiriausoyakunigu. A Petras stoweya laukie pas wartus. Jscheghies antras pasiuntinis / kursai Wiriausiemkunigũ paßystams buwa / kalbeia su wartinikie / ir ywede Petra widun.

Stoweia tada bernai / ir tarnai vgny isch angliũ saw padare / widui Pallociaus / nesa buwa schalt / ir schildesi / Petras taipaieg stoweia pas yůs / ir schildesi / idant regietu gala. Bet merga Wiriausioyakunigũ / wartinikie / ischwidusi Petra pas schwiesa besischildanti / weisdedama ant iô / biloja / ir tu taipaieg buwai su Jesu isch Galileas / er ne essi tu taipaieg wienas isch pasiuntiniu to ßmogaus? Bet ghis vssigine poakim wissũ / ir biloia / moterischke asch neesmi / asch nepaßystu iô / ir neßinau taipaieg kę tu kalbi.

Bet Wiriausesiskunigũ klause Jesu / apie pasiuntinius iô ir apie iô mokslą. Atsake tem Jesus / E sch esmi Swietui ischkei kalbeies / E sch esmi wissada mokies ischkalo ir Baßniczio / kur wissi Szidai sussieyt / a paslapczei nieka nekalbeiau / kam mane todelei klausy? Klausk tus kurie klause / kę esch yump biloiau / schitai / tie ßina / kę esch biloiau.

Bet kaip

Bet kaip ghis tatai kalbeia/ wienas isch tarnũ kursai tenai stowei a ischtika Jesu per weida plaschtaka / ir biloia / Ar teip atsakai Wiriausiemkunigũ? Jesus atsakie / iey piktai esch kalbeiau/ tada parodik / iog netikrai jra. Bet iey esch tikrai kalbeiau/kam mane muschy? Hannaschius surischta nusiunte Caiphaschiausp Wiriausopkunigu. O Simanas Petras stowei a ir schildesi. Jr po maßôs walandas po pirmoya vssiginima / kaip ghis ischeia / prjangien dwara/ gaidys pragyda. Jr antra merga ischwida ghy/ ir pradeia sakiti / tiemus kurie tenai stoweya. Tassai buwa taipaieg su Jesu isch Nazaret. Biloia iem / er ne essi tu iô pasiuntinis? Jr kitas biloia / ir tu isch tũ wienas essi. Jr ghis wiel vssigine / ir prisiekie bilodams / Szmogau / esch neesmi / ir nepaßzystu to ßmogaus.

Jr po maßòs walandas / kaip butu po wienas hadinas / patwirtina kitas / su tais kurie tenai stoweja/ir biloia tikrai ir tas su iũ buwa/nesa tu essi Galileiczikas / ir kalbesis tawa tawe ischdũsti. Biloia Wiriausioiakunigũ bernas / gentis ang kurem Petras ausi nukirta/ Er neregejau esch tawes darße pas ghy? Tada ghis pradeya keiktiesy ir prisiekti / Esch nepaßzystu to ßmogaus/ apie kury yũs sakot.

Jr tůiaus kaip ghis dabar kalbeia / gaidys antra karta pragida. Jr PONAS atsigrężes pawisdeia ant Petra / ir atmine Petras ant żodzia Jesaus / kaip iem sake / pirm neng gaidys du kartu giedos / ysigisi manes trys kartus / ir ischeia schalin / ir werkie graudingai.

Apie Szidu falschiwa ludyma / apskundima / kolioghima / ir Roda priesch Wieschpati Jesu.

A Wiriausieghikunigai / ir wiresnieghi ir wissa Roda ieschkoia falschiwa ludijma priesch Jesu / idant ghy smercziop prieprowitu / ir nerada newiena / kaczeig daugi falschiwu ludiniku ateia / nesa yũ ludimai nesatare. Paskiaus ateiusse du falschiwu ludinyku / falschiwai ludija priesch ghy / ir biloia / Mes esme girdeie ghy bilanti / Esch moku ir noriu ischarditi Bażniczie Diewa / kuri rankomis jra padarita ir trimis dienomis kita subudatwosu / kuri nerankomis jra padarita. Jr yũ ludjmai dabar nesatika.

Jr Wiriausesiskunigũ keleśi tarpu yũ / klause Jesu bilodams / Neatsakai tu top nieka / iog tie priesch tawe ludiny? Jesus tileia / ir nieka neatsakie.

Potam

Potam wiel klause ghy Wiriausesiskunigũ/ ir biloia iopi / Er tu essi Christus Sunus ano paschlowintoia? Popriesiega Diewa giwoia / idant mumus sakitumbei / bau tu essi Christus Sunus Diewa? Jesus tare / tu bilai / ESCH ESMI / ir sakau jumus / nůgi to czessa regieste Sunu ßmogaus sedinti/ ant deschines Rankas stipribes / ir atenti debesisa Dangaus. Potam perdreske Wirausesiskunigũ rubus sawa / bilodamas / Ghis Diewa blußniya / kam daugiaus mes bepriewalom ludima? Schitai / dabar este girdeis Diewa blußnient. Kaip iums regis? Ghy potam wissi pakaltinoja / ir biloia kaltas jra smerties.

Bet virai kurie Jesu tureia/ apiůkie ghy / ir spiaude ant iõ weida / ir musche ghy kumstemis. Nekurie vßdenge ghy/ir musche per weida/O ipaczei bernai/bilodami prarakawok mumus Christe/kursai jra kurs tawe musche? Jr daug kitũ blußnymu biloia priesch ghy.

Bet kaip buwa ritas / sussirinka wissi Wirausieghikunigai / Mokitieghiraschta ir Wiresnieghi ßmoniu / ir wissa Roda / ir rodija priesch Jesu / idant ghy smertiesp priprowitu / ir wede ghy poakim Rodas/ bilodami / Jey tu essi Christus? Sakik mumus. Ghis biloia iump. Jey yu-

mus sakiczio / tada netikite / Jey yus klausczio / tada yũs neatsakote / ir mane neischieisite. Todelei / nůgi to czesa Sunus ßmogau sædes ant Deschines stipribes Diewa. Potam biloia wissi. Tada tu essi Sunus Diewa? Ghis biloia yumpi / yũs sakot / NESA ESCH ESMI. Bet anis biloia. Ko toliaus bepriewalom ludymas? Mes esme patis girdeghie isch iô nasrũ.

Kas nussidawe Rotuschie Pilota.

Jr wissas surinkimas kelese / ir suriſche Jesu / wede ghy nůg Caiphoschiaus / y Rotusche / ir padawe ghy Storastai Pontiuj Pilotui. Jr buwa dabar anksty.

Regiedamas tatai Judoschius / kursai ghy ischdawe / iog iau buwa apsuditas ant smercza / gaileyose / ir atnesche trisdeschimtis sidabrinku / Wiriausiemusiems kunigams / ir Wiresniemusiems / bilodams. Esch negerai padariau / iog ischdawiau krauje nekalta. Ghie biloia / kas mumus do to? Tu ßinokes. Jr ghis pametes sidabrinikus Baßniczoje nueia schalin / ir passikore / ir pusiau perplischa / bey iò wissas iszias ischkrita.

Bet

Bet Wiriauſieghi kunigai ateme ſydabri-
nikus/ biloia/ Neder tũ deti y Diewa ſkrine/ neſa
jra Krauia penigai. Bet ſurodije/ nupirka tais
ſidabrinikais vſz alga neteiſeje/ Dirwa Pů-
dziaus/ ant laidoghima Atatwiũ/ Jr ſzinoia
apie tatai wiſſi/ kurie giwena Jeruſaleje/ iog
ta Dirwa pramine jũ lieſzuwiu Akeldama/ ta-
tai eſti/ krauja dirwa/ ik ſchei paczei dienai. Ta-
da tatai iſſipilde/ kas jra ſakit per Praraka Je-
remioſchiu bilanti. Ghye eme jra triſdeſchimtis
ſidabriniku/ kureis vſchmokets buwa pardůta-
ſis kurj pirka nůg waikũ Jſraela/ ir dawe ghye
vſz půdziaus dirwa/ kaip man PONAS
liepe.

Bet Szidai neia y Rotuſche/ idant nepaſ-
ſiteptu/ bet idant galetu walgiti Welikas awi-
neli. Jſcheia potam Pilotas yump laukan/ ir bi-
loja. Koki ſkundima atneſchat prieſch ta ſzmo-
gu? Atſakie ghie ir biloia iop: Kada taſſai nebu-
tu eſas Piktadeia/ nebutumbim mes ghy taw pa-
dawe. Biloia potam ghiemus Pilotas. Tada
yũs imkite ghy/ ir pagal Zokana yũſſu ſudikite.
Biloia Szidai iopi/ Mumus neder newiena
vſzmuſchti/ idant iſſipilditu ſzodis Jeſaus/ kurj
ghis ſake ſzenklidams/ kokie ſmiercze tureia nu-
mirti.

Pradeia

Pradeia Wiriauſieghi kunigai ir Wireſnieghi/ſunkei ghy apſkuſti / bilodami. Tą mes randame / iog ghys ßmones attolin / ir vſaka důti doni Cæſorui / ir ſaka ſawe ſanti Chriſtu Karalumi.

Pilatas wiel ieia y Rotuſche / ir pawadina Jeſuſa / ir klauſe ghy bilodams / Eſſiegu tu Karalumi Szidu? Jeſus ſtoweia poakimis ir atſake/ Patſgu nůg ſawes tatai kalbi / alba tau kiti jra ſakie apie mane? Pilatas atſakie/ Ar Szidas eſch eſmi? Szmones ir Wiriauſieghi kunigai / tawe man iſchdawe / ką tu padarei? Jeſus atſakie / Karaliſta mana ne eſti iſch ſchio Swieta/ kada Karaliſta mana iſch ſchą Swieta butu/ tada tarnai mana kariautu vßmane / iog eſch nebuczio iſchdůtas Szidams. Bet nu Karaliſta mana ne iſch ſchia jra. Biloia potam Pilotas iop/tada tu eſſi Karalius? Jeſus atſakie / tu ſakai / iog eſch eſmi Karalius / aſch eſmi ant tą vßgimes/ ir ant Swieta ateies / idant teiſibei ludiczio/ Kurs iſch teiſibes jra/ tas klauſa balſa mana. Biloia Pilatas iop / kas jra tieſa?

Jr kaip tatai ghis kalbeia/wiel iſcheia Szidump / ir biloia iump / Eſch nerandu newienos kaltibes ieme. Jr kaip ghis buwa apſkuſtas/ nůg wirauſuiu kunigu ir Wireſnuju nieka ghis neatſakie.

atsakie. Bet Pilotas wiel ghy klause / ir biloia / nieka neatsakai? Schitai / kaip labai sunkei tawe apskundze / ar negirdi? Jr ghis neatsakie daugiesni iem ne ant wiena szodzia / taipo / iog Storasta tam labai didei stebeiosi.

Ghie passistengie bilodami / Ghis suiudina szmones / mokidams po wissa Szidu szeme / pradeius nůg Galileas / ik scholei.

Bet Pilotas ischgirdes primenant Galilea / klause ghis iey isch Galileas butu / Jr kaip ghis / permane ghy santy po Wirausibe Heroda / nusiunte ghys ghy Herodop / kursai taipaieg buwa tosũ dienosũ Jerusaleye.

O kaip ischwida Herodas Jesu / prassidziuga didey / nesa senei geide iô regeti dæl to iog daug apie ghy girdeja / Jr tikiejosi / regeses szenkla nůg iô / ir klause ghy tulimu daiktu / Bet ghis iem nieka neatsakie. O Wirausieghi kunigai ir mokiti raschta / stoweja / ir apskunde ghy didei. A Herodas papeike ghy ir apjůkie su dwaronimis sawa / apwilkdams ghy baltu rubu / ir siunte ghy atgaliaus Pilotop. A to dieno pastoia Herodas ir Pilotas prieteleis / nesa pirm buwa tarpu sawes nepreteliumis.

Kaipo Ponas Christus buwa plaktas / karunawotas / ir ant Smerties apsuditas.

O Pilotas pawadina Wiriausiůsius kunigus / ir Wiresnius / ir Szmones podraugei / ir biloia yump / Yus ta ßmogu manesp atwedete / kaip butu ghys sumaisches ßmones / Jr schitai / esch esmi poakimis yussu klauses / ir nerandu tame ßmoguje nejokios kaltibes tůsu daiktůsu / kaip yus ghy kaltinat / ney Herodas taipaieg / nesa esch esmi ius iop siuntes / ir schitai / nieka ant jô neperwede / kaip butu smerties wertas essas. O taip pakarojes ghy ischleisiu.

Ant schwentes tada / turelawa Storastá pagal paiunkima / wiena kalini ßmonemus ischleisti / kurio anis noreja. Tureia tada tů czessu kalini / kursai buwa praghobes / wardu Baraboschiu / tas su maischtinkais buwa ymestas ing turma / tassai maischte / kursai Nieste nussidawe / razbaghistas buwa dassileides. Jr vscheie ßmones prasche / idant ghis daritu / kaip wissada dare. Jr kaip anis sussirinka / atsakie ghiemus Pilotas. Yus turit paiunkima / idant yumus wiena ischleiszio ant Weliku / Katra tada yus norit / idant yumus ischleiszio? Barabaschiu alba Jesusa / Karalu Szidu / kuri wadin Christumi? Nesa ghis

ßinoia

ßinoja / iog ghy Wiriausieghi kunigai isch nea-
pikantas ischdawe. Sædint tada iem ant Wie-
tas suda / atsiunte iop Note jo / sakidama / netu-
rek tu nieka darba su tŭ teisŭyu / esch schenakti
daug kenteiau sapnije / dæl iô.

Bet Wiriausieghi kunigai / ir Wiresnieghi /
perkalbeia pulkus / idant ghie Baraboschaus
praschitu / O Jesu idant vßmuschtu. Atsakie Sto-
rasta / ir biloia jump / Katro norite tarp tũ dwie-
ju / idant yumus ischleiscziot? Jr schaukie wissas
Pulkas bilodamas / Schalin su tŭ / o ischleisk mu-
mus Baraboschiu. Wiel schaukie Pilotas jump /
noredams Jesaus ischleisti / bilodams. Ka tada
darisiu su Jesumi kuri wadin Christu? Wiel a-
nis schaukie / nukrißawok / nukrißawok ghy. Ghys
biloia treczе karta jump / Ka wienok ghys pikta
padare? Asch nerandu jeme newienos prießa-
sties smierczіop / pakarojes tada ghy ischleisiu. O
anis yŭ didziaus schaukie bilodami / nukrißawok
ghy. Jr anis yŭ gießes schaugdami didzeis bal-
sais nepaliaudami / idant ghys butu nukrißawo-
tas / ir prabinga balsai yu ir wiriausiujukunigu.

Emes tada Pilotas Jesu nuplagdina ghy /
O Szalmerius Storastas / nuwede ghy ing Ko
tusche ir suwadine ciela Drauge / ischwilka ghy /
bei apwilka ghi Purpura skreiste / ir nupine Ka-

runa isch Erschkieczin / vßdeia iem ant galwos/ ir indawe iem nendre deschinen rankon / ir klonio damiesi poakimis jô / apyůkie ghy / ir swetkinoja bilodami/ sweikas buk Karaliau Szitu / ir musche y weida plaschtakomis/ spiaudidami ant jô/ ir klaupese ant keliu/ garbina ghy.

Tada ischeia wiel Pilotas laukan / ir biloia yump/Schitai/esch ischwedu yumus ghy laukan idant permanitumbit / iog esch newienos kaltes jeme nerandu. Ischeia laukan Jesus neschdams Karuna Erschkieczin/ir Purpuras ruba / ir biloia yumpi/ Schitai/ koks ßmogus? O kaip ghy Wiriausieghi kunigai ir tarnai ischwida/ schaukie bilodami / nukrißawok ghy / Pilotas biloia yumpi / imket yus ghy / ir nukrißawokiet / nesa esch nerandu ant jô newienos kaltibes. Atsake iem ßidai / Mes turime Zokana/ ir pagal Zokana tur ghys numirti / nesa Sunumi Dieiva daraße. O kaip Pilotas ta ßodi ischgirda / labai nußiganda / ir yeia wiel y Rotusche / ir biloia Jesausp/ isch kur tu essi? Jesus iem neatsakie. Biloia Pilotas iop / Nekalbi sumanimi? Ar neßinai tu / iog asch mače turiu / nukrißawoti tawe/ ir mače turiu / tawe ischleisti/ Tu neturetumbei newienos maces ant manes / kada nebutu taw důta isch aukschta. Dælto kurs mane taw

ischdawe/

iſchdawe / tas tur dideſni ghrieka. Nůg to jeſchkoia Pilotas ghy iſchleiſti. O Szidai ſchaukie bilodami / Jey ta tu iſchleiſi / tada neeſſi prietelumi Cæſoriaus / neſa kurs Karalumi daroſi / tas jra prieſch Cæſoriu. O kaip tatai Pilotas iſchgirda / iſchwede laukan Jeſu / ir ſedoſe ant ſudijemoia ſoſta ant wietas wadinamoſes ant aukſchtoia bruka / O Szidiſchkai Sabbatha.

Buwa tada priſigatawoghimas welikump / hadina kaip butu ſcheſchta / ir biloia ghys Szidump / Schitai / Karalius yuſſu. Bet ghie ſchaukie / ſchalin ſu tů nukrißawok ghy. Biloia Pilotas yump / tada Karaliu yuſſu nukrißawoſiu: Atſakie Wiriauſieghikunigai / Nes neturim kita Karaliaus / tiektai Cæſoriu.

O Pilotas regiedams / iog nieka negaleia jmanuti / bet tů daugiaus dideſni trankſina santi / noredams Pulkui gan padariti / prieſudija / kaip nů praſchimui gan ſtotuſe / eme wandeni ir maſgoja rankas poakimis Pulků bilodams / Nekaltas aſch eſmi krauja to teiſoja / yus dabokietese. O atſakidams wiſſas Pulkas / biloia / Kraujas jô teſto ant muſu / ir ant muſu Waiků. Tada iſchleida ghiemus Baraboſchiu / kurſai dæl maiſchta ir rabſbaiſtas turme buwa / kurio anis

praſche. O Jeſu nuplakta ir apiůkta / padawe ant walias yũ / idant butu nukriſzawotas.

Kas iſchwedime ir nukriſzawoghime Chriſtui nuſſidawe.

Eme tada ſzalnierius Jeſu / nuwilka ghy ſkreiſte / ir apwilka ghy paties rubais / ir wede ghy / ant nukriſzawoghima / ir neſche ghys Kriſzu ſawa / o iſcheidami ſutika ſzmogu / praenti iſch Cyrene wardu Simona iſch lauka ateiti / tiewa Alexandra ir Ruffa / to priſiliya ghie / idant ghys neſchtu Kriſzu ió / ir vſzdeia ant ió Kriſzu / idant neſchtu paſkui Jeſu.

Sekie tada ghy paſkui didis Pulkas ſzmoniu / ir moterũ / kurios dejawa ir apwerkie ghy. O Jeſus atſigreſzes iump / biloia. Yus dukteris Jeruſales neverket ant manes / bet werket paczias ant ſawes / ir ant waiku yuſſu / Neſa ſchitai ateis czeſſas kureme ſakis / Pagirtas jra newaiſingoſes / ir ſzlwatai / kurie negimda / ir krutis kurios neſzioda / Tada prades biloti kalnump pulkiet ant muſſu / ir pakalniump apdenkite mus / Neſa iey tatai dara ant ſzalia Medzia / O ant ſauſa kas nuſſidůs?

Wede

Wede teipaieg ſu yů du kitu piktadeſu/ idant ſu yů butu vżawintu / Jr atwede ghy ant wietas kure Szidiſchkai wadin Golgatha/ tatai eſti/ kaukolu wieta. Jr dawe iem vżuſa alba vina ſu Mirrha ir ſu tulżumi ſumiſchita gerti / O kaip ghis paragawa nenoreia gierti. Jr nukriżawoja ghy ant tos wietas Golgatha / ir du piktadeju ſu yů / wiena po deſchines / o antra po kaires/ O Jeſu widui / Jr iſſipilde raſchtas/ kurſai bila / Ghys ſu piktadeyomis paſkaititas jra / Jr buwa hadina treczia / kada ghy nukriżawoja. Jeſus potam biloia / Tiewe atleiſk ghiemus / neſa neżina ką dara.

Bet Pilotas paraſche vżraſcha/ paraſchita/ kaltibes iô/ prieżaſti iô Smerties / ir vżdeia ant kriżiaus pas galwą iô O paraſchit buwa/ Jeſus Nazarenſkas Karalius Szidu. Ta vżraſcha / daug Szidu ſkaite / neſa ta wieta arti mieſta buwa / kur nukriżawotas eſt Jeſus / ir buwa paraſchit / Szidiſchkai / Ghrieckiſchkai / ir Lotiniſchkai. Biloia tada Wiriauſieghikunjgai Szidu Pilotui / Neraſchik Karalius Szidu / bet iog ghis ſakie / ſawe ſanti Karaliumi Szidu. Pilotas atſakie / ką eſch eſmi raſches/ tatai eſch eſmi raſches.

Szalnierius

Szalnierius potam kaip nukrißawoia Jesu/ eme rubus iô / ir padare keturias dalis / alwienam ßalnieriui dali/priegtam taipaieg iupa. A iupa buwa nesiuta / nůg wirschaus wissa mexte mexta. Biloia tada tarp sawes / nedalikem / bet meskem burtas / kam texisse idant issipilditu raschtas / kursai bila ischdalija tarp sawes rubus mana/ ir ant iupas mana mete burtas. Jr sedeia tenai / sergedami ghy. O ßalnierius tatai padare / ir Pulkai stowei a weisdami.

Otie kurie pro schali eia blußnija ghy / graßidami galwas sawa / ir bilodami. Bæda taw/ kursai ardai Baßnicze o per tris dienas subudawoghi. Pagelbek saw pats/iey essi Sunus Diewa? Nußenk nůg Krißiaus. Tůiegbudu taipaieg Wiriausieghikunigai / apyůkie ghy tarp sawes/ su mokitais raschta/ ir Wiresneiseis/ drauge su Pulkais bilodami. Ghis kitiems pagelbeia/ saw pats pagelbeti negal/ Jey ghys jra Christus Karalius Szidu / Diewa ischrinktassis / tepadedie saw pats / ir tenußeng nů krißiaus/ idant regetumbim / ir iem intikietumbim / Ghis nussitikieja ant Diewa / teischgelbt ghy nu tas/ iey nor iô / Nesa ghys sakiesi essas Sunumi Diewa. Taipaieg ir Rasbainikai nůtariy iem/

kurie

kurie su jů buwa nukrißawoti. Apjůke taipaieg ghy/ ir ßalnerius ateidami / ir atneſche iem wxuſa / ir biloia. Jey eſſi tu Karalius Szidu / iſchgelbek ſawe pats.

Ka Wieſchpatis Jeſus Chriſtus ant Krißaus priemuſchtas kalbeia/kaip latras priſiwerte/ir Ponas Jeſus potam numire.

Stoweia tada pas Krißiu Jeſaus / jò motina/ir jò motinas ſeſů/Maria Cleofas mote/ir Maria Magdalena. Jeſus iſchwides motina ſawa/ ir paſiuntini pas je ſtowinti / kurj mileja/ biloia motinoſp ſawa/Moteriſchkie/ſchitai Sunus tawa. Potam biloia paſiuntiniop / Schitai motina tawa / Jr nůg tos hadinas / ateme je Paſiuntinis ſaweſp.

Wienas tada piktadeja / kurs kaboja/ giedina ghy bilodams / iey eſſi tu Chriſtus / iſchgelbek ſawe pats/ ir mus. Atſakidams antras/ bara ghy bilodams. Jr tu taipaieg Diewa neſſibijei/ kurſai tokioie prapultije eſſi/Mes teiſei toje eſima/neſa mes gawome wertai wß muſu darbus. O taſſai nieka pikta nepadare. Jr biloia Jeſauſp/ Wieſchpatie atmink ant manes / kada ateſi Karaliſton tawa. Jr Jeſus biloia iopi/ Jſchtieſos ſakau taw / ſchediena ſu manimi buſy roiuje.

Jr nůg

Jr nůg ſcheſchtos hadinas / tamſibe buwa po wiſſa ßeme / ik dewintos hadinas / ir vßtema Saule. O apie dewinta hadina ſchaukie Jeſus didziu balſu bilodamas / Eli Eli Lama abſathanik? Diewe / mana / Diewe mana kam tu mane apleidai? O nekurie te ſtowedami / iſchgirde / biloia / taſſai Elioſchiaus wadin.

Potam / ßinodamas Jeſus / iog iau wiſs paſſibengie / idant iſſipilditu raſchtas / biloia / Trokſchtu. Stoweia tenai indas padetas pilnas vruſſa / ir tůyaus nutekejes wienas iſch yů ſu kiempine / pripile ang vruſſu ir Jſopu / ir vſchmowes ant nendres / laike pas naſrus iô ir girde ghy / bilodams ſu kitais / ſtoweket tiektai / weiſdeſim / bau ateis Elioſchus nůymtu iô. O kaip Jeſus vruſſa eme / biloia / Jau wiſs paſſibegie.

Jr wiel ſchaukdams didziu balſu / biloia / Diewe y rankas tawa palieĉawoju Dwaſſe mana. O kaip tatai iſchkalbeia / nulenkes galwa padawe Dwaſſie.

Apie draugiſchka kenteghima ſutwerimů / ir ludima nekaltibes / taipaieg apie palaidoghima Chriſtaus.

O Nů ſcheſchtas hadinas / buwa tamſibe po wiſſa ßeme / ik dewintas hadinas / ir vßutema Saule.

Jr ſchitai

Jr schitai danktis Baßnicziás perplischa y dwy daly / nů wirschaus ik ßema. Jr ßeme drebeia / ir ůlas pleischeja / ir grabai atsiwere / ir dauzi kunu schiventuyu / kurie miegoia / keleſe / ir ischeje isch grabu po ió priekelima ischnumirusiu / ir ateia y schwenta Miesta / ir passirode tuliems.

O Hetmonas kursai tenai stowcia priesch ghy / ir tie kurie pas ghy buwa / sergedami Jesusa / regiedami su tokiu schauksmu numirschtanti / ir ßemes drebeghima / ir kas tenai nussidawe / issiganda labai didei / ir garbinoia Diewa bilodami / Jschtiesas tassai buwa teisus ßmogus / ir Diewa Sunus / ir wissi Pulkai kurie podraugiey weisdeti ant tô buwa ateie / regedami kas nussidawe / muschdami y krutis sawa atgriſa.

Stowcia tada tenai wissi iò paßystamieghi isch tola / ir daug moterischkiu / kurios ghy sekie isch Galileas / ir regeja tatai wiss / tarp kuriu buwa Maria Magdalena / ir Maria maßoia Jacuba / ir Josefa motina / ir Salome / motina waiku Zebedeuscha / kurios ghy taipaieg sekie / kada buwa Galileo / ir slußija / Jr daug kitu kurios su iů drauge ateia ing Jerusalem.

Szidai tada / iog sant dienai priegatawoghima / idant kunai ant Kriſsaus nepassiliktu Sabbato (Nesa buwa dide ta diena Sabbatos)

prasche ghie Pilota idant palauſzidintu yũ blaus-
das ir nůimdintu. Atteje tada ſzalnierius pir-
mamůiem palauſze blausdas / ir antram / kurſai
ſu iů nukriſzawotas buwa. Akaip ghie Jeſausp
ateia / ir regeia / iog ghys iau buwa numires / ne-
lauſze iò blausdu / bet wienas ſzalnierius ragoti-
ne pradure ſchona iô / ir tůiaus eia krauſes bei
wandů.

O taſſai kuris regieja / ludija / ir iò ludimas
jra teiſus / ir taspats ſzina / iog teiſibe ſakie / idant
ir yus intikietumbit / Nesa tatai nuſſidawe / idant
raſchtas iſſipilditu. Kaulũ iò nelauſziste. Jr
wiel kitas raſchtas bila / Jſchwis tą y kury dure.

Potam ant wakara / ſant dienai Priegata-
woghima / kuri jra pirm Sabbatos / ateia Joſe-
fas / iſch Arimathias miesta Szidu / bagotas vi-
ras / Ponas rodòs / geras ir teiſus viras / tas
neprietare ant yu Rodôs ir darba / kurſai laukie
Karaliſtas Diewa / nesa ghis buwa paſiuntinis
Jeſaus / bet paſlaptinis dæl baimes Szidu / Tas
paſſidraſines eia Pilotopi / ir praſche / idant ghys
galetu nuimti Kuna Jeſaus.

O Pilotas ſtebeioſſe iog ghis yau numires
buwa / ir pawadines Hetmona / klauſe ghy / iey
senei butu ghys numires / ir kaip ghiſſai iſchtire
nůg Hetmona dawe kuna Jeſaus Joſefui / ir

liepe

liepe Pilotas dûti iem / ir Josefas nupirka iem prastire.

Ateia taipaieg ir Nicodemus / kursai pirmto ateghies buwa Jesausp nakti / ir atnesche Mirrhas ir Aloes sumaischmu arti schimta swarũ. Eme tada Kuna Jesaus / kursai buwa nuimtas / iwinioja y prastire czista / ir sutwarste skiepetais su mostemis / kaip ir Szidams buwa paiunktas pakasimas.

Bet buwa ant tos wietas kur nukrißawotas / darßas / o darße nauyas Grabas Josefa / kury ghys ischkaldina isch ůlas / kureme dabar niewienas nebuwa indetas / tenai indeja Jesu / dæl priesigatawoghima Szidu / iog diena Sabbatos prassideja / ir Grabas arti buwa / ir prieritte didi akmeni angosp Graba / nueja schalin.

Buwa tenai Maria Magdalena / ir Maria Joses sededamas priesch Graba / ir kitas moterischkes kurigs Jesu passeke isch Galileas / weisdedamas kur / ir kaipo jo kunas padetas buwa / sugrißusias potam / pagatawija watkas ir mostes / o sabbatos diena ilseyós pagal Zokana.

O ant antros dienos / kuri sekase po dienas priesigatawima / ateia Wiriausieghikunigai ir Fariseuschai / Pilotop / bilodami / Wieschpatie atmineme iog ansai ischwadziotoghis biloia /

loia/ dabar budamas giwas / Esch po triju die-
nu kelsiûsi / Dælto liepk pasaugoti Graba / ik
treczios dienos / idant iò pasiuntinei ateie nepa-
wokiu ghy / ir sakitu ßmonems kelusisi isch numi-
rusiu/ ir butu paskiausia balamutista pikteſne oß
pirmaſe. Pilotas biloja yumpi/ Turite yûs sar-
gus / eikite ir pasaugokite / kaip ßinate / O anis
nueghie saugoyà Graba su sargais/ir oßpeczeti-
ja akmeni.

FINIS.

Iesaiæ LIII.

Schitai/mana tarnas ischmintingai
pawaikſczios / ir bus paaukschtintas/ir di-
dei ischkieltas / iog isch tawes daug yu passipik-
tins/bo iò weidas dargiesnis jra/neng kitu ßmo-
niû / ir iò paweixlas / neng ßmonu waikû. Bet
taipo pakrapis ghis daugi Pagoniu / iog taipa-
ieg ir Karalei oßdaris nasrus sawa ant iò/ Nesa
kuriems nieka apie tatai nebuwa apreikscht / tie
patis su noru ischwis / ir kurie nieka apie tatai
negirdeia/ tie daboſisi. Bet kas tik musu sakimus
Jr petis wieschpaties kam bus apreikschtas? At-
ßels poakimis iô kaip atßala / ir kaip schaknis
isch sausos ßemes. Nera jeme weida nei graikſch-
tuma / kada weisdeiom ant iô / nebuwa weidas

kursai

kurſai mumus paſſimegtu. Ghis papeikeziauſes buwa ir newerczіauſes / pilanas perſchuliũ ir ligũ / Ghis buwa taipo papeiktas / iog weidus poakim iõ paſlepeme / bey todrilei vßunieka ghy laikieme.

Tikrai ghis neſche muſu ligas / ir vßkrowe ant ſawes muſu perſchulius. Mes laikem ghy / vß iſchwarginta / ir nůg Diewa paſilpninta. Bet ghis iſchronitas eſti dælei muſu piktenibiu / ir dælei ghriekũ muſu ſumuſchtas. Koznis gul ant jo / idant mes pakayu turetumbim / ir ßaiſdomis jo mes iſchgiditi eſme. Wiſſi mes kaip awis kleideiom / koßnas kieliu ſawa / Bet PONAS vßmete ant jo ghriekus wiſſu muſu.

Kada ghis buwa koznitas ir paſilpnintas / neatwere naſru ſawa / kaip awinelis ant vßmuſchima weſtas bũs / ir kaip awis kuri poakim kerpanczoja tjl / ir neatwer naſru ſawa.

Ghis iſch tußbas ir iſch ſuda iſchimtas jra / Kas nor jo giwatas ilguma iſſakitis? Neſa ghys eſt iſch ßemes giwuju iſchpleſchtas / ghys dæl piktenibiu mana ßmoniu wargintas buwa / ir palaidotas jra kaip nepabaßnieghy / ir numire kaip bagotas / ghys neteiſibes newienam nedare / ney wilius naſrůſu jo buwa / Bet PONAS noreia ghy / taypo muſchti liga.

Kada

Kada ghys ßiwata sawa dawe affiera vß ghrieka / tada tures ghys sekla / ir bus ilgai wargas / ir paroda Wieschpaties palaimingai bus pabenkta rankoje iò / Nesa kenteia ßiwatas iò / todril reges ghys norą / ir pilnibe tures.

Jr tarnas mana teisusis / apteisys daug

Paßzinimu sawa / Nesa ghys nesch jũ ghriekus / Todelei ischdaliau iem dide tiewischkie / ir macznus nudreksti tures / Todrilei iog ghys dawe ßiwata sawa ingi smerti / ir su latrais jra paskaititas / ir ghys daug ßmoniu ghriekus neschioja / ir vß pikta deyus meldesi.

Kauno Univ. Biblioteka